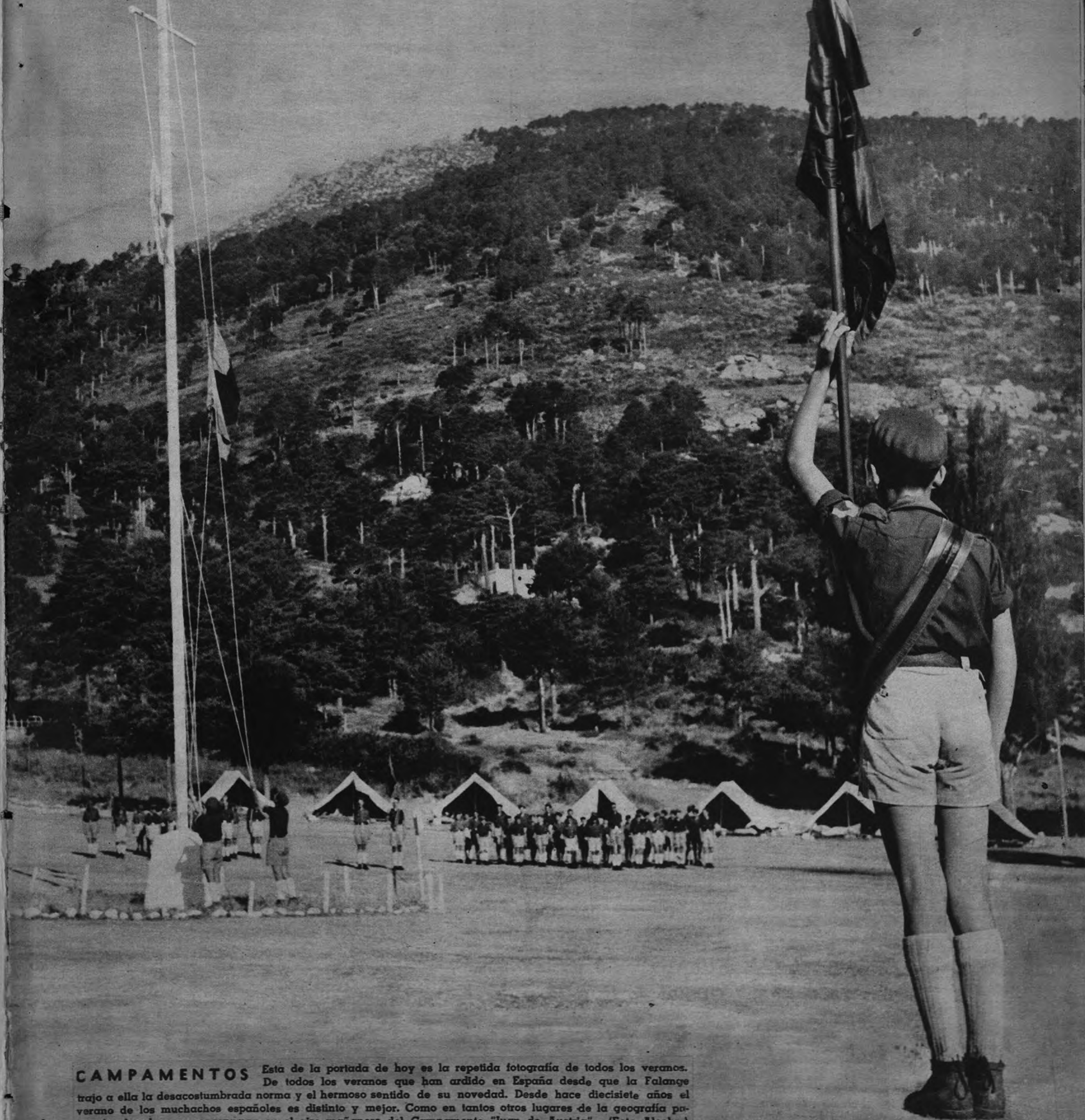




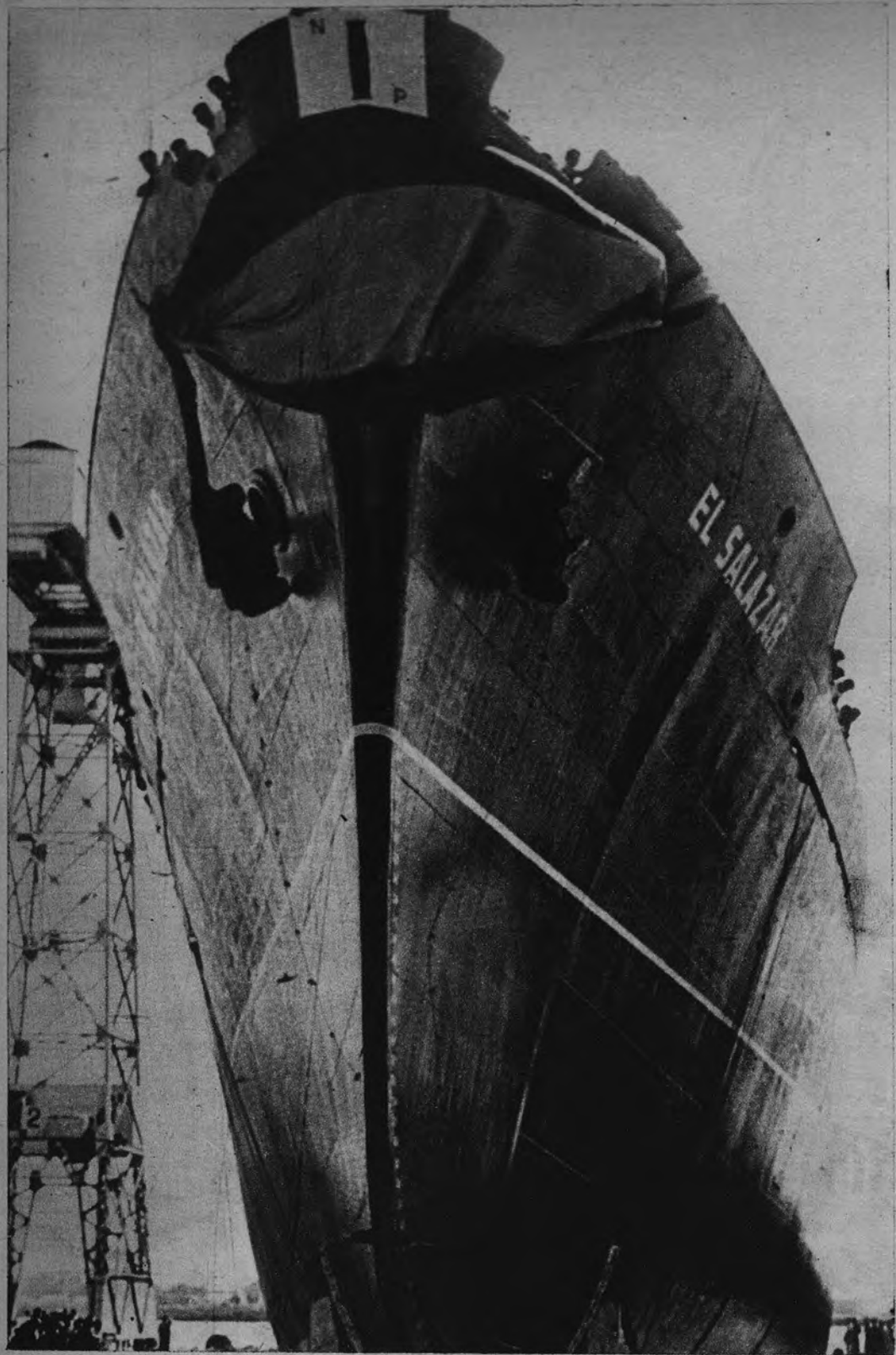
# Arriba

Madrid, jueves 1 de agosto de 1957



## CAMPAMENTOS

Esta de la portada de hoy es la repetida fotografía de todos los veranos. De todos los veranos que han ardido en España desde que la Falange trajo a ella la desacostumbrada norma y el hermoso sentido de su novedad. Desde hace diecisiete años el verano de los muchachos españoles es distinto y mejor. Como en tantos otros lugares de la geografía patria, las banderas se encaraman en el aire mañanero del Campamento "Juan de Austria".—(Foto Alcoba.)



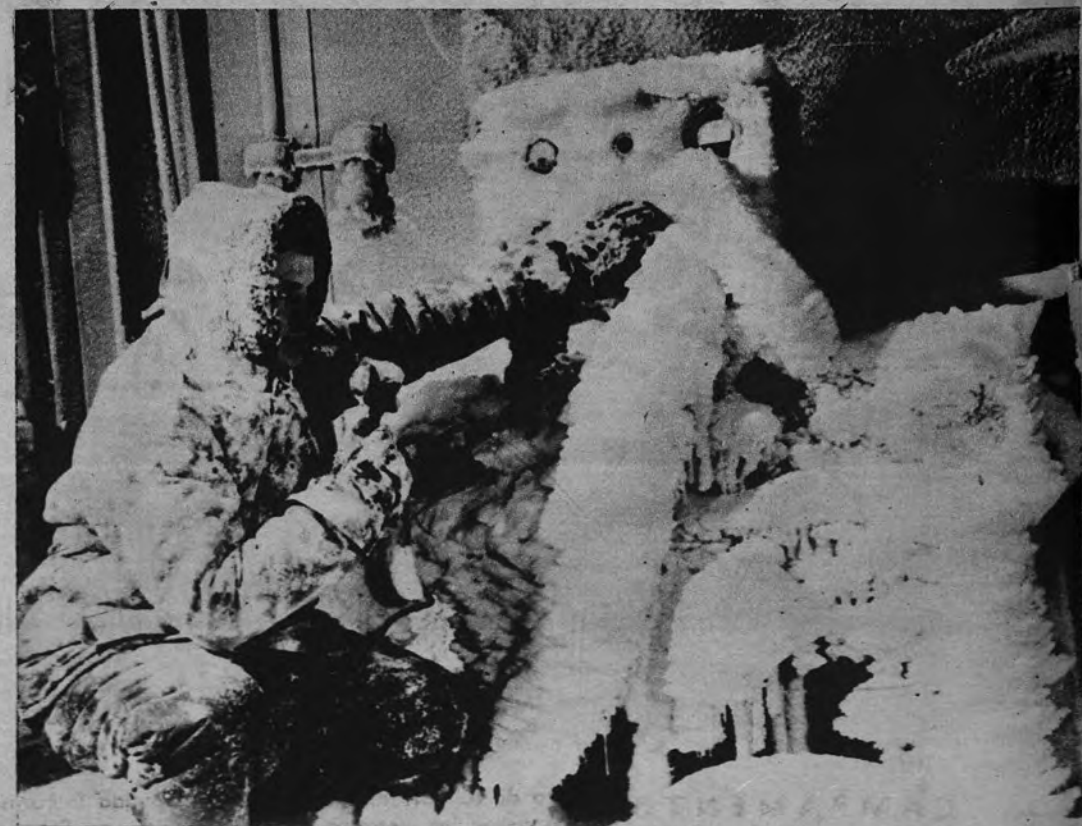
**BOTADURA.**—En los astilleros de San Fernando (Cádiz) ha sido botado el buque frutero "El Salazar", tercero de una serie de cinco, cuya construcción será rápida. "El Salazar" estará dotado de modernas instalaciones frigoríficas.—(Foto Cifra.)



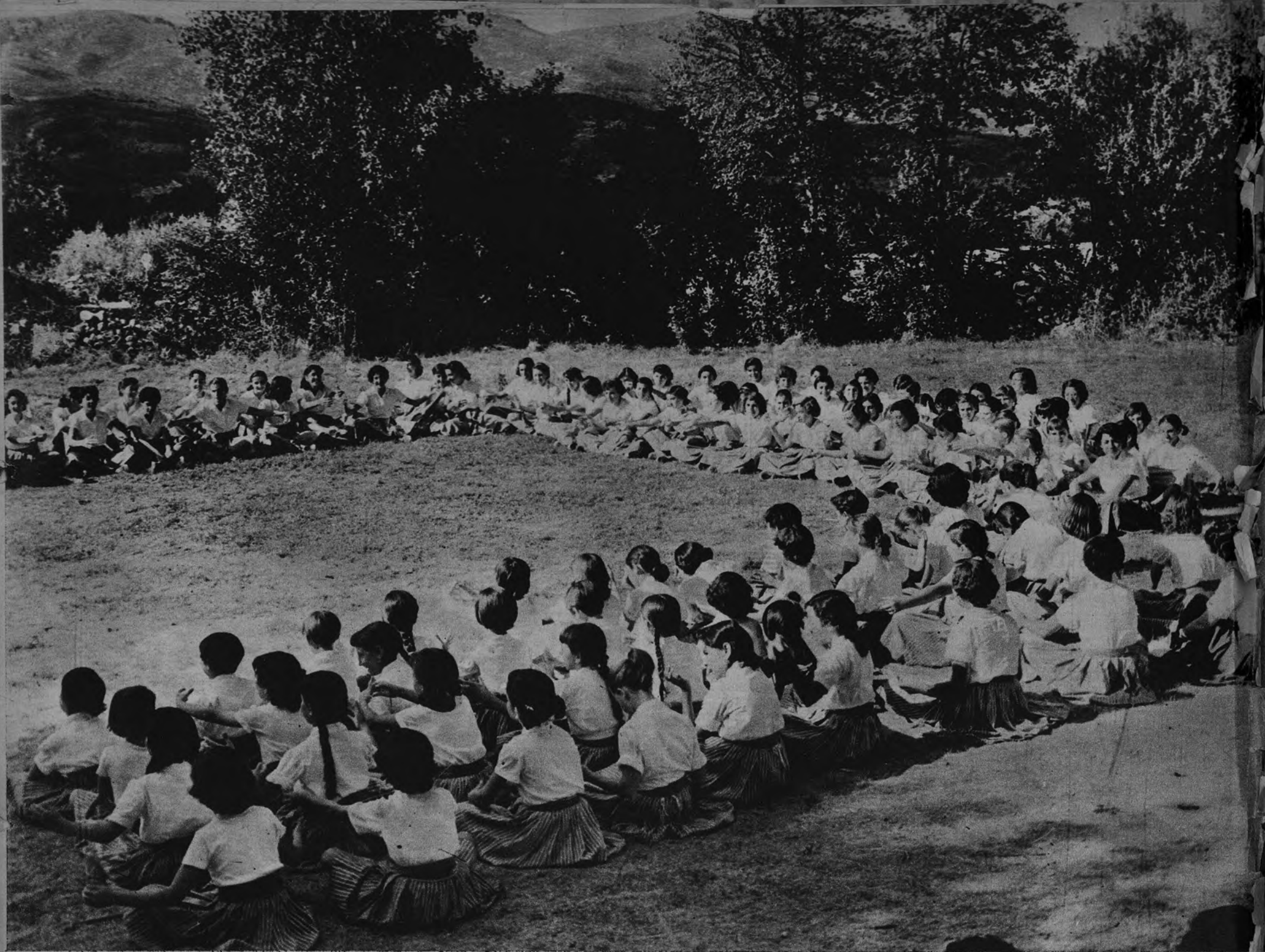
**HONRAS FUNEBRES.**—Pontevedra, provincia de la que fué Gobernador y Jefe de Falange nuestro camarada Genaro Riestra, ha ofrecido una misa solemne por su eterno descanso. Asistieron camaradas de los Campamentos volantes. (Graña.)



**CASTILLO ARMAS.**—Bajo la lluvia tropical, una larga cola de personas aguarda pacientemente para rendir el último tributo al cadáver de Castillo Armas, el Presidente de Guatemala asesinado por un comunista, miembro de su guardia personal



**FRIO EXPERIMENTAL.**—Personal del Ejército norteamericano que participará en una próxima expedición antártica ensaya a 90 grados bajo cero el manejo de los aparatos que tendrán que utilizar en el continente blanco.—(Foto Keystone.)



**PRIMER TURNO.**—Acaba de terminar el primer turno en los Albergues de verano de la Sección Femenina de la Falange. Las niñas y muchachas que hasta hoy han vivido jornadas inolvidables al calor material y moral de la Organización, vuelven a sus casas para dejar el puesto a otra promoción ilusionada. El relevo madrileño, en este caso en Rascafría, como pudiera serlo en Cercedilla, La Granja o las Navas del Marqués, mantiene en forma esta obra ejemplar.—(Foto Fiel.)



**AVIADORES ITALIANOS.**—La Misión Aérea italiana que visita estos días Madrid hizo entrega ayer al Ministro del Aire, general Díez de Lecea, de un sable de honor. La foto recoge el saludo del Ministro a los cadetes italianos.—(Contreras.)



**MANIOBRAS MILITARES.**—El Ministro del Ejército, general Barroso, escucha las explicaciones que le da el Capitán General de la IV Región Militar en el curso de las maniobras que el Ejército realiza en la zona de Solsona. — (Foto Cifra.)

# CINE AVENIDA

Proyección y sonido Philips "Alta fidelidad", relieve normal y Cinemascope

**¡HOY JUEVES  
DIVERTIDISIMO ESTRENO!**

¿SABE USTED LO QUE ES UN EQUIVOCO?  
"ANIBAL" PARECE UN EQUIVOCO... Y, SIN  
EMBARGO, NO LO ES

COMPRENDA ESTE "LIO" VIENDO ESTA  
GRACIOSISIMA PELICULA



Producción: MATOUK FILMS, S. A. - EASTMANCOLOR

GENIAL INTERPRETACION DE PEDRO INFANTE, GALARDONADO COMO EL MEJOR ACTOR MUNDIAL EN EL RECIENTE FESTIVAL INTERNACIONAL DE BERLIN



**EL TERREMOTO NO PUDO**

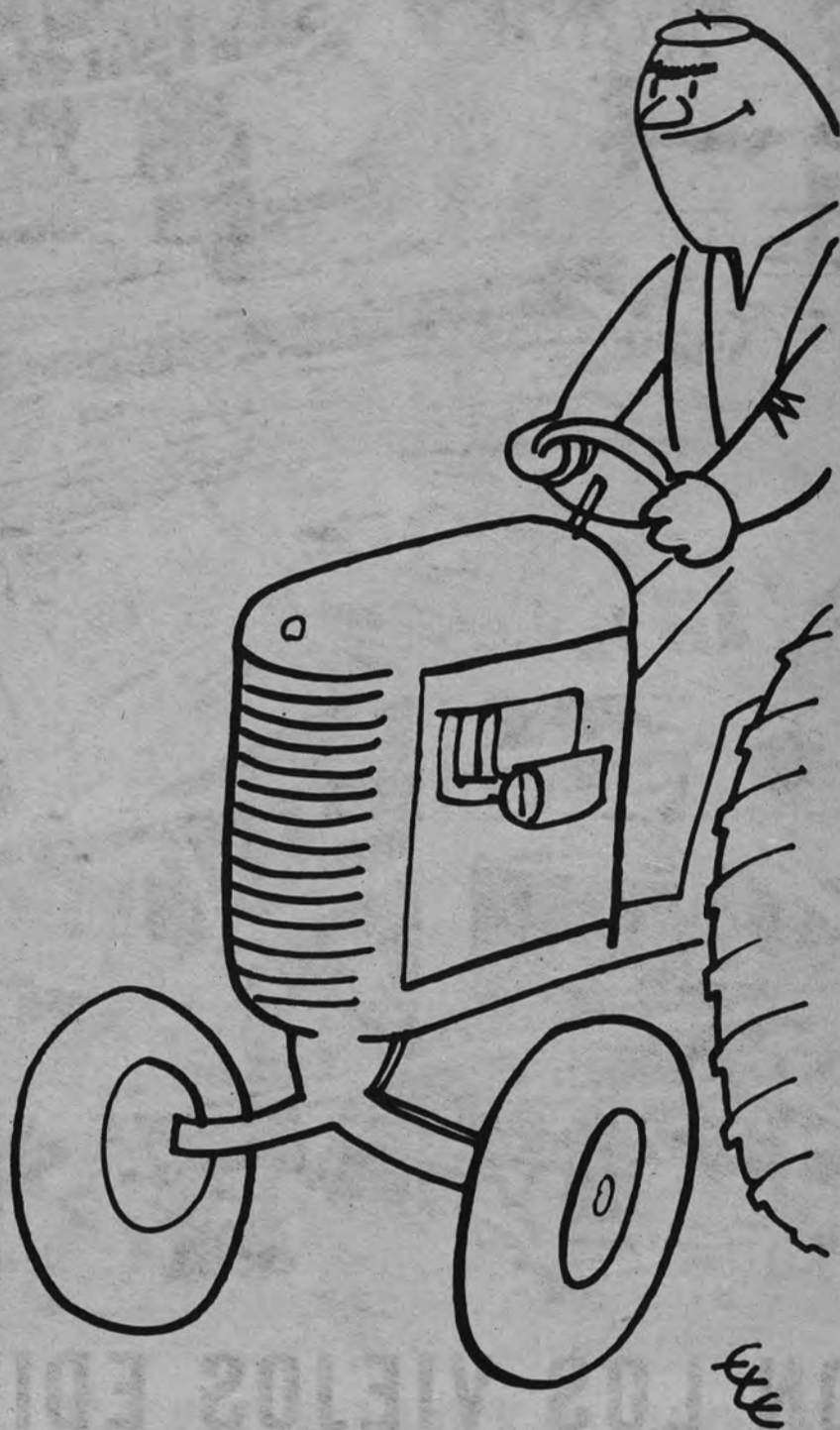




## CON LOS VIEJOS EDIFICIOS DEL VIRREINATO

La ciudad de Méjico ha temblado, sacudida por ese antiguo latigazo del aire cautivo de la Tierra que otras muchas veces ha hecho estremecerse a sus carnes. La intensidad del último temblor de las tierras mejicanas ha superado la de los otros numerosos terremotos sufridos desde antiguo. Méjico es una ciudad levantada sobre agua oculta y subterránea; los viejos edificios españoles están fundados sobre las corrientes y los mantillos del viejo bosque de Chapultepec, nombre que tiene sabor y olor de conquista. Junto a ellos se eleva la ambición alta y nueva de las construcciones modernas, algunas de las cuales no han podido resistir el temblor del cimientto y se han venido abajo, en un trágico fracaso que ha costado la vida a varias docenas de mejicanos. Algunos rascacielos han podido aguantar el terrible respingo de la Tierra, pero han tenido que ser declarados inhabitables por las autoridades. Así, el edificio *Internacional*, de quince plantas, y el *Latinoamericano*, del que han sido desalojadas doscientas cincuenta familias. Las cifras oficiales de las víctimas que ha ocasionado la catástrofe no son tan alarmantes como se creyó en un principio. Pero los soldados, los bomberos y los ciudadanos de buena voluntad siguen buscando entre las ruinas de los hogares derrumbados cuerpos enterrados y cadáveres sepultos bajo los escombros. Las cuatro fotos de esta doble plana de nuestro diario dan dramática noticia del alcance del triste suceso. Los bomberos rescatan a varias personas que han quedado incomunicadas en el piso undécimo de un edificio; los soldados escarban las ruinas en busca de muertos y heridos; una obra en construcción muestra los daños sufridos en el temblor de la tierra, y un anónimo mejicano busca no sabemos qué bienes perdidos entre el montón informe de destrozos en que ha quedado convertido su hogar. España siente como propia esta desventura del querido país mejicano. (Fotos Fiel-I. N. P.)





CS

Los lubricantes C. S.,  
debido a su proceso  
de refinado por hi-  
drogenación, garan-  
tizan su calidad  
proporcionando una  
perfecta conserva-  
ción y mejorando el  
rendimiento de toda  
clase de motores

**CS**

**MOTOR OIL**

**EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO**



Arriba, un vestido de Christian Dior hecho en tul de Doguin; los zapatos son de Delman-Dior. Abajo, un traje de algodón, que no se arruga, de Brigitte Claude. Y a la derecha vemos un vestido de noche en taya blanca de Staron, hecho, como el primero, por el famoso modista de París Christian Dior



## TAMBIEN EL REFINAMIENTO PUEDE APRENDERSE

Ser refinada no consiste sólo en llevar vestidos de Balenciaga o de Christian Dior; zapatos de Ferragamo, joyas de Cartier y bañarse en baño de espuma. Ser refinada es una manera de comportarse.

Cuando el refinamiento no es instintivo, se aprende. Como se aprende la natación, el inglés, el solfeo.

Para ser refinada no necesita usted tener mucho dinero, sino acostumbrarse a combatir esa pequeña pereza diaria que consiste en dejar de cepillarse el cabello todos los días al levantarse o al acostarse; en poner inconvenientes a la ducha diaria; en pintarse los labios muy de prisa y sin espejo; u olvidar la polvera pequeña del bolso, para darse, en privado, un toque discreto.

Ser refinada es hacer unos minutos de gimnasia todos los días del año, antes del baño; habituarse a permanecer erguida en la mesa; usar una lavanda natural para la fricción matinal en lugar de un perfume; sentir la pasión del agua y del jabón.

Ser refinada no es una cuestión de tiempo, pues se pierde mucho más tiempo charlotteando, fisgando y murmurando, que teniendo presente esa lista de hábitos que pueden convertirla, si no lo es, en una mujer refinada.

Ser refinada quiere decir no hacer trampas. No po-

nerse las medias que tienen ya un punto para salir a la calle, creyendo así burlar a los demás. Ni pretextar que las uñas de los pies no necesitan tanto cepillo como las de las manos.

Sobre todo, para ser refinada, no hay que tumbarse a la bartola, sino aplicarse dulcemente a un trabajo intransferible y continuado. Porque, pretender perfumarse, sin haberse sometido, antes, al rito del desodorante; ponerse un vestido limpio y no llevar, en cambio, la ropa interior impecable; salir de casa con guantes blancos sin haberlos lavado —so pretexto de que en un día de uso no se ensucian—; no pegar inmediatamente el botón que se cae de la blusa y no lavarse los cabellos al menos una vez a la semana haciendo en casa o en la peluquería un buen marcado, por ejemplo, son esas faltas de refinamiento personal.

Ya puede usted llevar un soberbio vestido, que si el peine de su bolso no está siempre limpio, usted no es una mujer refinada.

Las medias de nylon secan rápidamente. Pero ¡hay que lavarlas todos los días!

Ser refinada tiene algo que ver con la tenacidad, que hace posible el empeño en que la ternura para cuidar

el detalle de pulcritud de su persona se repita todos los días.

Hay que tener la coquetería del refinamiento en las cosas usuales. Y llevar al zapatero los zapatos para arreglarlos, en cuanto los tacones aparezcan un poco desgastados. Y ponerse un «can-cán» bajo la falda amplia de algodón, aunque ésta no transparente —se lleva por higiene y por coquetería—. Y no dejar de lavar los «pulls», suéters y chaquetas de lana, en invierno, cada dos semanas. Y no acercarse a la orilla del mar, en el verano, sin haber echado mano antes a un depilatorio. Ni ponerse perfume por las mañanas, que puede molestar a los demás.

El refinamiento es un deber. Uno de los deberes de las personas civilizadas.

Ser refinada es, pues, una actitud espiritual que hay que adoptar.

J. S.

(Modelos exclusivos. Reproducción prohibida)



**EL CAUDILLO Y SUS NIETOS.**—Durante su breve estancia en Burgos, de paso para San Sebastián, el Caudillo fué saludado por sus nietos. Recogemos en esta información gráfica para nuestros lectores el beso del Jefe del Estado a la mayor de las niñas y una escena graciosa e íntima de los cuatro pequeños a vueltas con un teléfono, como estampas reveladoras de una vida familiar que resume y refleja la de todos los hogares españoles. — (Fotos Villafraña.)





# Arriba

Núm. 7.709.—II época.—Madrid, jueves 1 de agosto de 1957

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

## LOS OCCIDENTALES HAN ACORDADO UN PLAN DE INSPECCION AEREA

### Una Comisión especial dictaminará el proyecto del Plan de Urgencia Social

#### EL "BOLETIN DE LAS CORTES" PUBLICA EL TEXTO DE LA DISPOSICION CORRESPONDIENTE

Remitido a la Presidencia de las Cortes Españolas, por acuerdo del Consejo de Ministros del día 11 del pasado mes de julio, el proyecto de ley relativo al establecimiento de un Plan de Urgencia Social en Madrid para construir sesenta mil viviendas, la Presidencia de las Cortes ha ordenado su envío a una Comisión especial designada al efecto para su estudio. Asimismo, el proyecto de ley, cuyo texto facilitamos en su día a nuestros lectores, aparece en el «Boletín de las Cortes», fecha 30 de julio.

La Comisión está integrada por don Carlos Rein Segura, como presidente, y don Tomás Gistau Mazzantini, como secretario, y son vocales los Procuradores señores Aramburu, Gobernador Civil de Madrid, y Finat y Escrivá de Romani, Alcalde de esta capital; varios arquitectos e ingenieros, directores y ex directores generales y otros miembros de las Cortes relacionados con el carácter político, social y urbano del proyecto.

La Ponencia que ha de informar este proyecto está integrada por don José Escrivá de Romani, don Julián Laguna Serrano, don Vicente Mortes Alfonso, don José María de Porcioles Colomer y don Blas Tello y Fernández Caballero.

Los Procuradores, cualquiera que sea la Comisión a que pertenezcan, podrán, en uso del derecho que les confiere el artículo 35 del referido Reglamento, enviar a la Ponencia encargada del estudio del proyecto las enmiendas que estimen pertinente formular en un plazo máximo de quince días naturales, a contar de la fecha del 30 de julio último.

### Se han aclarado las diferencias entre el plan norteamericano y el de los europeos

LONDRES.—Duges reanudó a las once de la mañana (hora española) las conversaciones con los delegados occidentales para el desarme, para completar los detalles de la posición occidental sobre el espinoso problema. Las conversaciones se celebraron en el Foreign Office. Asistieron el ministro inglés de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd; el consejero del Presidente Eisenhower en cuestiones de desarme, Harold Stassen, y los dirigentes de las Delegaciones canadiense y francesa en la Conferencia de Londres.

Antes de reunirse los delegados de las cuatro potencias de Occidente, Dulles se entrevistó por espacio de una hora con el secretario del Foreign Office.

La sesión de las cinco potencias fué aplazada hasta hoy jueves.

No ha sido revelada la razón de este nuevo aplazamiento. Aunque se opina que ha sido motivado por el deseo de que Dulles y Lloyd se entrevisten con Pineau.

Se informa que se han aclarado las diferencias existentes entre el plan de los Estados Unidos y el de las Delegaciones europeas. Al parecer, eran sólo cuestiones de detalle. (Efe.)

#### PINEAU, LLEGARA HOY A LONDRES

LONDRES.—Pineau llegará en avión a esta ciudad hoy para celebrar importantes conversaciones

sobre el desarme y, probablemente, sobre los acontecimientos en el Oriente Medio.

Al mismo tiempo Dulles tratará de convencer al delegado soviético, Zorin, de la conveniencia de salvar las conversaciones de desarme. En una entrevista celebrada durante el almuerzo, los occidentales han conseguido un acuerdo final para un plan conjunto occidental de inspección aérea, que será presentado en la sesión plenaria de la Subcomisión de Desarme. (Efe.)

ba).—El lanzamiento del segundo cohete de la serie destinada a las pruebas con motivo del Año Geofísico Internacional ha resultado un fracaso, ya que el artefacto, después de alcanzar una altura aproximada de 22.000 metros, cayó contra el suelo.

Se trata del cohete «Nike-Cajun», que, como el primero que fué lanzado, el «Aerobee-Hii», estaba destinado a medir la temperatura, presión y densidad de la atmósfera. (Efe.)

#### Hay que quitar el miedo a la guerra atómica

WASHINGTON.—En su conferencia de Prensa el Presidente Eisenhower ha declarado que la gran lucha de la era actual es la de librar a la Humanidad del terrible miedo a la guerra atómica.

Se había pedido al Presidente que explicase la aparente contradicción entre una reciente declaración suya de que quisiera asegurar la paz mediante el abandono por todas las naciones de las armas atómicas y una declaración subsiguiente del secretario de Estado, Dulles, de que ello no es practicable. Y Eisenhower contestó que él expresó sus esperanzas, mientras que Dulles expuso las duras realidades del mundo en que vivimos. (Efe.)

## PUGNA ENTRE "VENCEDORES LEGALES" Y "VENCEDORES MORALES" EN ARGENTINA

### CON CUATRO MILLONES DE VOTOS EN CONTRA, EL GOBIERNO DE ARAMBURU SE ENCUENTRA INCAPACITADO PARA ACOMETER LA REFORMA DE LA CONSTITUCION

#### BUENOS AIRES

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—El Gobierno y la oposición miden el resultado electoral con dos sistemas distintos que les otorgan la victoria. Según el Gobierno, ha sido convocada una elección de doscientos cinco convencionales; el pueblo ha votado, y entre los doscientos cinco elegidos por él hay una mayoría que acepta la reforma constitucional propuesta. Para la oposición la cuenta se mide por votos y no por los convencionales elegidos, y los convencionales que representan esa mayoría suman menos votos que los convencionales que están en contra y los votos en blanco. Es decir, que la mayoría de los ciudadanos que votaron lo hicieron contra la reforma, aunque el voto en blanco permita constituir en la Convención una mayoría favorable.

Los dos argumentos son impecables y se les podría titular el legal y el político. Y como se trata nada menos que de una Constitución, se plantea un problema importante, pues los convencionales saben que tienen todo derecho legal a reformarla, pero no ignoran su extraña situación política o moral de que siendo la mayoría de convencionales representan a la minoría de votos emitidos. Y a una Constitución que nazca en estas circunstancias no puede augurarse un porvenir muy brillante.

Por otra parte, ha comenzado una polémica sobre el escrutinio. Anoche salieron tres de los más destacados semanarios de la oposición coincidiendo

en que han ganado los votos en blanco y que el recuento final no es correcto. Durante todo el día hubo en las calles grandes polémicas sobre este tema, porque aun cuando el debate constitucional no lo iniciarán los convencionales hasta el primero de septiembre, la gente ya ha comenzado la discusión por su cuenta. Ante los edificios de los principales periódicos se aglomera el público, y los de una y otra tendencia discuten con más pasión que nunca. El griterío es constante, pero las cosas sólo una vez llegaron a mayores entre los comentaristas estacionados ante el diario «La Prensa», donde peronistas y «gorilas» se enzarzaron a puñetazos y la batalla no acabó hasta que llegaron los policías.

Después de medianoche, el ministerio del Interior ha facilitado nuevas cifras del escrutinio general, que se publicaron ayer mañana. Los radicales del pueblo, que aventajaban ayer a los «blancos», se colocan sólo a la par en los nuevos datos oficiales, ya que sobre los dos millones adjudicados a cada uno, les separan 36 votos. Pero los peronistas no se conforman tampoco con este emparejamiento y siguen reclamando una mayoría clara. Este recuento parece ser el tema fundamental de la polémica inmediata entre la oposición y los gubernamentales. Y una consecuencia imprevista de estas elecciones es que ya se habla por todas partes del «partido blanco» como nueva designación del peronista.

Félix CENTENO

### Mohamed V no visitará Vietnam del Sur

RABAT.—El Sultán de Marruecos ha declinado una invitación formulada por el Presidente Ngo Dinh Diem, del Vietnam del Sur, para que Mohamed V visitara este país el próximo octubre. El Soberano marroquí no ha aceptado la invitación por considerar que no puede abandonar Marruecos en esas fechas. (Efe.)

#### La N. A. T. O. crea una zona europea de inspección

BONN.—El Consejo Permanente de la N. A. T. O. de París ha realizado un acuerdo de principio sobre la creación de una zona europea de inspección, que formaría parte de un acuerdo general de desarme, dice un portavoz del Gobierno alemán.

El jefe de Prensa de la República Federal de Alemania ha dicho que algunas naciones miembros expresaron ciertas reservas sobre el proyecto de zona de inspección, y que esas reservas se tendrán en cuenta cuando llegue el momento de elaborar detalles.

Los alemanes occidentales no quieren de ningún modo que el proyecto pueda llevar al reconocimiento de la República Democrática Alemana—la Alemania oriental dominada por los comunistas—ni al de la divisoria Este-Oeste como frontera permanente. También son contrarios a toda retirada o reducción de fuerzas aliadas de Alemania de resultados de la creación de la zona.

Von Eckardt dijo que el acuerdo había sido logrado hace ocho o diez días. (Efe.)

#### Propuesta rusa de supresión de pruebas, rechazada

GINEBRA (Suiza).—El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha rechazado por doce votos contra seis una moción de la Unión Soviética en la que se solicitaba «el cese simultáneo» de pruebas nucleares por parte de Estados Unidos, Inglaterra y la Unión Soviética.

La moción fué apoyada por las Delegaciones de Indonesia, Polonia, Unión Soviética, Yugoslavia, Egipto y Finlandia. Votaron en contra México, Holanda, Pakistán, Gran Bretaña, Estados Unidos, Argentina, Brasil, Canadá, China, República Dominicana, Francia y Grecia. (Efe.)

#### El «Nike-Cajun» ha fracasado

FORT CHURCHILL (Manito-

### Melilla prepara sus fiestas de la Virgen de la Victoria

#### COMIENZAN EN CIUDAD REAL LAS HONRAS A LA VIRGEN DEL PRADO

MELILLA.—La Subcomisión de Festejos del Ayuntamiento ha perfilado el programa para las fiestas de septiembre en honor de la Patrona de la ciudad, Virgen de la Victoria. Habrá una Exposición de Arte con diversas secciones de pintura, dibujo, escultura, poesía y fotografía. Se cuenta, además, con la actuación de la Sinfónica del Conservatorio de Málaga, que está compuesto por 40 profesores y habrá festivales de danza a cargo de las alumnas de Clara Eugenia, conciertos por la Banda de la Legión, teatro de marionetas y competiciones deportivas. (Cifra.)

## El Movimiento y la vivienda

La revolución, que no es la revuelta—decía con su diafanidad, nunca superada, el Fundador de la Falange—; la revolución bien hecha, la que subvierte de veras y duramente las cosas, tiene como característica formal el «orden». Pero no el orden entonces imperante, sino el «orden nuevo» capaz de producir entusiasmo en las jóvenes generaciones. Por eso, precisamente, es la Falange revolucionaria. No busca como fórmula permanente la revuelta, pero persigue afanosamente la revolución verdadera.

Así entiende su tarea el Movimiento, nacido del 18 de Julio, nutrido del sagrado depósito de la tradición y el estilo nuevo y la forma política y heroica del tiempo presente. Y por eso precisamente, al lado de otras grandes realizaciones del Régimen, fué creado el moderno Ministerio de la Vivienda. Y por eso también —podemos suponerlo sin riesgo de errores— fueron entregados el Departamento y su tarea a un falangista de los primeros tiempos, más tarde y por dos veces Ministro Secretario General. Y así se explica la línea recta y firme seguida desde su primera hora por este nuevo Ministerio, encaminado a alcanzar en la batalla de la vivienda la victoria de la dignidad del hombre sobre la indignidad que le empuja a sentirse atañado.

Sin pausa, pero con prisa, el Ministerio ha elaborado un ambicioso y evidentemente revolucionario Plan de Urgencia Social en Madrid, que va a encargarse de levantar las sesenta mil viviendas que han sido calculadas como imprescindibles para resolver la necesidad actual y urgente de otras tantas familias residentes en Madrid, donde viven de su honesto trabajo.

Todos los trámites van siendo cumplidos ganando tiempo al tiempo. Preparación del proyecto, exposición y examen en el Consejo de Ministros y envío a las Cortes Españolas para su deliberación correspondiente, como fases previas a la aprobación definitiva en próximo Pleno. La importancia del proyecto ha exigido también medidas de idéntico rango. Por ello la Presidencia de las Cortes ha designado una Comisión especial para que entienda en el Plan de Urgencia Social. Una treintena de señores, Procuradores, especialistas en las cuestiones técnicas, políticas y sociales que toca el proyecto, y una Ponencia de cinco miembros, igualmente vinculados a este problema proyectado sobre Madrid, se encargan desde ahora de preparar el dictamen que permita al Pleno de las Cortes opinar definitivamente sobre cuestiones de tan vital importancia.

Ya en vías de próxima y franca solución este problema, otro nuevo aspecto de su general planteamiento ha sido tocado, no hace muchas horas, en el seno de un Sindicato Nacional. La Sección Social Central del Papel, Prensa y Artes Gráficas, como otros organismos afines, acaba de plantear ante los Ministerios la existencia de otra faceta que igualmente reclama atención preferente y de urgencia. Numerosos productores, modestos se están viendo amenazados por el desahucio impuesto al amparo de la expeditiva fórmula de compra, cada vez más inasequible, de los pisos de inmuebles antiguos más o menos supuestamente ruinosos. Es éste un hecho real y sangrante que asimismo requiere medidas igualmente revolucionarias. El Movimiento, la Falange Española y Tradicionalista, inspirador y base del nuevo Estado español, nació precisamente, entre otras muchas cosas, al servicio de la Justicia Social.

En cualquier parte, en cualquier lugar, sea donde sea, siempre hay gente esperando. En una esquina, a una salida de Metro, en una estación, en una calle, en una casa. Siempre hay gente esperando. Seres que esperan a otros, seres que esperan cosas, seres que esperan que suceda un hecho, seres que esperan que no suceda nada.

Se me ocurre esto porque yo nunca supe esperar. Y la verdad es que no sé si admiro o desprecio a los que saben hacerlo. Creo más bien que los admiro, ya que hacen algo que yo no pude hacer jamás. Me dan envidia los que esperan. Porque tienen algo que esperar. Porque tienen fe y lo esperan. Porque creen que llegará.

Yo estoy ahora sentada en una silla frente a una ventana. No importa dónde. Es una ventanac cualquiera, una ventana a la calle, al mundo. Hay una muchacha paseandopor por debajo de ella. Y espera algo. O a alguien. Y yo pienso que hay millones de muchachas así, que pasean por debajo de una ventana y que esperan... ¿qué? Esta puede esperar simplemente el tranvía o el autobús. Quizá espere a alguna amiga suya o a su novio o al desconocido. Pero tampoco eso es lo importante. Lo importante es que está allí, que pasea por debajo de mi ventana y que está esperando. He visto a mucha gente aguardando. Me ha parecido que eran siempre personas tristes, con algo de esperanza y de desesperación dentro, como si no supieran por cuál de las dos cosas decidirse. Me ha dado la sensación de que su vida está hecha toda de pequeñas o grandes esperas. Que es como un montón de huecos, como un grupo de agujeros. Que cada espera no es sino un taladro por el cual se escapa un poco de vida. Hay quien dice que es muy hermoso esperar. Yo no digo que no, puede que lo sea. Pero sea o no una cosa hermosa, yo creo que ante todo es lo más triste que hay en el mundo.

Se puede esperar de muchas formas. Con tranquilidad o con impaciencia, angustiado o feliz. Con las manos vacías o con las manos llenas. Esperar con las manos vacías es triste. Uno se encuentra inútil, gastado, sin razón de ser, sin porqué. Cuando se está con las manos vacías, no se sabe lo que se espera. Quizá a alguien que pueda llenarlas. Tal vez encontrar un camino por el cual, al marchar, se puedan tender las manos y recoger algo en ellas. Pero también es triste esperar con las manos llenas. Es más triste todavía. Porque cuando se tienen las manos llenas se han llenado para alguien. Y entonces se sabe a quién se espera. Entonces se conoce el camino por el cual tiene que llegar y la mirada está fija en ese punto. Se conocen los pasos, la voz, la sensación de proximidad. Y entonces no hay posibilidad de engaño ni de equivocación. Las manos llenas pesan en la espera y duelen y hacen daño. Porque uno sabe que eso que tiene en ellas no puede entregarlo a otro, y todo se marchita y se pierde hasta que se convierte también en vacío, también en un montón de huecos, en un grupo de agujeros.

A mí me da pena la gente que espera. Me parece que están perdiendo todo. Que no han encontrado nada en el mundo, que la vida no ha sabido ofrecerles nada mejor que un sitio para aguardar. En un maravilloso libro de Saroyan

—«La comedia humana»— hay un chico que está aburrido y cansado, que no sabe qué hacer ni a dónde ir. Entonces se coloca en la cola de un cine, simplemente para estar en un sitio determinado, para estar en alguna parte.

«¿Tienes dinero para entrar?», le preguntan sus amigos. «No», responde él. Y la verdad es que no le hacía falta el dinero, porque el muchacho no iba a entrar en el cine. Yo conozco muchas personas que se colocan en la cola de un cine sin dinero. Sólo para estar allí, sólo para esperar.

Muchas veces pienso que de todas las esperas hay alguien que debe tener la culpa. Si hay gente que espera, tiene que haber gente que hace esperar. Contra ellos va mi odio y mi rabia. Contra aquellos que no llegan a la esquina, o al Metro, o a la estación, o a una calle cualquiera, o a una casa, o debajo de una ventana. Esos que hacen que los demás esperen son los verdaderos ladrones de la vida. Porque ellos roban tiempo, pero además roban esperanza y fe e ingenuidad. Son seres fuertes, pero con una fortaleza hecha a costa de las debilidades de los demás. Quizá sean valientes, pero su valor está construido sobre la cobardía de los otros. Tal vez no se equivoquen nunca, pero sus aciertos están basados en los errores cometidos por los demás. Yo no quiero ni a los que esperan ni a los que hacen esperar. Los primeros me inspiran piedad. Los otros, rabia y odio.

No sé si habrá una postura intermedia, de alguien que no espere ni haga esperar. Pero a mí me parece que esa sería la más hermosa, la más serena, en la única en que podría haber la paz. Seguramente yo no esperaré nunca. Por tanto nunca podrá llegarme nada bueno, porque no querré aguardar para tenerlo. Si alguna vez tuviese que esperar, tendría la sensación de haber envejecido de repente. Y si alguna vez hiciera esperar, me parecería haber asesinado a alguien.

La muchacha que paseaba por debajo de mi ventana se ha marchado. Se ha ido sola y con las manos, no vacías, sino vaciadas. Es rubia y tiene unos grandes ojos verdes muy tristes. Yo no sé a quién esperaba ella, pero lo odio. Y ahora, que me he quedado sola, siento como si la que ha estado esperando fuese yo.

## LAS ESPERAS INUTILES

POR

Angela C. IONESCU



—Tiene usted que dejar de fumar, porque si no no sé cómo me va a pagar la consulta...

TINTA con SIFÓN

## EL NIDO

NO sé si está bastante claro eso de que el secreto, la premisa esencial para cualquier acuerdo de desarme consiste, no en la disminución —aunque fuera poquito— de la potencia bélica de los que dicen que quieren desarmarse, sino, precisamente, en lo contrario; es decir, en la despiadada vigilancia mutua de las armas que posee cada cual. En principio, parece que ese proyecto de inspecciones aéreas y terrestres que se cocina en Londres, debería conducir —lo digo con todos los respetos— a una cierta carrera armamentista.

Pienso que hasta los hombres más plácidos del mundo se tornarían peligrosos, sometidos a semejante método. Imaginemos dos ricos propietarios de fincas colindantes —para Rusia y Estados Unidos todo es medianería— que dieran en temer que el uno intentase despojar al otro de lo que ambos consideran suyo. Mal asunto sería ese. Pero, peor, aún, si intentan vigilarse e inspeccionar cada mañana las fuerzas con que cuentan para tal despojo. El lógico final parece, ciertamente, poco plácido:

—¿Usted compró un garrote!  
—¿Y usted compró una estaca!  
—¿Su garrote es más gordo!  
—¿No, señor!  
—¿Sí, señor!  
—¿Digo que no!  
—¿Miente usted!  
—¿Yo?

Quiere decirse que un diálogo como este podría, tal vez, llevar a la tragedia...

No obstante, cuando en Londres sostienen esa tesis, ellos sabrán por qué. Al fin y al cabo, todo es un poco subjetivo en esta vida. En España somos muy temperamentales. Puede ser que las cosas —lejos de lo que pienso— se desenvuelvan de una manera diferente:

—¿Cómo va, vecino?  
—Muy bien. Muy bien. ¿Y usted?  
—Soy felicísimo. Se me cayó al pozo la escopeta.  
—Yo hice astillas la mía.  
—Ahora no tengo más que este bastón.  
—Y yo éste. Más chiquito que el suyo, naturalmente.  
—¿Vecino, por Dios!  
—Es que soy más bajito.  
—No puedo consentirlo. Quemaré mi bastón. Compraré un lapicero.  
—Y yo un mondadientes.  
—Usaré una pajita.  
—Yo también.  
—¿Qué alegría, vecino!  
—Vecino, ¡qué dichal!

Acaso sea así. Y con los armamentos del futuro podrá hacer su nido, tan contenta, la blanca y bondadosa paloma de la paz.

Román ESCOHOTADO

# Con el apoyo peronista Frondizi espera ser Presidente en febrero

## WASHINGTON REVELA UN PLAN ALEMAN DE 1940 PARA CORONAR AL DUQUE DE WINDSOR

EL DUQUE, "ADMIRADOR DE HITLER", ACEPTO GUSTOSO "COOPERAR EN EL ESTABLECIMIENTO DE LA PAZ"

WASHINGTON. — El departamento de Estado norteamericano ha publicado los documentos que fueron cogidos a Alemania durante la guerra y que revelan que en 1940 la Alemania nazi había preparado un increíble complot para asentar en el Trono de una Inglaterra sojuzgada a los duques de Windsor. Según se desprende de los citados documentos, el duque era simpatizante con la causa alemana, y se afirma que expresó su protesta contra Churchill y calificó a su hermano, el Rey Jorge VI, de «bastante tonto».

El mismo cable alemán revela que el duque de Windsor había expresado «su admiración y simpatía hacia Hitler».

Por otros documentos se ve que los duques de Windsor no estaban preparados para la magnitud del programa preparado y dirigido por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Ribbentrop. El embajador alemán en Madrid, Eberhard von Stohrer, cablegrafió a Ribbentrop, el 25 de julio de 1940, que, cuando se reveló claramente a los duques los planes para que ellos ocuparan el Trono de Inglaterra, «ambos, el duque y la duquesa, mostraron su asombro. No acertaban a comprender el significado de la propuesta, y replicaron rápidamente que esto no era posible, dada la Constitución inglesa». Entonces se les explicó que la guerra podría cambiar la Constitución británica. «La duquesa, especialmente, se quedó muy pensativa», explicaba Stohrer.

El mismo ministro alemán de Asuntos Exteriores señalaba el comienzo de este episodio en un cable enviado el 24 de junio al embajador alemán en Madrid apremiándole para que retuviera a los duques «por un par de semanas en Madrid».

Pero, a pesar de los esfuerzos realizados por Stohrer para conseguir que los duques permanecieran en la capital de España, aquéllos partieron con dirección a Lisboa el 2 de julio para encontrarse con el duque de Kent.

«El duque —decía la nota— está convencido de que si él hubiese estado en el Trono se habría evitado la guerra, y que él se considera la persona más caracterizada para conseguir un acuerdo pacífico con los alemanes. El duque está firmemente convencido de que continuados bombardeos sobre Inglaterra harán que el país esté dispuesto a la paz».

«En una apropiada ocasión —agregaba— el duque debe ser informado que Alemania desea la paz con el pueblo inglés, que Churchill lo impide, y que sería una buena cosa que el duque se preparara para ulteriores negociaciones».

«Alemania está determinada —dice un documento— a obligar a Inglaterra a que se mantenga en paz, y que, sobre este supuesto, está dispuesta a realizar cualquier deseo expresado por el duque, especialmente con la mira puesta en que los duques de Windsor ocupen el Trono de Inglaterra».

«El duque —añaden— está considerando la posibilidad de hacer una declaración pública, mostrándose contrario a la política inglesa y de romper las relaciones con su hermano».

El 24 de julio, Stohrer dio cuenta de que, según sus informadores, los duques de Windsor estaban dispuestos a ir a Madrid. Sin embargo, una semana más tarde, el 31 de julio, el duque había decidido ya ir a las

Bahamas, dicen los documentos alemanes. Pero de fuente «confidencial» se decía a los alemanes que los duques no se sentían ya seguros, y que el duque había considerado la posibilidad de que le incumbiera el papel de intermediario, y de que, llegada la ocasión, lo ejerciera, incluso en las Bahamas.

A últimos de julio había abandonado Ribbentrop su plan de atraer al duque.

«Estamos convencidos de que el duque estará en las Bahamas tan vigilado, que jamás volverá a tener ocasión de venir a Europa, ni siquiera en avión», decía el ministro alemán.

“Las recientes elecciones han preparado el camino para el regreso de Perón a Argentina”, ha declarado al “N. Y. Herald Tribune” MILES DE PERSONAS ASISTIERON AL ENTIERRO DE CASTILLO ARMAS

NUEVA YORK.—El jefe del Partido Radical Intransigente, Frondizi, que representa la tendencia más avanzada del viejo radicalismo argentino, dice en unas declaraciones al “New York Herald Tribune” que está virtualmente seguro de que los resultados de las elecciones del domingo han preparado el camino para el regreso de Perón a la Argentina.

Frondizi expresa la seguridad de que el Presidente elegido en febrero próximo será él, gracias a la votación combinada de sus partidarios y de los peronistas, lo que representa “grosso modo” la mitad del electorado.

A la pregunta de si negociará directamente con el ex Presidente o con sus representantes el voto de los peronistas, Arturo Frondizi respondió: “Nos atenemos a nuestro programa—que invitamos a todos a que lo apoyen—de amnistía general y libertad para todos, sin distinción.”

Las palabras del dirigente radical intransigente implican, dice el periódico, que los peronistas recobrarían la situación de partido legal si ayudasen a la victoria de Frondizi, quien dijo que su elección como Presidente significaría que Perón podría regresar del exilio y participar en la vida política argentina en pie de igualdad con los demás ciudadanos. (Efe.)

### PERON ANALIZA LAS ELECCIONES DE SU PAIS

CARACAS. — El ex Presidente argentino Juan Perón ha hecho las siguientes declaraciones:

«El resultado de las elecciones argentinas, como yo había anticipado, pone en evidencia la reali-

zación de un escandaloso fraude. Esto es cosa que ya nadie pone en duda. La absoluta inseguridad de información que aun después de dos días de celebrarse el acto electoral se viene sintiendo, es un

indicio más de la falsedad de las elecciones.

A pesar de que no disponemos todavía de datos exactos, se comprueba que la mayoría, representada por el movimiento peronista, declarado fuera de la ley por la Dictadura, no ha concurrido a los comicios, ha votado en blanco o ha anulado su voto. Aun aceptado el fraude de las elecciones, los peronistas han conseguido casi cuatro millones de votos, teniendo en cuenta que casi un millón de ellos han sido deliberadamente borrados del padrón electoral por disposiciones de la Dictadura. El Gobierno de la Dictadura, aun forzando la maquinaria electoral, sólo ha conseguido dos millones de votos fraudulentos. En un electorado de diez millones la Dictadura sólo ha conseguido dos millones, lo que significa que tiene ocho millones en contra. Este es el reflejo real de la situación argentina, que la Dictadura pretende deformar mediante maniobras fraudulentas y permanentes presiones de fuerza.

Los peronistas, aun actuando en la clandestinidad, han cumplido bien su cometido. No hemos podido hacer nada. Muchos de nuestros seguidores han sido borrados de los registros electorales y no se nos permitió actividad alguna. Y yo me encuentro a más de cinco mil kilómetros de distancia. Los dirigentes de los demás partidos han intentado convencer a muchos peronistas para que votaran en su favor, como en el caso Frondizi, que dirigió más de diez discursos, en los que simulando estar contra la Dictadura solicitaba el apoyo de los peronistas, prometiendo disolver la Asamblea Constituyente para apoyar la Constitución justicialista. Hasta se recurrió a grabar discos imitando mi voz. También se han falsificado panfletos con supuestas órdenes mías. De no haberse realizado la trampa electoral de la Dictadura, Frondizi hubiese sido el vencedor, con una minoría similar a la conseguida por la Dictadura. (Efe.)

### Los partidarios de la reforma tienen 115 escaños

BUENOS AIRES.—De acuerdo con los resultados provisionales, dados a la publicidad oficialmente, los partidos partidarios de la reforma de la Constitución han conseguido 115 escaños, más de la mitad, requerida para tener el control de los 205 de que se compone la Asamblea, que se reunirá el próximo mes de septiembre para tratar únicamente de la reforma constitucional. (Efe.)

### Gran manifestación en el entierro de Castillo Armas

GUATEMALA.—Con asistencia de miles de personas se ha celebrado el entierro del Presidente Carlos Castillo Armas, que fué asesinado recientemente.

El arzobispo Mariano Rossel, primado de Guatemala ofició previamente una misa.

## NOTA INTERNACIONAL

### LA DECLARACION DE BERLIN

El preámbulo de la Declaración firmada en Berlín y los doce puntos que la integran constituyen un documento de excepcional importancia. No por su contenido—en el que no hay sorpresas—, sino por el lugar y las circunstancias en que se ha formulado. Como se recordará, hace poco el Parlamento Federal proclamó a Berlín como capital de una Alemania reunificada. Haber elegido, pues, los salones solemnes del pequeño Ayuntamiento de Schoenberg, un barrio populoso y relativamente poco dañado de la ciudad, ante cuya fachada blanca se han registrado los grandes fastos del Berlín libre, encierra un valor simbólico significativo de reconocimiento por parte de las potencias occidentales. Además, dentro de unos días el binomio Krustchev-Bulgánin visitará el Berlín oriental, y se esperaba de ellos alguna declaración más o menos espectacular. En su reducto de Pankow, Ulbricht y Grotewohl no ocultaban que iban a suceder cosas. Este viaje perseguía indudablemente un doble objetivo. Al mismo tiempo que el vencedor de las intrigas del Kremlin agradecía a los dirigentes comunistas germanos su fidelidad a la U. R. S. S., y de paso confirmaba la autoridad de Ulbricht, que es firme, pese a los rumores sobre la posible caída en desgracia—, pretendía con discursos y ofertas influenciar las elecciones alemanas federales que se celebrarán dentro de siete semanas. La maniobra había comenzado con la carta de Bulgánin a Macmillan el 24 de julio y el discurso de Krustchev en Bratislava. Lógicamente, la estancia en el Berlín Oriental—donde hay que esperar se repita el espectáculo montado con ocasión del viaje a Checoslovaquia—, debía culminarla: ¿qué ofrecerá Krustchev como precio de la reunificación alemana? ¿En qué dirección lanzará su ataque en cuña contra los occidentales? De aquí que el documento constituya una reafirmación anticipada de la unidad de objetivos políticos de los tres occidentales en torno a la eterna cuestión de la reunificación alemana. Los doce puntos, ya conocidos, no sientan una doctrina nueva, sino que son un resumen apretado y limpio de



Adenauer

las posiciones que sobre tal tema se han mantenido a lo largo de estos años. Los doce puntos se resumen en dos: la reunificación alemana debe hacerse por medio de elecciones, y la Alemania unificada que nazca de ellas será libre de elegir sus alianzas y su política internacional. Detrás de esta firme política se encuentran las amargas palabras del ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, que ha definido el documento como un recordatorio de principios al Gobierno soviético, atrayendo su atención «sobre la grave responsabilidad que ha asumido para el porvenir del pueblo alemán en cuanto al restablecimiento de la unidad política y para la paz en el mundo». Por desgracia, ya sabemos lo que a los comunistas les interesan estas acusaciones de orden moral.

El «Gobierno» de Pankow ha reaccionado a la firma del documento — que ha frustrado en parte la iniciativa soviética— con la oferta de una federación de los dos territorios hecha por Grotewohl. El proyecto ni siquiera merece la consideración de Bonn, porque su finalidad es obvia: Pankow trata de obtener así un reconocimiento «de jure» de su deslucida existencia. Pero el destinatario de la Declaración de Berlín es el Kremlin. Von

Brentano y los restantes representantes no han dejado de subrayar la posibilidad de celebrar una nueva conferencia de los Cuatro, para tratar de la reunificación. Esta sugerencia no es nueva: se hizo ya durante la primavera pasada, y en cierto modo responde a las condiciones bajo las cuales Bonn aceptó desligar el desarme y la unidad germana. Una vez que se hubiera terminado la primera etapa de las negociaciones sobre el desarme, antes de pasar a la segunda, se replantearía seriamente este trágico problema que dura doce años.

Ahora bien, ¿aceptará Moscú el diálogo? Esto es posible, porque en el eufórico clima de las conferencias y los brindis el Kremlin gana siempre. Pero ¿quiere realmente la unidad alemana? En modo alguno. Lo ha dicho Krustchev en su discurso de Bratislava, y la dice también la carta de Bulgánin a Macmillan. Ni una sola vez Moscú se apartó de su tesis: el problema debe ser resuelto directamente entre Pankow y Bonn, sin elecciones, y de una forma que conduciría más pronto o más tarde a la absorción de la Alemania occidental y a la neutralización hasta el Rhin, en espera de la conversión en satélite. Para demostrarlo, al mismo tiempo que se celebran negociaciones en Moscú entre la Alemania occidental y la U. R. S. S., mantiene otras paralelas con Pankow. Es más que visible su deliberado propósito de subrayar de este modo que si negocia con Bonn sobre intercambios comerciales, culturales y consulares —utilizando el chantaje de los 35.000 prisioneros que aún retiene—, no piensa abandonar a su satélite oriental. Los que se hacían ilusiones con un cambio de orientación sufrirán una sorpresa. ¿Por qué? Es cierto que Molotov mantuvo esta intransigente postura en la fracasada conferencia de Berlín. Su sucesor, Gromyko, se aferra a ella, aunque entre las acusaciones contra «Tovaritch Niet» figurase la de su irredutibilidad. Y es que Moscú acostumbra a emplear las palabras para engañar a los occidentales y actuar de modo opuesto, si esto conviene a su política.

J. L. GOMEZ TELLO

# "NO EXISTE PROBLEMA DE REGIMEN EN PORTUGAL"

## ESTO PASA POR EL MUNDO

**EL LIBRO MAS CARO ESTE AÑO** en los Estados Unidos lleva por título "El campeón y su historia". Cuesta unas 7.800 pesetas y la edición alcanza los 500 ejemplares. Pero aún hay otro dato más singular: su autor tardó treinta años en escribirlo, si bien recoge la más extensa documentación sobre el preciado vegetal.

**UNA ISLA DESIERTA DE LA COSTA DALMATA** ha sido convertida por el Gobierno yugoslavo en estación de turismo. Se trata del islote de Stefan, poblado hace algunos años por diecinueve personas, y que tuvieron que emigrar al continente al comenzar los trabajos de adaptación turística. Se han instalado varios hoteles que poseen el más refinado "confort".

**LA POLICIA DE SIMASTHA (INDIA) CONVOCO** a los más hábiles rateros de la ciudad y les encargó que vigilasen las actividades de sus "colegas" forasteros que, sin duda, vendrían a la feria de mercados que se celebró la semana anterior. Como estaba previsto, los "cacos" al servicio de la Policía practicaron 195 detenciones, no habiéndose registrado ningún caso de robo que quedase impune.

**A LOS SESENTA Y TRES AÑOS CONTRAERA MATRIMONIO POR DECIMOSEPTIMA VEZ** un financiero de Singapur llamado Tunkum Ariffin. Comenzó a casarse a los dieciséis años y no recuerda los nombres de sus anteriores esposas, con las que contrajo nupcias según el rito islámico. En la actualidad sólo tiene una mujer, de treinta y seis años.

**EL DUQUE DE EDIMBURGO HA SUFRIDO UNA CAÍDA DEL CABALLO** que montaba durante un partido de polo celebrado en el campo de Cowdrey Park. El príncipe no sufrió daños de consideración.

**"LA CERVEZA Y EL TABACO SON MIS MEDICINAS** y a ellas debo mi longevidad", ha declarado William Malbert, vecino de Huddersfield, que mañana cumplirá ciento tres años de edad. "El viejo Bill", como le llaman sus convecinos, toma por la mañana dos pintas de cerveza y por la tarde otras dos. Celebrará su aniversario con la misma dosis de cerveza que injiere cotidianamente.

La Prensa portuguesa resume en esa frase las declaraciones del ministro de la Presidencia

LA PRENSA MUNDIAL Y ESPECIALMENTE LA BRASILEÑA SE HACE ECO DE LAS PALABRAS DE MARCELLO CAETANO

## LISBOA

(Crónica de nuestro corresponsal).—Se han publicado en la Prensa portuguesa las declaraciones de Marcelo Caetano, ministro de la Presidencia y segunda personalidad en el Gobierno y el partido, a la agencia United Press y que se resumen en una frase: «No existe problema de régimen en Portugal».

Los periódicos conceden la natural importancia a las declaraciones y «Diario de Lisboa», a tres columnas, en la bandera de su plana inicial, las publica sin comentarios. El «Popular» las inserta dando atención a los comentarios que dichas declaraciones han suscitado en el mundo: en Suiza, Francia, Inglaterra y en el Brasil. El «Diario Popular» publica un editorial muy comentado en la capital, «Oportunidad de palabra y de acción», en que glosa el último discurso de Salazar.

En ese editorial se dice: «Salazar sustenta con rigurosa lógica y auténtico conocimiento del país que gobierna y del mundo circundante, la necesidad de mantener un frente de portugueses exentos, de portugueses que por encima de prejuicios ideológicos y tendencias partidistas coloquen su fe nacional al servicio de la objetividad de las tareas que tenemos que emprender y cuya grandeza y urgencia no se compadecen con disidencias». Este editorial termina refiriéndose a la política peninsular afirmando: «Portugal y España, con su «completarismo» geográfico, con su paralelismo histórico e ideológico, se encuentran nuevamente en el mundo, y de una fraternal amistad hicieron una fuerza que mutuamente les ha valido y continuará valiendo en numerosas circunstancias».

El «Diario Ilustrado», otro de la tarde, publica asimismo las declaraciones de Marcelo Caetano dándole el gran relieve que merecen, pero sin añadir comentarios.

En cuanto al pueblo, la satisfacción ante las declaraciones de Marcelo Caetano han sido y son visibles. Tres periódicos de la tarde las titulan con las mismas palabras: «No existe en Portugal problema de régimen». Y en la mesa familiar, en la calle, cafés, oficinas y talleres, las gentes lo repiten.

Y la verdad es que no se comprende cómo han podido interpretar con precipitación las cristalinas frases del discurso salazarista. «Informar y no deformar» se titulaba un energético artículo del órgano salazarista «Diario da Manhã», en el que no se citaba, ciertamente, a nadie.

A esos que cada día hacen publicar en letras de molde su obsesión germen de desunión nacional, contra la que Salazar habló bien claro y con muy duras palabras. El título con que su discurso se ha publicado es, en este punto, bien explícito: «Aspectos de la unidad nacional».

Y la unidad nacional fué siempre la suprema aspiración de Salazar. Su país se compone de ocho millones y medio de habitantes, entre los que hay algunos centenares que volarían contra la República. Pero Salazar no es monárquico ni republicano, sino nacionalista.

Las declaraciones, pues, de Marcelo Caetano, comentadas con calido corazón por los portugueses, vinieron como anillo al dedo. Ni Craveiro Lopes, ni Salazar, ni Marcelo Caetano quieren para su pueblo, que alcanzó un sorprendente grado de prestigio y prosperidad, la desunión. Ni la podían crear nunca.

Adolfo LIZON

## "RELATIVA" HOSPITALIDAD INGLESA PARA CON LOS PATRIOTAS MAGIARES

ALGUNOS SINDICATOS BRITANICOS SE NIEGAN A EMPLEAR A LOS REFUGIADOS Y LOS MINEROS DE MIDDLESBOROUGH NO LOS ADMITEN

LONDRES. (De la crónica telefónica de un corresponsal español en que se reproducen unas líneas editoriales del «Times»), a propósito de la represión rusa en Hungría.—«... El mundo conocía ya la tragedia en líneas generales y la tragedia pesaba en su conciencia. El informe —Andersen— aporta los detalles increíbles de más de cien testigos del drama. Y a medida que se excava en él, el heroísmo de un pueblo es más heroico aún, y la brutalidad de un régimen, más brutal todavía».

MIDDLESBOROUGH. — «Destacamentos de Policía tuvieron que dominar una manifestación de 400 ciudadanos que trataban de asaltar una residencia en que se alojan 180 refugiados húngaros. ¿Razón de la diferencia? Los húngaros habían invitado a su residencia a varios jóvenes de la localidad. Algunas ramas sindicales británicas, de otro lado, han puesto objeciones al empleo de dichos refugiados».

Sin duda, hasta las gente más heroicas pueden equivocarse de geografía a la hora de escoger su libertad. En cuanto a Inglaterra, una cosa es la prédica —loa en un editorial— y otra el dar pan, amistad y trabajo a quienes han cometido el pecado de nacer fuera de las Islas. ¿Por qué no reclu-

ye a estas gentes en un campo de concentración? Los húngaros están hechos de una madera que todo lo soporta. Por otra parte, entre los regimenes ruso e inglés para campos de concentración debe haber las naturales diferencias. Así, los aspirantes al corazón de las jovencitas de Middlesborough obviarían una concurrencia por lo visto temible y los mineros ingleses podrían seguir hurgando en las entrañas metropolitanas de la Mancomunidad sin necesidad de competir con héroes de incómodo compañerismo.

### PARADOJAS DEMOCRATICAS

PARIS. (Urgente).—El jefe del Gobierno, Maurice Bourges-Maunoury, ha ganado por 252 votos a favor contra 210 la votación de confianza sobre la nueva política fiscal.

PARIS. (Madrugada).—La Asamblea Nacional ha confirmado en el Poder a Maurice Bourges-Maunoury, después de que éste retase a la Cámara diciendo: «Estáis en libertad de votar contra mí, si creéis que se puede encontrar en la Francia actual alguien que consiga más mayoría que yo».

### DEMOCRACIA

«LAS VEGAS (Nevada). — La

«París Match» dió una interpretación mendaz de la entrevista de Ciudad Rodrigo

«DIARIO DA MANHA», AL HACER AQUELLA ACUSACION, PIDE RECIPROCIDAD DE COMPORTAMIENTO A LA PRENSA EXTRANJERA

LISBOA. — La Prensa es una magistratura y los elementos esenciales de cualquier magistratura son la verdad y la justicia. Estas palabras de Marcello Caetano, ministro de la Presidencia, al reciente Congreso de Prensa reunido en Lisboa, son recordadas hoy con motivo de ciertas erradas interpretaciones que aparecen y no precisamente en la Prensa de Portugal.

Dos artículos, aparecidos en muy pocos días, en «Diario de Manhã», órgano de la Unión Nacional y noble portavoz del régimen salazarista, dicen, para oídos atentos, el disgusto con que se ve en Portugal que fuera de sus fronteras se dé una interpretación mendaz, a lo que debía ser simple exposición verdadera y justa. El primero de esos artículos en «Diario da Manhã», se titula «Informar y deformar». No se citaba a nadie. Era superlativamente mesurado y necesariamente energético. Y su simple título dice elocuentemente su objetivo.

Un segundo artículo aparece ahora en el mismo diario lisboeta, en el espacio de su primera plana, destinado a los editoriales, y se titula también expresivamente, «La dignidad de una magistratura». Se lee en él: «Hay que hacer a la Prensa portuguesa—y no es la primera vez que nosotros lo hacemos—la justicia de reconocer su «ejemplar» actitud frente a los intereses morales, sociales y políticos de todos los países a los que en el ejercicio de su misión tiene que referirse, sean cuales fueren e independientemente de cualquier circunstancia ideológica». «El rigor en la comprensión de los actos de la vida ajena es para nosotros condición de paz en el espíritu y en el corazón de los hombres».

Justo es, pues, que se disiente con elegancia, pero energicamente, de esa Prensa que en vez de informar, deforma. «Algunos periódicos extranjeros —dice «Diario da Manhã»— prefirieron dar a sus lectores el sensacionalismo de la mentira en la irresponsabilidad de una práctica periodística que no sabe distinguir entre la seriedad moral y política de la vida de relación de los pueblos y los comadreo estívolos».

El texto que traducimos es de una claridad meridiana. A él añadimos de ese mismo artículo de «Diario da Manhã», que si otras razones no lo impidieran, por nuestro gusto traduciríamos integralmente, lo que sigue:

«Portugal y España se respetan lo bastante en su común amistad e independencia, para interferir en los problemas de la política interna que a cada una de las naciones importa, y a mayor abundamiento cuando, además, ni siquiera existe entre sí paralelo o similitud». Subrayamos tales palabras, muy recomendables para quienes se empeñaran en adaptar las ajenas a las propias necesidades informativas. O deformativas.

En este segundo artículo, «Diario da Manhã» cita concretamente a «Paris-Match» que se ha complacido en inventar con «romanticismo de bajo quilate», una mendaz interpretación de la entrevista de Ciudad Rodrigo. En este ardiente y dulce infierno del julio peninsular, dos actos tuvieron particular relieve: el discurso de Oliveira Salazar y la entrevista de Ciudad Rodrigo. El texto del primero y el comunicado del segundo son de una cristalina lectura.

Comisión de Energía Atómica de la democracia norteamericana ha hecho estallar la quinta y más potente bomba atómica de la serie experimental que está desarrollando. Su potencia equivale a 30.000 toneladas de T. N. T.»

MANCHESTER. — El dirigente socialista Aneurin Bevan ha dicho que la bomba de hidrógeno terminó con la democracia en los Estados Unidos e Inglaterra.

WASHINGTON. — Eisenhower ha indicado al jefe del Gobierno nipón, Kishi, que Norteamérica tiene en estudio las sugerencias japonesas para que se prohíba la fabricación y pruebas de las armas nucleares.

La democracia, desde luego, es una flor muy delicada. Primero, necesita para la defensa de sus presupuestos fundamentales la continua explosión experimental de artefactos nucleares. Segundo, es capaz de morir bajo los efectos de una bomba «H» que aun no se ha hecho estallar. A ver si nos ponemos de acuerdo sobre el canjio y confuso concepto de democracia, esa rara maravilla a la que unas bombas dan vida y matan otras, de la misma familia desintegrada; esa sutil creación política por la que resulta posible poner a un mismo tiempo en es-

tudio la producción en grande de armas nucleares y la conveniencia de prohibir la fabricación de las mismas.

### CONSECUENCIA

TOKIO. — «Los soldados norteamericanos se hallan sobre una trampa de muerte tras la línea del armisticio de Corea», ha declarado el senador William E. Jenner. (Efe.)

LONDRES. — «El riesgo de una nueva guerra mundial es casi nulo», ha declarado el mariscal Montgomery durante una visita de inspección a la base de la R. A. F. en Aldergrove. (Efe.)

División de opiniones, como se dice en las reseñas taurinas. Esto explica que mientras en la neutral Suiza se capacita para la guerra a todos los hombres útiles durante nada menos que once años consecutivos, acuden a Londres ciertos caballeros para tratar del desarme a escala universal y pida el coronel Ben C. Limb, delegado surcoreano en las Naciones Unidas, que su país reciba nuevos armamentos para repeler el presumible ataque nortecoreano. ¡Cómo para atribuir infalibilidad y crédito a las estadísticas fundamentales en la consulta a la opinión pública!

Luis BERESALUZE

# PARECE QUE HAY ACUERDO DE PRINCIPIO SOBRE EL CONTROL TERRESTRE

## FRANCIA RECONOCE A LA NUEVA REPUBLICA DE TUNEZ

LA DECISION FUE ANUNCIADA DESPUES DE CELEBRADO EL CONSEJO DE MINISTROS

PARIS. (Urgente).—El Gobierno francés acordó reconocer oficialmente a la recientemente creada República de Túnez. Esta decisión fue anunciada en París ayer mañana, después de terminar el Consejo de ministros.

De esta forma Francia es uno de los primeros países que reconocen el nuevo régimen de Túnez, establecido el pasado jueves por la Asamblea Nacional tunecina, después de destronar al Bey de Túnez. (Efe.)

### Causa sorpresa el rápido reconocimiento francés

PARIS. — El rápido reconocimiento por Francia de la República tunecina, con el Presidente Burguiba como indiscutido jefe de la misma, ha causado sorpresa a muchos observadores.

Hasta ahora, el nuevo régimen tunecino ha sido reconocido por la China roja, y el Presidente Eisenhower ha anunciado que los Estados Unidos han acordado reconocerlo; pero por lo general se esperaba que Francia retrasase el hacerlo, ya que ella puso en el Trono, en 1943, a Sidi Lamin I, cuya eliminación, para dar paso al régimen republicano, no fue, al parecer, muy bien acogida en París.

Por otra parte, Marruecos, el otro asociado de Francia en África del Norte, ha acogido con la mayor frialdad el cambio de régimen, y se cree que Francia, deseosa de no herir los sentimientos marroquíes, retrasaría su reconocimiento de la República tunecina. Por ello, la súbita decisión de París a favor del reconocimiento hace pensar en que algunos elementos del Gobierno francés desean complacer a Burguiba, que se cree está dispuesto a actuar como mediador en la disputa argelina. (Efe.)

Aceptación del nuevo régimen  
Aceptación por parte de la China nacionalista

TAIPEH. — Ha sido anunciado oficialmente que el Gobierno de la China nacionalista ha reconocido a la nueva República de Túnez y ha enviado sus congratulaciones por la elección de Burguiba como primer Presidente del país. (Efe.)

## Sigue el bombardeo de los reductos enemigos en Omán

LA NUEVA OFENSIVA SUPONE UN ULTIMATUM PARA LOS REBELDES

CHARYAH (Trucial, Omán). — Los aviones de las Reales Fuerzas Aéreas inglesas han vuelto a bombardear las fortificaciones rebeldes en el interior del desierto. Nueve aviones del tipo «Venom», armados con cohetes, despegaron de la base del golfo Pérsico para reanudar las incursiones en territorio enemigo, abandonadas durante unos días. Fuentes generalmente bien informadas aseguran que esta nueva ofensiva tiene las características de un ultimátum para que los rebeldes depongan las armas. Los objetivos para el vuelo de hoy no han sido facilitados, pero parece ser, según se desprende de la intensa labor de preparativos desarrollada en la base, que los ataques durarán todo el día. (Efe.)

Octavillas invitando a la rendición

CHARYAH (Omán). — Una declaración de la R. A. F. facilitada en Bahrein informa que la aviación británica ha lanzado octavillas sobre varias zonas del territorio rebelde. En los impresos lanzados se conmina a los seguidores del Imán a rendirse y se les advierte que de no hacerlo tendrán que enfrentarse con la posibilidad de un intenso ataque. (Efe.)

### Atentados en Beirut

BEIRUT. — En las oficinas del Servicio de Información de los Estados Unidos y en el Consulado jordano de esta capital han sido arrojadas cargas de dinamita como protesta contra los juicios por traición que se están celebrando en Jordania. Los periódicos nacionalistas de esta capital acusan a los Estados Unidos de favorecer el desarrollo de los juicios. En las oficinas norteamericanas se han registrado innumerables desperfectos.

## La zona de inspección comprendería desde el este de Inglaterra hasta Leningrado y desde Dinamarca a Sicilia

### LONDRES

(Crónica de nuestro correspondiente). — Los cuatro occidentales están ya «casi de acuerdo», aventuró ayer noche uno de mis informadores, después de un día más de estudio y de intensas discusiones entre americanos, ingleses, franceses y canadienses. Tuvo, sin embargo, que aplazarse, una vez más, la sesión plenaria del Subcomité de Desarme—prevista para ayer por la tarde—, que en principio se celebrará, por fin, esta tarde a las tres.

El día empezó con una entrevista de media hora entre mister Dulles y su colega inglés, mister Selwyn Lloyd. A continuación, las cuatro Delegaciones occidentales se reunieron al completo. A mediodía, mister Stassen invitó a los jefes de las demás Delegaciones—comprendido, pues, mister Zorin, el delegado ruso—a almorzar, y bien sea porque el cocinero americano es un artista de la sartén, ya sea porque los comensales no sólo comieron, sino también discutieron, el hecho es que el almuerzo terminó a horas españolas. Mientras tanto, los peritos de las cuatro potencias occidentales—más sobrios que sus jefes—se reunieron para estudiar la manera de llevar a la práctica la sugerencia rusa del «control terrestre», hermano siamés del «control aéreo» propuesto por el Presidente Eisenhower. Por último, a media tarde, las cuatro Delegaciones, con mister Dulles a la cabeza, volvieron a reunirse por segunda vez para estudiar los bocetos del plan de control terrestre que los peritos habían esbozado, y, como más arriba indico, la sesión terminó, por lo visto, en «casi acuerdo».

Mientras tanto, se anunció que el ministro de Asuntos Exteriores francés, monsieur Pineau, llegará hoy a Londres para entrevistarse con mister Dulles y conocer y ratificar eventualmente este «casi acuerdo», y si todo va bien se podrá celebrar

esta tarde la sesión plenaria del Subcomité, en la que, según las últimas noticias, no se someterá todavía el nuevo plan occidental a la aprobación de los rusos, limitándose a emplear la sesión para notificar a la Comisión de las Naciones Unidas, de que depende el Subcomité, cuanto se ha logrado hasta la fecha, a la vez que las negociaciones continuarán durante todo el verano. El «plan» será, pues, sometido mañana a la sesión plenaria. Como es lógico, tan sólo el Subcomité, reducido a cinco Delegaciones, puede seguir negociando en serio; plantear el Asunto a la Comisión sería hacer naufragar toda esperanza de acuerdo en los escollos de la multiplicidad de miembros.

Mas, ¿en qué consiste el plan? Al parecer hay «casi acuerdo» respecto de la zona de inspección aérea europea, que debería extenderse desde la franja oriental de las Islas Británicas (comprendiéndose las bases americanas en East Anglia), hasta Moscú y Leningrado, y desde Dinamarca, en el Norte, hasta casi Sicilia, en el Sur. ¿Aceptarán los rusos? Los ambientes americanos no se muestran tan sólo optimistas, sino también notablemente confiados.

Ayer noche, mister Macmillan invitó a cenar a mister Dulles y, a decir verdad, las esperanzas británicas parecieron centrarse particularmente sobre esta cena. Se aseguró que el «premier» de Su Majestad planteó la cuestión de Omán a mister Dulles, y cuando se hablaba de «plantear» se quería decir que pediría no sólo «no injerencia» americana a favor del Rey Saud y de los rebeldes, sino apoyo decidido en favor de la Gran Bretaña. Si bien parece que mister Dulles estaría dispuesto a cerrar eventualmente un ojo sobre las operaciones británicas en Omán, no parece, en cambio, que su comprensión de los intereses ingleses llegue al punto de extender la mano que de él se pide.

## INMINENTE INTERVENCION DE TROPAS EN OMAN

Mientras tanto, en Omán las cosas no parecen tomar el cariz que la Gran Bretaña esperaba, al extremo de que el Gobierno británico ha decidido correr ahora un velo espeso de censura sobre las operaciones y prohibir la labor informativa directa de los co-

responsables de Prensa ingleses que acudieron a la zona. Por lo visto, los rebeldes no se han dejado impresionar lo suficiente por la destrucción de los fortines. Londres ha decidido, pues, tomar medidas más draconianas. Por un lado, se anuncia la inminente

intervención de las fuerzas terrestres; por el otro, se ha dado orden a los pilotos de la R. A. F. de dejarse de fortines, de barro y de ladrillos, y que enfuquen sus cohetes y sus cañones sobre los vehículos que circulan por la zona rebelde. Trátase, al parecer, de impedir el «movimiento de las diversas tribus». Seis vehículos han sido destruidos ayer por el fuego de los «Venoms» a reacción. Cabe añadir, por cierto, que, según una terminología inglesa, «vehículo» es todo lo que se mueve, es decir, no sólo camiones, automóviles o carros, sino también camellos, burros o incluso hombres y mujeres que lleven un fardo. (No precisa el diccionario de la R. A. F. el tamaño, peso y volumen que la carga tiene que tener para convertir a su portador en vehículo.) Ahora bien—aclara el comunicado—, no se atacará en seguida a estos «vehículos» con intención de matarlos, sino tan sólo para asustarlos. Si no se asustan (como no se asustaron, por lo visto, con la destrucción de los fortines), entonces, a partir de mañana, naturalmente...

Guy BUENO

## “DESINTERESADA” AYUDA SOVIETICA A AFGANISTAN

LOS CORRESPONDIENTES ACUERDOS DE AYUDA TECNICA Y MATERIAL FUERON FIRMADOS EN MOSCU

ESTOCOLMO. — Rusia ha acordado conceder al Afganistán «desinteresada» ayuda técnica y material, libre por completo de significación política o de otros aspectos, según se anuncia en un breve comunicado facilitado después de las reuniones celebradas entre el Rey afgano, Mohamed Zahir Cha, y su ministro de Asuntos Exteriores, Sardar Mohamed, con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

La Delegación afgana se ha reunido también con el jefe del partido comunista soviético, Nikita Kruschchev; con el presidente Clementi Vorochilov y con el primer ministro, Nicolai Bulganin.

«Un cambio de opiniones—dice el comunicado—se celebró en Moscú durante el mes de julio de 1957 entre el viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores del Afganistán, Sardar Mohamed Naim, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, sobre problemas de interés para ambos lados. En el curso de este intercambio se han señalado positivos resultados de cooperación

mutua, y se decidió un mayor desarrollo de esta cooperación en interés de los dos pueblos.»

«De acuerdo con los deseos del Gobierno real afgano—agrega—el Gobierno soviético está conforme en prestar al Afganistán desinteresada asistencia técnica y material, que no es consecuencia de cualquier condición política o similar, para llevar a cabo los trabajos de prospección petrolífera en las regiones del norte del Afganistán.»

«El Gobierno soviético—dice también—ha acordado prestar al Afganistán ayuda en el entrenamiento técnico de su personal para el desarrollo económico del país.»

«Los dos países—agrega—están conformes que cooperarán en la explotación de sus vías fronterizas de comunicación fluvial.»

«Las conversaciones sobre los problemas arriba mencionados—termina diciendo el comunicado—se celebraron en una atmósfera de amistad y de completo y mutuo entendimiento y terminaron con la firma de los correspondientes acuerdos sobre un determinado número de cuestiones.» (Efe.)

### Inesperado regreso de Tito a Belgrado

TRIESTE (Italia). — Tito regresó inesperadamente a Belgrado desde su retiro veraniego de la isla de Brioni para conferenciar con los vicepresidentes Kardelj y Rankovic acerca de las recientes conversaciones de éstos en Moscú con los dirigentes soviéticos.

Rankovic y Kardelj regresaron ayer mismo a Yugoslavia, después de pasar dos semanas en Rusia. A su llegada se negaron a hacer declaraciones, salvo la afirmación de que su viaje fue «particular», pero los observadores destacan que la visita a Moscú de los colaboradores de Tito ha tenido señalada significación política. En efecto, los yugoslavos tuvieron dos entrevistas con Kruschchev, una de ellas solos y otra en la

que tomaron parte también los jefes comunistas de Albania y Bulgaria, Hoxha y Yivkov, y los observadores opinan que esa última entrevista la organizó el primer secretario del partido comunista soviético para intentar la reconciliación de Yugoslavia con sus vecinas Bulgaria y Albania. Las relaciones de Belgrado con Tirana y Sofia son tirantes, particularmente después de los recientes ataques verbales proferidos en Albania contra Yugoslavia y de la reciente depuración de elementos proyugoslavos en el partido comunista búlgaro. Los repetidos observadores dudan haya sido fructífero el intento de Kruschchev. (Efe.)

## Washington devolverá las propiedades alemanas incautadas

WASHINGTON. — La Administración Eisenhower introducirá en la próxima sesión del Congreso una nueva medida, que se refiere a la devolución de la propiedad alemana incautada, según ha anunciado la Casa Blanca.

La próxima sesión del Congreso se iniciará en enero próximo. (Efe.)

Aviones que alcanzarán 25.000 metros de altura  
SU VELOCIDAD SERA DE 3.218 KILOMETROS POR HORA

WASHINGTON. — Un portavoz de las Fuerzas Aéreas ha manifestado que dichas fuerzas piensan disponer en los próximos años, de aviones de combate que volarán a una velocidad de 2.000 millas a la hora y a una altitud de 25.000 metros, y predijo que a estos avances seguirán otros «dramáticos progresos». Reveló asimismo que existen planes para la constitución de unidades de la guardia nacional en los lugares de lanzamiento de proyectiles antiaéreos.

# CINCUENTA MIL TRABAJADORES VERANEAN EN LAS RESIDENCIAS DE EDUCACION Y DESCANSO

Se ha duplicado la cifra del año pasado

Las cuarenta y dos Residencias de verano de Educación y Descanso y las Ciudades Residenciales de Tarragona y de Perlor, de la misma Obra, permiten que decenas de millares de productores encuentren lugar asequible para su veraneo. Torremolinos, las rías gallegas, Alicante, la Costa Brava, Santander, San Sebastián, por citar conocidos y tradicionales lugares del veraneo español, están ahora abiertos a nuestros productores.

En estos días se cierra el quinto turno en las Residencias y el próximo día 2 de agosto dará comienzo el sexto. Desde el 14 de mayo, en que fueron abiertas muchas de ellas, hasta el 22 de noviembre, en que se cerrarán las últimas, más de 50.000 trabajadores habrán disfrutado en ellas de sus turnos de descanso.

El pasado año fueron 26.000 los que concurrieron a las Residencias de Educación y Descanso; pero este año, aumentadas las plazas, se espera que la cifra pueda duplicarse. Como se sabe, algunas de las Residencias permanecen abiertas todo el año por el lugar en que se encuentran emplazadas, lo que permite bien la práctica de deportes de invierno o el descanso en climas templados.

## FASE FINAL DE LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE AEROMODELISMO

PARTICIPAN QUINCE EQUIPOS DE DISTINTAS PROVINCIAS

HUELVA. — Ha comenzado la fase final de los Campeonatos Nacionales de Aeromodelismo, organizados por el Frente de Juventudes, con la colaboración técnica de la Dirección General de Aviación Civil del Ministerio del Aire. Dirige el desarrollo de las pruebas el comandante de Aviación Javier Arraiza, Jefe del Servicio de Aeromodelismo en dichos Organismos oficiales.

Durante la mañana se efectuó la presentación oficial de los concursantes y control y verificación de los aparatos que van a participar en las pruebas, integradas por trece equipos, con siete aparatos cada uno, en las distintas especialidades de

vuelo libre, velocidad, acrobacia, reacción, etcétera. Los equipos participantes son los doce finalistas ganadores de las pruebas anteriormente desarrolladas, y corresponden a las provincias de Bilbao, Logroño, Pontevedra, Alicante, Barcelona, Soria, Asturias, Navarra, Madrid y Alava. Participan también, además de los citados, los equipos de las provincias de Valencia y Murcia, que el año anterior se proclamaron campeón y subcampeón nacional, respectivamente.

Durante la tarde de la primera jornada de los Campeonatos se realizaron los primeros vuelos de acrobacia y eliminatorias iniciales en la especialidad de carreras.

### CURSO NACIONAL PARA APRENDICES

Se ha iniciado en el Albergue juvenil «Franco», de Navacerrada, el segundo Curso nacional para aprendices, en el que participan un centenar de muchachos seleccionados en diversas provincias, que recibirán durante veinte días instrucción sobre formación social, sindical y política; religión, arte e Historia. Los chicos realizarán, además, ejercicios de educación física, así como las diversas prácticas propias de los campamentos. Finalmente visitarán los principales lugares artísticos e históricos de Madrid. El

Escorial, la Granja y Valle de los Caídos.

#### Marcha por etapas Cádiz-Granada

CADIZ. — Cerca de cuarenta muchachos de las Falanges Juveniles de la capital han iniciado una marcha por etapas a Granada. Los camaradas fueron despedidos por el Subjefe Provincial del Movimiento y Delegado Provincial del Frente de Juventudes, emprendiendo a continuación el recorrido que, a través de diversos

## CURSO DE HISTORIA DE AMERICA EN LA UNIVERSIDAD DE LA RABIDA

PARTICIPARAN EN EL SESENTA Y DOS CATEDRATICOS

MOGUER (Huelva). — El próximo día 4 de agosto abrirá nuevamente sus puertas la Universidad Hispanoamericana de Santa María de La Rábida, para desarrollar su décimoquinto curso.

Participarán en él sesenta y dos catedráticos, de ellos nueve extranjeros de diferentes países (El Salvador, Portugal, Perú, Argentina, Norteamérica, etc.), y el resto, de las distintas Universidades españolas, quienes darán un curso completo de lecciones sobre América, tratando de asegurar una visión general de su historia; desarrollarán numerosos coloquios y seminarios, buscando el ejercicio de un diálogo fecundo, y, finalmente, la última semana

la dedicarán a conferencias monográficas, con lo que mostrarán el gran campo de investigación de la realidad americana a través de la exposición de algunos de sus aspectos concretos.

El curso quedará clausurado el 15 de septiembre con la intervención del académico don José María Pemán, quien pronunciará una conferencia sobre «Formación, expansión y tratamiento de la lengua española».

El Monasterio de La Rábida reunirá otra vez a un grupo de hombres, profesores y estudiantes europeos y americanos con el proyecto de conocer un Nuevo Mundo. (Cifra.)

#### Clausura de un curso de lengua inglesa en Pamplona

PAMPLONA. — Se ha efectuado la clausura del cursillo de perfeccionamiento de la lengua inglesa que durante quince días se ha desarrollado en Pamplona. Asistieron al acto el cónsul de los Estados Unidos en Bilbao, quien dirigió la palabra a los numerosos cursillistas, elogiando la labor cultural desarrollada. Después el cónsul, con el director de los cursos, Mr. Passarelli, y demás profesores, se trasladaron a la Diputación para dar las gracias al vicepresidente de la Corporación, señor Gortáriz, por las atenciones recibidas durante su estancia en esta capital. (Cifra.)

#### Representación española al VIII Congreso de Lingüística de Lingüística

BARCELONA. — Para asistir, en

representación de España, al VIII Congreso Internacional de Lingüística, tiene anunciada su salida para Oslo, donde se celebrará dicho Congreso, monseñor Antonio Grier, presidente del Patronato del monasterio de San Cugat del Vallés y profesor de la Universidad de Barcelona.

En el Congreso de Oslo monseñor Grier presentará una comunicación sobre «Orígenes de la lengua vasca». (Cifra.)

## Entrega de un sable de honor al Ministro del Aire

ES UN OBSEQUIO DE LAS FUERZAS AEREAS ITALIANAS

Ayer por la mañana, en el salón de recepciones del Ministerio del Aire, se efectuó la entrega de un sable de honor, regalo de las Fuerzas Aéreas italianas, al Ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, así como una Medalla de plata, recuerdo de la Academia Aeronáutica italiana, al general Vives Camino, director general de Instrucción.

Primeramente el coronel Fassi, jefe de la Misión italiana, que ayer llegó a Madrid, hizo entrega al general Vives de la Medalla de plata, pronunciando unas palabras rogándole aceptase el presente, a las que contestó el general Vives con frases de agradecimiento por la distinción, que, dijo, prendería con orgullo en su uniforme.

Seguidamente el coronel Fassi hizo entrega al Ministro del Aire del sable de honor, ofreciéndoselo en nombre de las Fuerzas Aéreas italianas. «Aceptad—dijo—este sable que lleva nuestras insignias.» El Ministro contestó diciendo: «Agradezco mucho esta delicada atención, muestra de hermandad entre la Aviación italiana y la española. Os quiero saludar—añadió dirigiéndose a los cadetes—con todas las fuerzas de mi corazón. La hermandad que ha existido siempre entre Italia y España hemos de hacerla más grande. Pensad—dijo el Ministro—que tenéis aquí a unos hermanos.» Finalizó el teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea sus breves palabras diciendo: «Quiero que cuando volváis a vuestro país seáis portadores de mi cariñoso saludo al ministro del Aire italiano.»

Terminada la ceremonia el Ministro estrechó la mano del jefe de la Misión, de los oficiales que le acompañan, así como de los cadetes italianos. Al acto asistieron, además de las autoridades citadas, el secretario general del Ministerio, coronel Rodríguez Carmona; coronel López de Haro, jefe de la segunda Sección del Estado Mayor del Aire; coronel Elorza, de la Dirección General de Instrucción, y ayudante del Ministro, teniente coronel Novo, así como una representación de caballeros cadetes españoles.

Por la tarde los caballeros cadetes italianos visitaron el Palacio de Oriente y por la noche asistieron a una cena ofrecida por el embajador de su país.

**JULIAN ROJO**  
TIENE LA  
**TELEVISION**  
al servicio de sus clientes  
**VENTURA DE LA VEGA, 5**  
Teléfono 22-48-66



**AHORRO Y CAPITALIZACION, S. A.**  
PUERTA DEL SOL, 5 — MADRID

En el sorteo de amortización celebrado el día 31 de julio de 1957 han sido premiadas las siguientes combinaciones:

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1.º—S. X. D. | 5.º—D. H. P. |
| 2.º—J. L. W. | 6.º—N. T. L. |
| 3.º—O. N. L. | 7.º—E. Q. N. |
| 4.º—L. Y. C. | 8.º—E. X. O. |

Este sorteo se ha celebrado en presencia del Notario de Madrid don JULIO ALBI AGERO.

Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro en 28 de julio de 1951

pueblos y provincias, habrá de terminar en la ciudad andaluza, donde se concentrarán con muchachos de otras provincias españolas.

#### Inauguración de un Hogar Juvenil

TOLEDO. — El Gobernador Civil, a quien acompañaban el Delegado Provincial del Frente de Juventudes y otras jerarquías, inauguró en Ocaña un nuevo Hogar Juvenil.

El Gobernador dirigió unas palabras a los muchachos de las Falanges Juveniles, exhortándoles a la fidelidad a los principios del Movimiento, y entregó finalmente el título de nombramiento al Delegado Local de la Organización Juvenil.

#### El obispo de Santander visita Riaño

LEON. — Ha visitado el Campamento Nacional de Riaño el obispo auxiliar de Santander, monseñor Doroteo Fernández. El obispo fue recibido por los mandos y jerarquías del Campamento, que le mostraron las distintas instalaciones y dependencias del mismo. A continuación los acampados realizaron diversas demostraciones culturales y recreativas, así como actividades de la jornada diaria campamental. Finalmente monseñor Fernández impuso a los muchachos unos escapularios y dirigió unas breves palabras, exhortándoles a que continuaran con la moral y el estilo que estos días vivían en el Campamento.

#### Clausura de turno en la Malvarrosa

TERUEL. — Se ha clausurado el primer turno del Campamento que esta Delegación del Frente de Juventudes tiene instalado en la playa valenciana de Malvarrosa, en el que participaron unos doscientos flechas,

## Dos millones y medio de ramilletes en la batalla de flores valenciana

VALENCIA. — Dos millones y medio de ramilletes de flores han sido arrojados en la batalla de flores, último de los festejos de la feria de julio, espectáculo maravilloso que ha sido presenciado por millares de personas en el paseo de la Alameda, de 1.800 metros de longitud, en que había sido instalado el real de la feria.

Han tomado parte en la «batalla» cuarenta y siete carrozas y cuarenta y seis coches ligeros, y la batalla ha durado una hora, señalándose su comienzo y su final con sendos cañonazos.

Primero han desfilarado grupos típicos valencianos; después, las carrozas, y finalmente, los coches ligeros.

El Premio Extraordinario, del barón de Cortes, ha correspondido a la carroza de la Junta Central Fallera presentada por el artista Modesto González, que representaba una cuadrilla de peces tirando de una concha.

El primer premio, del Capitán General, fue adjudicado a la carroza del Sindicato de Hostelería, del mismo artista, y representaba una langosta monumental. El segundo premio, del Gobernador Civil, correspondió a la carroza del artista señor Cortés; el tercero, a la que representaba una canastilla de flores, obra de Blas Gijón, y el cuarto, a la del señor Luna sobre un motivo circense.

En total se repartieron veintinueve premios. (Cifra.)

# HAN CONCLUIDO LAS MANIOBRAS MILITARES DE CATALUÑA

## Clausura de cursos del S. E. M. en la Universidad "Menéndez y Pelayo"

EL PROFESOR MUÑOZ ALONSO PRONUNCIO LA ULTIMA LECCION

SANTANDER.—En la mañana de ayer, en la residencia «La Llamas», de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», se celebró solemnemente la sesión de clausura de los cursos de Formación Política y Escuela y Sociedad, organizados por la Delegación Nacional del Profesorado y la del Servicio Español del Magisterio, respectivamente. En primer lugar, los cursillistas de Formación Política se reunieron en sesión plenaria para escuchar la lectura de las conclusiones que serán elevadas a las autoridades competentes, haciendo uso de la palabra a continuación el director del curso, señor Muñoz Alonso, quien expresó su satisfacción por el resultado de estas conversaciones, en las que han sido puestas de relieve la urgencia de resolver los importantes problemas que la Formación Política plantea, dándose lectura seguidamente a los telegramas recibidos en contestación a los cursados a Su Excelencia el Jefe del Estado, al Ministro de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento para reiterar la adhesión del profesorado reunido en la residencia de «Las Llamas».

### LECCION DE MUÑOZ ALONSO

La clausura del curso universitario del S. E. M. fué presidida por el rector magnífico de la Universidad Internacional, autoridades académicas, jerarquías nacionales y provinciales. Después del informe del secretario del curso, don Dionisio Porres, resumiendo las actividades y estudios desarrollados, el profesor Muñoz Alonso pronunció una lección magistral, en la que planteó la exigencia de integrar al niño en la vida social que la escuela misma representa. «El niño —dijo— no es un proyectil de espoleta retardada, y la escuela, una mera preparación para la vida. Es quizá el sueño más hermoso soñado por Dios.» No puede decirse que ama la verdad quien no ama la verdad, que es el niño. Al terminar el señor Muñoz Alonso su emocionante disertación, el señor rector declaró clausuradas estas jornadas, procediendo seguidamente a la entrega de diplomas conferidos por la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» a los que han participado en estos cursos de Formación Política y sobre Escuela y Sociedad.

## Plan de construcciones y mejoras de las carreteras de Zaragoza

DENTRO DEL MISMO, SERAN ATENDIDAS LAS COMUNICACIONES POR LA MARGEN IZQUIERDA DEL EBRO, ZONA VITAL DE LA PROVINCIA

ZARAGOZA.—Acaban de ser ultimados y enviados a Madrid para su tramitación por la Jefatura de Obras Públicas de Zaragoza, dos importantes proyectos relativos a carreteras zaragozanas.

Uno de ellos, por un presupuesto de algo más de 21 millones y medio de pesetas, es el de la carretera de Tudela a Alagón por la margen izquierda del Ebro, trozo quinto, que es el de mayor importancia por estar incluido en él la construcción de un puente sobre el río Ebro, en Alagón. Este puente vendrá a resolver el grave problema que se plantea a las comunicaciones de la comarca de las Cinco Villas con Zaragoza en caso de avería en el puente metálico de Gallur, y en el cual ya ha sido necesario limitar el peso de los transportes.

El otro proyecto, por un coste de 48.340.280 pesetas, es el de la reconstrucción del firme de la carretera de Gallur a Sangüesa y los cinco primeros kilómetros de la de Gallur a Agreda; es decir, el acceso de Gallur a la carretera de Logroño, actualmente en mal estado. Este segundo proyecto afecta a la carretera que será el medio de comunicación y de transporte de productos de la gran zona de los nuevos regadíos de Las Bardenas, donde han sido construidos doce nuevos pueblos por el Instituto Nacional de Colonización.

Por otra parte, están en período de estudio, para su realización en el término de dos años, proyectos de mejora y ensanche de carreteras en esta provincia por un presupuesto total de otros cincuenta millones de pesetas.

Diversas obras van a ser acometidas por la Caja de Ahorros del sureste de España

MURCIA.—Más de 3.752.000 pesetas van a ser invertidas por la

Caja de Ahorros del Sureste de España en la construcción de un mercado de abastos y otro de mayoristas, así como en la reforma del Matadero y en la del edificio de la Lonja de pescados, todo ello en la localidad de Yecla. (Cifra.)

Viviendas y centros culturales construirlos en la provincia de Murcia

MURCIA.—En Campos del Río el Ayuntamiento ha construido tres viviendas, dos para maestros y la otra para el secretario de la Corporación.

En Archena ha sido inaugurado el Ateneo Municipal, que está dotado de una magnífica biblioteca, y también el nuevo Hogar del Frente de Juventudes.

Tres nuevas fuentes para el servicio público han sido puestas en funcionamiento en la localidad de Alhama de Murcia.

## Justas literarias en Laredo

LOS PREMIOS: 10.000 PESETAS PARA POESIA Y 5.000 PARA PERIODISMO

LAREDO (Santander).—Se anuncian unas justas literarias con premio de 10.000 pesetas para poesía y de 5.000 para periodismo. Los trabajos se admitirán hasta el 20 de agosto por la Comisión de Festejos. (Cifra.)

La enseñanza no es privilegio de una clase. Su hijo puede educarse en cualquier Centro de enseñanza privada, aunque no posea medios económicos para costearle los estudios, si tiene capacidad intelectual demostrada. Solicite antes del 15 de agosto plaza de alumno gratuito en el Centro que prefiera.

## El Ministro del Ejército felicitó a los Mandos que en ellas han intervenido

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal).—Acabamos de regresar de Solsona, con un cansancio fabuloso, pero también con la satisfacción de haber visto durante las grandes maniobras militares que en aquella comarca se han desarrollado estos días, cómo, una vez más, el triunfador ha sido el infatigable espíritu, el tradicional e indomable coraje del soldado español, que ha impresionado vivamente a los miembros de la Misión militar norteamericana, presidida por el general Dahlen, además de merecer las más calurosas felicitaciones del Ministro del Ejército, teniente general Barroso, que esta mañana ha presenciado el ejercicio final desde el vértice de Las Agudas, acompañado del jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Asensio; del jefe del Estado Mayor Central, teniente general Alcubilla; del Capitán General de Cataluña y director de las maniobras, teniente general Martín Alonso; el de la primera región militar, teniente general Rodrigo; el de la quinta región, teniente general Baturone; la mencionada Misión militar norteamericana y otros muchos generales y jefes.

El ejercicio de referencia ha consistido en que el bando atacante, alcanzado ya su objetivo de ocupar el nudo de comunicaciones de Torá, como decíamos ayer, ha explotado a fondo las favorables consecuencias de esta magnífica acción de la Infantería, lanzando sus carros y su columna motorizada para continuar adelante, cruzando el río Llobregós por un gran puente de campaña monta-

do en muy pocas horas por el Cuerpo de Ingenieros para sustituir al que se ha supuesto volado por el bando defensor en su repliegue a las lomas que se alzan al sur de dicho río.

Así, pues, la misión de la Infantería no terminó ayer con el enlace entre las alas del dispositivo atacante, pues la de la derecha, formada por la Infantería de montaña del Cuerpo de ejército de Urgel, además de ocupar Torá, logró durante la noche y las primeras horas de la mañana de hoy pasar a la orilla izquierda del Llobregós, estableciendo frente a Biosca una cabeza de puente, que después ha ido ampliando a costa de vivos combates con nutrido fuego de fusilería y armas automáticas, mientras que la Infantería de línea de Madrid, componente del ala izquierda, bordeaba el río aguas arriba de Torá y se lanzaba al asalto de las lomas, encontrando también enérgica resistencia.

Entretanto, los Ingenieros alzaban el puente de campaña aguas abajo del teóricamente volado. A las cinco de la mañana empezaban a descargar el material de los camiones y antes de las diez ya estaba la formidable obra terminada. Mide el puente veintidós metros de longitud por tres y medio de anchura, llevando además por ambas partes exteriores a la armadura metálica sendas paralelas para el paso a pie. Su solidez es tal que por él han podido pasar incluso los carros de combate de cuarenta y cinco toneladas participantes en las maniobras. El material que lo compone pesa cuarenta toneladas. Su montaje propiamente dicho ha sido efectuado en hora y media.

### REACTORES CONTRA TANQUES

Poco después, bajo la protección de la Infantería, que combatía en las lomas al sur del Llobregós, y de la Artillería, que los batía intensamente, apareció en Torá la vanguardia de la columna motorizada, de la cual formaban parte los carros ligeros de veinticuatro toneladas que habían bajado por la carretera de Solsona, siendo atacados por ocho reactores en numerosas pasadas, de enorme espectacularidad. Sin embargo, teóricamente protegida por la aviación propia, la columna ha conti-

nuado adelante hasta pasar el puente y proseguir su camino, en el cual se ha registrado una variante de importancia porque la columna, en vez de dirigirse hacia Cervera, continuó por la carretera transversal hacia Calaf, ya que el supuesto final de las maniobras ha consistido en que el mando del Cuerpo de Ejército al que pertenece la división atacante había dado orden en este sentido, a fin de buscar el enlace con la división que se suponía operando por su flanco izquierdo.

Así han terminado estas memorables maniobras, con insuperable brillantez por parte de todas las Armas y Cuerpos que han intervenido en ellas, especialmente para la Infantería, en cuyo elogio abarcamos tanto la del bando atacante como la del defensor, que es la Infantería de montaña de Zaragoza y Huesca. Por todo ello, los generales Valderrábano y García Valiño (hermano del teniente general) han participado de las felicitaciones expresadas por el Ministro del Ejército al Capitán General de Cataluña, ya que ambos han cumplido sus respectivas misiones, como atacante y como

defensor, con una maestría verdaderamente insuperable.

Cuando regresábamos a Solsona, después de haber presenciado el final de las maniobras, encontramos, impresionantemente desplegados en un llano próximo al Cuartel General de la dirección de las mismas, establecido cerca del santuario del Milagro, a los cuarenta y siete carros de combate de cuarenta y cinco toneladas, que habían permanecido hasta esta mañana en las cercanías de Solsona cuidadosamente camuflados. Esta mañana, mientras se desarrollaba el ejercicio final, han emprendido su marcha de aproximación hacia el frente, pasando por las calles de la ciudad entre la viva admiración del vecindario. A su regreso del vértice de La Aguda, el Ministro del Ejército, acompañado del Capitán General de Cataluña y demás generales anteriormente dichos, ha revisado la imponente formación, que poco después emprendía su marcha bajando por la carretera de Solsona, constituyendo un espectáculo realmente inolvidable por su impresionante grandezza.

Fernando VAZQUEZ PRADA

## Gual Villalbí sale para la Costa Brava

BARCELONA.—El Ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbí, después de despachar varios asuntos en el Fomento del Trabajo Nacional, ha partido, en automóvil, para S'Agaró con objeto de descansar unos días en la Costa Brava con sus familiares. (Cifra.)

## Se suprime la Jefatura Nacional del Seguro de Enfermedad

NOMBRAMIENTO DE MAGISTRADOS DEL TRIBUNAL SUPREMO

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy varios decretos del Ministerio de Justicia sobre ascensos y nombramientos de magistrados de la Sala Quinta del Tribunal Supremo a los siguientes señores: don Ambrosio López, don Luis Villanueva, don Evaristo Mouzo, don José María Suárez, don Francisco Camprubí, don José María Carreras y don Vicente González.

También publica un decreto del Ministerio de Trabajo por el que se suprime la Jefatura Nacional del Seguro de Enfermedad.

Igualmente inserta un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se nombra subdirector general de la Dirección General de Tributos Especiales a don Juan José Espinosa Sanmartín.

## Se limitará el número de permisos para taxis

BARCELONA.—Una referencia del Alcalde a la nueva ordenación del servicio de taxis expresa el criterio de limitar el número de permisos y la concesión de éstos por sorteo entre los solicitantes. Según la nueva Ordenanza que será sometida a información pública, los productores taxistas tendrán absoluta preferencia entre los que aspiren a su concesión. Se exigirá una fianza de 75.000 pesetas y se autorizará la transmisión intervivos de los citados servicios. (Cifra.)

## La Encomienda del Mérito Civil a D. Carlos Muñoz

BARCELONA.—El Gobernador Civil de la provincia ha impuesto las insignias de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, recientemente concedida, al Comisario General del Cuerpo de Policía, don Carlos Muñoz de Luis, que ha sido jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria.

Asistieron al acto casi la totalidad de los funcionarios del Cuerpo de Policía de esta ciudad. (Cifra.)

## Llegó el nuevo cónsul de Argentina en Barcelona

BARCELONA.—Procedente de Marsella llegó el nuevo cónsul general de la República Argentina en Barcelona, don Carlos Armando Caviola, que desempeñaba últimamente idénticas funciones en Estocolmo. El próximo viernes tomará posesión de su nuevo cargo. (Cifra.)

## El Alcalde visita las obras de acceso a Barcelona

BARCELONA.—El alcalde, señor de Porcioles, acompañado del Jefe de Obras Públicas, señor Segarra, y de varios técnicos del Ayuntamiento y del Ministerio de Obras Públicas, visitaron esta tarde las obras de acceso a Barcelona, por la carretera de Madrid a Francia, que son la prolongación de la calle de Aragón hasta el río Besòs, que descongestionará la parte baja de la ciudad, en que actualmente existe el acceso a la misma. También visitaron las obras, adelantadas, de acceso a Barcelona, por la carretera de Ribas y avenida Meridiana, dando las precisas instrucciones para el aceleramiento de estas obras, a fin de que se terminen lo antes posible. La visita duró dos horas y media. (Cifra.)

# Notable extensión en la exploración de hidrocarburos en la provincia de Soria

El Gobierno autoriza a la Campsa la investigación de nueve mil pertenencias

## SORIA

(De nuestro corresponsal). — No es nuevo el empeño investigador de hidrocarburos en la provincia de Soria. Ya a principios de siglo se realizó en las cercanías de la capital, aunque rudimentariamente, el primer sondeo, precisamente, en la base del pico de Frentes, tan unido al paisaje poético de este rincón castellano, del término municipal de Fuentetoba.

Se me ha asegurado que de allí salió petróleo, que, gracias a una ingeniosísima destilación y refinado, quedó convertida en la gasolina necesaria para realizar el viaje de regreso de Soria a Madrid de Su Majestad Don Alfonso XIII.

Pero no es nuestra intención recoger aquí ningún muestrario, más o menos anecdótico o pintoresco de los trabajos a los que, incomprensiblemente se han puesto vanos de interrupción años y años.

Meditados y viejos estudios, del mayor rigor científico, situaron en la comarca de Burgo de Osma la existencia de bolsas con mayor o menor riqueza, y como consecuencia de ello, un equipo español, con la colaboración americana realizó sondeos y perforó hasta los 3.000 metros en un montículo próximo a dicha localidad. También y más recientemente se trabajó en las cercanías del puerto de Oncala, llegando hasta idéntica profundidad, sin que fuera coronado por el éxito el doble intento. Nuevo parón y espera.

Ahora llega jubilosamente la noticia de una múltiple autorización del Ministerio de Industria para que la Campsa pueda investigar en más de 9.000 pertenencias de hidrocarburo.

La distribución de ese importante número de localizaciones previamente denunciadas por términos municipales, es la siguiente: 3.700 en Nafra la Llana, 2.400 en Aldehuela de Calatayud, La Cuenca, La Mallón y

otros y 3.000 en Fuentetoba, pueblecito del que ya les hemos hablado al principio de estas notas.

La exploración puede ser de especialísimos e insospechados resultados, pues no es novedad el anunciar que cualquier hidrocarburo, gaseoso, líquido o sólido, que se descubra en la amplísima tarea próxima a emprenderse, tiene espléndida y valiosísima aplicación. Como confirmación de ello, basten reflejar sucintamente el grandioso resultado obtenido con la múltiple aplicación del gas metano en el norte de Italia, donde se explotan yacimientos productores que han dado fuerza industrializadora a grandes zonas fabriles. En cuanto al butano, ocioso es indicar su valor, cada día mayor, desde el consumo para usos caseros a los industriales.

En cualquier caso —sin hacer la mínima concesión sensacionalista— es de suma importancia esta fase descrita.

C. D.

## EL NOMBRE DE GENARO Riestra al Preventorio de Gallarta

BILBAO.—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha emprendido el viaje de regreso a Madrid, después de haber testimoniado su pésame a la viuda del camarada Genaro Riestra. Oyó misa en la iglesia de los padres agustinos de Bilbao. Después visitó la Delegación Provincial de la Sección Femenina y presidió una reunión de Mandos, en la que se propuso, y así se acordó, dar el nombre de Genaro Riestra al Preventorio de Gallarta, como homenaje póstumo a quien tanto hizo por esta obra modelo. También visitó la basílica de Begoña. (Cifra.)

## UNA PROVINCIA QUE ES UN HOMENAJE

Ha llegado a nuestra Redacción el número 7 de «Vizcaya», revista de la Diputación de la provincia del mismo nombre. En sus páginas se nos da, junto a la concisa y cuidada noticia literaria, abundante documentación gráfica de sugestivos itinerarios por tierras vizcainas, lugares y paisajes, palacios y monumentos de la Vizcaya antigua, y también la vida y el crecimiento de los pueblos, conquistas industriales y sociales, exponentes del avance vizcaino, como la instalación permanente de la Feria de Muestras de Bilbao y la presencia de hombres ilustres de aquella tierra en los altos cargos de la gobernación de la España actual.

Se contiene también en este número de «Vizcaya» un estudio sobre los Museos Arqueológico de Vizcaya y Etnográfico Vasco, que ha sido redactado por el doctor Mario Grande, catedrático director de los Museos, y otro, de Nemésio Rodríguez Moro, sobre el Palacio de la Diputación Provincial. Javier de Ibarra y Bergé firma un artículo que tiene por tema la bellísima ermita románica de San Pelayo de Baquio.

Completa este último número de la revista de la Diputación de Vizcaya varias notas informativas de las obras realizadas para elevar el nivel de los pueblos de Vizcaya, tanto en el aspecto material como en el espiritual. Abrevaderos, fuentes, lavaderos, carreteras, hogares, abastecimiento y distribución de aguas, cementerios, escuelas, plazas, jardines, alumbrado, viviendas, establecimientos municipales y otras obras que contribuyen a llevar el bienestar y el progreso a las tierras y a los hombres, han sido determinadas en Vizcaya en número tan considerable y con un sentido de atención hacia las verdaderas necesidades, que resulta confortador el conocimiento del balance. Por otro lado, las excursiones espeleológicas, el fomento del folklore regional, el impulso de los deportes y la proliferación de actos culturales de toda clase, dan una idea acabada de la gigantesca labor que ha sido llevada a término en la provincia vizcaina.

La revista «Vizcaya», llena de estas viejas y nuevas noticias, ofreciéndonos los antiguos sabores del bravo paisaje litoral y la norma de las piedras tradicionales, junto a estas magníficas realidades de la vida presente, nos llega en los mismos días en que se ha producido la muerte de quien ha sido durante trece años consecutivo Gobernador y Jefe del Movimiento en aquella provincia. Es como si las cosas que normalmente se estaban haciendo en su vida nos sirvieran para rendir ahora a su memoria el mejor homenaje. Un homenaje que no tiene que ser fundamentado sobre el elogio más o menos retórico, de las palabras, sino sobre ese centón de obras —importantes y brillantes unas, humildes y cotidianas otras—, que bajo el mando de Genaro Riestra han quedado sembradas y fundadas en las tierras vizcainas.

## Luis Abad Fernández, subdirector general del Servicio de Mutualidades

Por un decreto del Ministerio de Trabajo que publica el «Boletín Oficial del Estado» se dispone el cese de don Luis Nozal López en el cargo de Subdirector General del Servicio de Mutualidades Laborales, y por otro decreto del mismo Ministerio se nombra para dicho cargo a don Luis Abad Fernández.

## Los cadetes italianos honran a sus compatriotas caídos en España

DEPOSITARON UNA CORONA DE LAUREL EN EL MAUSOLEO DE SAN ANTONIO, DE TORRERO

ZARAGOZA.—A mediodía, una Comisión de ocho cadetes italianos de los llegados el martes a Madrid, hizo ofrenda de una corona de laurel con un lazo de los colores italianos y sentida dedicación a sus compatriotas muertos en la Cruzada de Liberación española, y cuyos restos descansan en el mausoleo del santuario de San Antonio de Torrero, de los padres capuchinos.

El avión en que viajaban tomó tierra en el aeródromo zaragozano a las 11.10 de la mañana. Acompañaban a los cadetes italianos el mayor Lombardi, el capitán señor Rossati, el agregado aéreo a la Embajada italiana en Madrid, mayor Burdi, y el teniente coronel español de la Dirección General de Instrucción, señor Lorente, así como dos cadetes españoles del Aire.

En el aeropuerto fueron recibidos y saludados por el coronel jefe de Estado Mayor de la región aérea Pirenaica, señor Paternina; coronel jefe del aeropuerto, señor Simón, y el comandante de Estado Mayor señor Villarroja, así como por el cónsul italiano en Zaragoza, señor Baratto.

Después de un cambio de saludos la expedición se trasladó seguidamente a Zaragoza por carretera. En el santuario les esperaba el padre guardián de los capuchinos, padre Macario de Mondragón, con una representación de la Comunidad. En la capilla del mausoleo, ante la que habían sido izadas las banderas italiana y española, formaban guardia ante el altar la escuadra de gastadores de la 41 escuadrilla española. Seguidamente fue hecha la ofrenda de una corona de laurel, dedicada por los cadetes italianos y otra dedicada asimismo por la región aérea Pirenaica. Finalmente el padre Guardián rezó un responso.

Finalizado este breve acto, oficiales y cadetes firmaron en el libro del mausoleo, que visitaron detenidamente, interesándose por los detalles de los héroes italianos que allí descansan.

Después de esta visita, las personalidades de referencia regresaron al aeródromo, donde luego de ser obsequiados con una copa de vino español, emprendieron regreso a Madrid. (Cifra.)

## El director general de Puertos visita las instalaciones de Vigo

VIGO.—El director general de Puertos y Señales Marítimas, señor Roca García, efectuó detenida visita a las zonas portuarias, en especial al muelle de transatlánticos y al puerto pesquero, que son los primeros de España en cuanto a movimiento de pasajeros y de pesca, cuya moderna instalación elogió. Asimismo visitó los terrenos de la zona franca, donde van a ser instaladas importantes industrias. Antes de emprender el viaje de regreso a Madrid manifestó que durante los últimos días había tenido ocasión de conocer sobre el terreno las necesidades de todos los puertos de Galicia y las mejoras que en la mayor parte de ellos van a ser realizadas. (Cifra.)

## LA I FERIA DEL MAR SERA INAUGURADA EN BREVE REPRESENTA UN GRAN ALARDE DE LA INDUSTRIA Y EL ARTE NAVAL

SAN SEBASTIAN.—La primera Feria del Mar será inaugurada en breve. En los stands de este importante certamen se ofrecerán a los visitantes toda la gama de productos que fabrica la industria marítima española, desde la estacha al motor, desde el anzuelo sencillito de los primitivos pescadores a la escafandra autónoma de los modernos submarinistas. Y entre todas estas instalaciones destacan las presentadas por la Junta de Obras del Puerto de Pasajes; la Dirección General de Puertos y el Instituto Nacional de Industria, que a través de gráficos, cuadros y maquetas darán información de sus importantes obras y realizaciones efectuadas en cooperación con las Cofradías, los Ayuntamientos litorales, las empresas navieras, etcétera.

Asimismo, los mejores fotógrafos de España exhibirán sus más bellas obras y los pintores sus más preciados lienzos, siempre relacionado, naturalmente, con los aspectos marítimos en sus más variadas facetas.

Y junto a estas obras de arte, logradas por las cámaras fotográficas y los pinceles de los más afamados artistas contemporáneos, serán expuestas también la evocación y la anécdota histórica, remembranzas de nuestro pasado marítimo; las rutas de los grandes descubrimientos geográficos, la caza de la ballena, los motivos marítimos conquistados con es-

fuerzo y a veces con sangre, para darles cabida en los cuarteles de los blasones heráldicos; la Compañía Guipuzcoana de navegación a Caracas; oceanografía, pesca, navegación y la historia, en fin, del verano donostiarra.

Esta primera Feria del Mar constituirá, pues, un gran atractivo para el visitante, sea o no entusiasta de las cosas del mar, así como su magnífica instalación, en el parque de Alderdi-Eder, frente al Palacio Municipal y Club Náutico, pudiendo admirar toda clase de especies y productos arrancados de las aguas saladas. (Cifra.)

## CASTELLON SOLICITA UNA ESCUELA DE INGENIEROS AGRONOMOS TAMBIEN PIDE LA CREACION DE OTRA DE PERITOS AGRICOLAS

GASTEILLON DE LA PLANA.—En sesión ordinaria el Ayuntamiento ha acordado solicitar de la superioridad la creación en esta capital de una Escuela de Peritos Agrícolas y otra de Ingenieros Agrónomos. (Cifra.)

## GALLEGO BURIN VISITA LAS RIQUEZAS ARTISTICAS Y MONUMENTALES DE COMPOSTELA

FUE RECIBIDO POR EL CARDENAL QUIROGA EN EL PALACIO ARZOBISPAL

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—El director general de Bellas Artes, don Antonio Gallego Burin y su esposa, que anoche llegaron a esta ciudad, en visita oficial, acudieron ayer mañana al palacio arzobispal para cumplimentar al cardenal arzobispo doctor Quiroga Palacios, interesándose el señor Gallego Burin por el aspecto artístico de la catedral y otros monumentos arquitectónicos de la ciudad del Apóstol.

Terminada esta visita, el director general de Bellas Artes y su esposa, marcharon a la catedral, y en la capilla mayor oraron unos minutos ante la imagen del glorioso Apóstol Santiago. Después visitaron la cripta donde reposan los restos del Santo Patrón de España.

Acompañaban al señor Gallego Burin, el comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, don Francisco Iñiguez; el comisario de dicho Patrimonio para Galicia, don Manuel Chamoso Lamas, y el Alcalde de la ciudad. En el templo fueron recibidos por una Comisión del Cabildo. Después de abrazar a la imagen pétrea del Apóstol, el director general de Bellas Artes, señor Gallego Burin, visitó la zona de la catedral en donde se han efectuado importantes excavaciones. Allí los señores Iñiguez y Chamoso le han mostrado los restos de la primitiva iglesia del Apóstol, el laudo y el sepulcro del obispo don Teodomiro, tan relacionado con el descubrimiento del sepulcro del Apóstol Santiago y una serie de vestigios arqueológicos de extraordinario valor para la determinación de pasajes inéditos del comienzo de la historia compostelana. El director general de Bellas Artes, apreció las características del proyecto trazado para la ampliación de la cripta en que se veneran los restos del Apóstol Santiago, dedicando elogios a dicha iniciativa y a los estudios técnicos con los que se pretende llevarla a cabo.

Después de almorzar, el señor Gallego Burin dedicó la tarde a visitar otros monumentos de arte, particularmente aquellos que en distintas épocas recientes han sido restaurados por el Patrimonio Artístico Nacional.

El señor Gallego Burin con su esposa y el comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, señor Iñiguez, saldrán mañana a mediodía con dirección a La Coruña. (Efe.)

Estudiar cuesta dinero. Pero los gastos se le reducirán si su hijo obtiene una beca. No es difícil conseguirla si tiene buen expediente académico y le escasean los recursos económicos.

## El Campamento "18 de Julio", del Frente de Juventudes de Madrid, camino de Asturias y Badajoz

SE HA INICIADO LA MARCHA POR ETAPAS, QUE RECORRERA LAS INSTALACIONES DEL COMPLEJO INDUSTRIAL DE AVILES Y EL PLAN BADAJOZ

CASAVIEJA. — En el Campamento ha habido hoy una gran actividad, a pesar de regir el horario de los días festivos. El toque de diana nos despertó a las siete y media de la mañana. Aquí, a pesar de la dureza de las colchonetas de paja donde descansamos, el sueño es verdaderamente reparador.

Después de formar en cuadro en la plaza del Campamento, ante el mástil que le preside, se procedió a la ceremonia de izar banderas. Inmediatamente después, los acampados oímos la santa misa.

Hasta ahora, son varias las familias que han aprovechado el día de fiesta para acercarse al Campamento a visitar a algunos de los acampados. Es lástima que estos lugares sólo tengan comunicación con Madrid por carretera. Más, cuando desde tiempos de la Dictadura del general Primo de Rivera se encuentra proyectada una línea de ferrocarril, cuyo trazado hasta Casavieja está casi totalmente construido, e incluso, según cuentan las gentes de por aquí, en algunos tramos se llegaron a instalar traviesas y raíles. Este ferrocarril, además de poner la sierra de Gredos al alcance de los madrileños, con la consiguiente descongestión de la de Guadarrama, facilitaría la salida y explotación de la inmensa riqueza forestal de estos pueblos.

Después de la misa, los Mandos del Campamento pasaron revista a los camaradas, que, a continuación, tuvieron que contestar por escrito a un test de veintiuna preguntas sobre diversos puntos de carácter cultural y artístico que caracterizan a los lugares que han de visitar.

Tras de esta actividad llegó la hora prevista para el baño, que aquí se hace en una represa construida aprovechando el cauce de uno de los múltiples riachuelos que corren por el pinar, en las cercanías del Campamento.

Naturalmente, aquí, donde todos los acampados son gente joven y activa, el toque de fajina es siempre bien recibido. Como es el último día que permanecemos en Casavieja, y además es domingo, la comida ha tenido carácter de extraordinaria. De primer plato, macarrones a la italiana, y patatas con callos a la madrileña, de segundo. Todo ello acompañado de un vinillo tinto de Cebreros capaz de entonar a un moribundo.

Todo está previsto ya para iniciar mañana, a primera hora, la marcha por etapas que ha de poner a estos cientos de camaradas de las Falanges Juveniles de Madrid en contacto directo con una de las más eficaces realizaciones económicas y sociales llevadas a cabo por el Régimen.

Los acampados se dividirán en dos expediciones. La primera visitará la cuenca minera de Asturias, el complejo industrial de Avilés y la Universidad Laboral de Gijón, de acuerdo con el itinerario que exponemos a continuación:

El día 29, en autocares, salieron de este Campamento hacia Gijón. El día 30, después del desayuno, visitaron Avilés, para nuevamente pasar la noche en Gijón, que será, en realidad, el eje de todas las visitas que realicen. En Gijón visitaron el día 31 las instalaciones y servicios de la Universidad Laboral. El 1 de agosto saldrán camino de Trubia, para visitar la Fábrica Nacional de Armas y otras instalaciones industriales. Al día siguiente visitarán Oviedo, donde cumplimentarán a las autoridades provinciales y locales. Por último, el día 3 visitarán la cuenca minera de Mieres y La Felguera, desde donde partirán hacia Madrid.

En cuanto a la segunda expedición, que ha de visitar el Plan Badajoz, y con la cual ha de ir este cronista, saldrá también mañana de este Campamento. La primera etapa estará dedicada a la visita de los pantanos de Cijara y Orellana. El día 30 saldrán hacia Mérida, donde visitarán las célebres ruinas romanas y las instalaciones industriales del Matadero Municipal. La mañana del 31 efectuarán el recorrido entre Mérida y Montijo, donde visitarán la presa y el canal del mismo nombre. Después de pernoctar en Montijo, partirán el día 1 de agosto hacia Badajoz, donde está previsto que lleguen al mediodía, dedicando el resto de la jornada a visitar los principales monumentos artísticos de la ciudad, especialmente sus murallas.

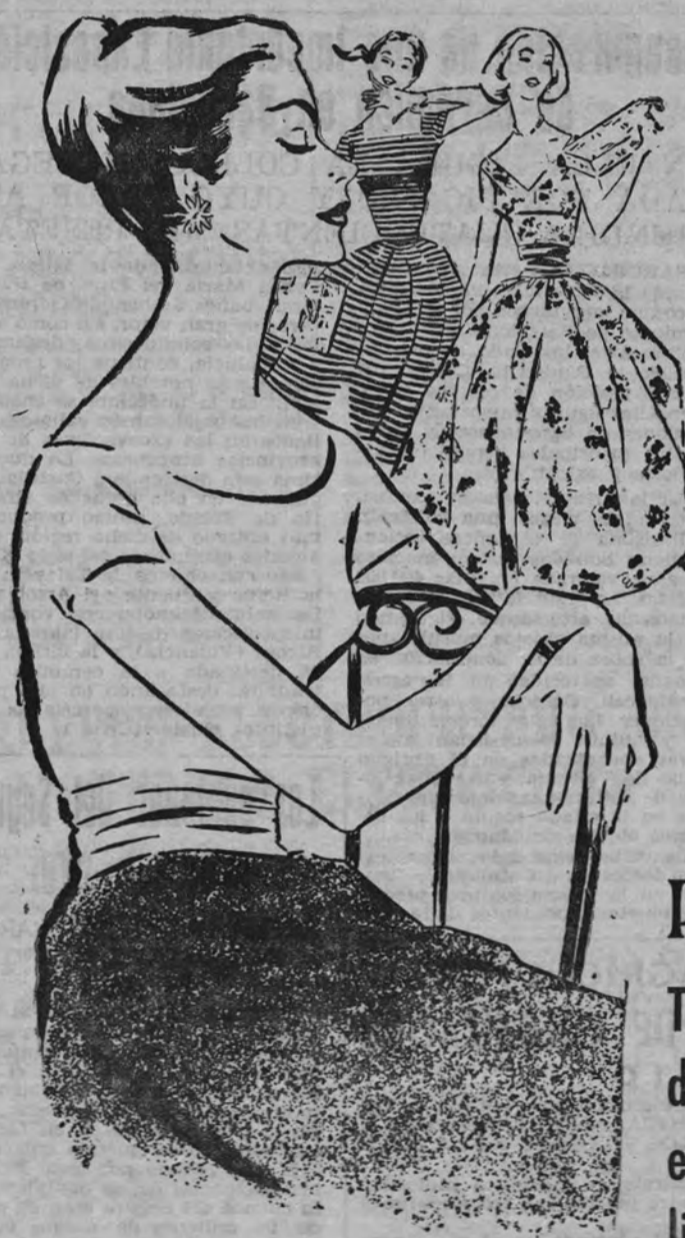
El día 2 marcharán desde Badajoz a Sevilla. En esta ciudad visitarán la catedral, con la tumba de San Fernando, glorioso Patrón del Frente de Juventudes, así como los monumentos más característicos de la ciudad del Betis. Igualmente recorrerán todas las instalaciones de la Universidad Laboral, donde pernoctarán.

Antonio GIBELLO GARCIA

# Desde hoy liquidamos cuanto quedó de la

## VENTA de JULIO

Queremos "darle salida" a todo mediante nuevas y aún mayores rebajas



Por ejemplo, una magnífica calidad de seda que en la Venta de Julio ya estaba rebajada a 13 pesetas, la liquidamos ahora al precio único de 9,90. Y otra seda, también de gran calidad, ya rebajada a 22 pesetas, ahora se liquida a 15.

Y así los demás artículos, sobrantes de nuestra famosa Venta extraordinaria de fin de temporada.

Para señoras, niñas, jovencitas, el bebé... Para caballeros, niños, muchachos... Y para el hogar.

## RETALES:

También se rebajan de nuevo para esta rigurosa liquidación final

Sederías Carretas

Galerías Preciados

## LA CORUÑA, CON 160.000 HABITANTES, TIENE AGUA PARA 90.000

SE PROYECTA LA INVERSIÓN DE 47 MILLONES DE PESETAS PARA RESOLVER ESTE PROBLEMA

"En la parte alta de La Canela, el agua está más cara que el vino", ha dicho el Alcalde

### LA CORUÑA

(Crónica de nuestro corresponsal). — A estas ciudades que tienen fama de acogedoras y en las que las bellezas naturales son espléndidas y las artísticas han sido cuidadas con esmero, les ocurre lo que a los pantanos de los niños: se les quedan cortos. A La Coruña se le están quedando cortas muchas cosas, alguna de ellas vital, como el servicio de aguas.

Sobre este punto ha venido de Madrid el Alcalde con novedades. El señor Molina Brando trae siempre en la cartera alguna cuestión de interés, que nos comunica a los representantes de la Prensa. Sobre el servicio de aguas hablamos en esta ocasión.

Tiene La Coruña en la actualidad cerca de 160.000 habitantes. La traida de agua que existe en la ciudad había sido prevista para 90.000 habitantes. El suministro es del orden de los 200 metros cúbicos por segundo. Hace tiempo que esta cantidad es, no sólo insuficiente, sino escasisima. Grandes zonas urbanas —alguna como la de Santa Margarita, con más de 10.000 habitantes— carecen en absoluto de agua. Los vecinos tienen que recurrir a las fuentes públicas. El mismo Alcalde, dijo en esta ocasión en frase gráfica: «En la parte alta de La Canela, el agua es más cara que el vino». Naturalmente que esta cuestión es grave, porque impone un «handicap» higiénico a una gran masa de coruñeses y plantea un serio peligro en el caso de que se produzca un incendio en alguna de estas zonas que no tienen tomas de agua corrientes.

### LA EMPRESA DEL AGUA NO PUDO HACER FRENTE AL PROBLEMA

Existe una Sociedad de Aguas de La Coruña, que no pudo hacer frente al problema del abastecimiento por escapar a sus posibilidades económicas el enorme desembolso que se necesita hacer. En vista de esto, el Ayuntamiento solicitó hacerse cargo de la ampliación, solicitando para ello del Estado una ayuda económica para este fin, ya que solamente a entidades oficiales facilita la nación cantidades. Tiene esta ayuda a lograr, que el precio del metro cúbico del agua para el público sea lo más bajo posible. Según los cálculos de la actual Sociedad de Aguas habría que cobrarlo a 2,85 pesetas, cantidad exagerada.

La noticia es que ahora el Go-

bierno aprobó definitivamente la ampliación del abastecimiento de aguas a favor del Ayuntamiento de La Coruña. De los actuales 200 metros cúbicos por segundo se pasará a 575, capaces para una población de 300.000 habitantes, a lo que llegará la ciudad el año 1980 aproximadamente. Para entonces ya no será posible aprovechar el río Mero Garcés, del que se obtiene el agua necesaria, porque tal río —son más bien dos pequeños ríos— no tendrán más capacidad.

### HAY QUE GASTAR AHO- RA CUARENTA Y SIETE MILLONES

Ahora bien; para iniciar estas obras y comenzar a resolver tan acuciante problema son necesarios 47 millones de pesetas de primera intención. El Estado puede ayudar a esta cifra con una gran cantidad, cosa que sería de desear, por la importancia y volumen de la obra. Por su parte, el

Ayuntamiento podrá lograr del Banco de Crédito Local de España algunos millones y habilitar los restantes en sus presupuestos. He aquí cómo en cuanto el Gobierno tome en consideración los deseos coruñeses y, conocedor del gran problema, aporte para la solución la mayor cantidad de dinero que le sea posible. La Coruña respirará un poco tranquila.

El problema del agua es tremendo, acuciante y casi peligroso. Miles de personas esperan este elemental servicio en sus domicilios.

Luego, conforme la ciudad vaya creciendo y se encuentre localización a esos 140.000 habitantes, será necesario habilitar servicios de alcantarillado, distribución y demás para dotarlos de agua. Para entonces se habrán gastado 133 millones de pesetas, cantidad que crecerá, probablemente, por el aumento normal de los precios.

BORGONOVO

## Inauguración de una importante Exposición de cerámica en Barcelona

EN ELLA FIGURA LA COLECCIÓN REGALADA POR PICASSO Y CUYO VALOR ASCIENDE A CUATROCIENTAS MIL PESETAS

BARCELONA.—Ha sido inaugurada la Exposición de cerámica decorada, organizada por el Ayuntamiento de Barcelona en el Museo de Arte, instalado en el parque de la Ciudadela. Consta dicha Exposición de catorce salas, y en ellas figuran importantes donaciones de barceloneses y obras de los principales ceramistas españoles y extranjeros.

En la primera sala se expone, entre otras piezas, una colección valiosísima de cerámicas recientemente donadas por el maestro Picasso, valorada en unas 400.000 pesetas. La segunda sala está destinada al arte árabe, figurando en la misma objetos musulmanes de la época de su dominación en España, aparecidas en Bonastre, Medinaceli, Córdoba y otras poblaciones. Las salas tercera, cuarta y quinta se destinan a las obras encontradas en el antiguo reino de Valencia, entre ellas lozas de Paterna, azulejos fabricados en la citada región y los célebres objetos de Manises.

Las salas sexta a la novena están dedicadas a Cataluña, y figuran en la misma los más preciados objetos procedentes de las an-

tiguas bóvedas de la iglesia de Santa María del Pino, de Barcelona; baños árabes, de Girona, y otras de gran valor, así como azulejos. La sala décima, destinada a Andalucía, contiene las producciones más notables de dicha región. En la undécima se encuentran los objetos más valiosos hallados en las excavaciones de las provincias aragonesas. La duodécima está destinada a Castilla, figurando en ella obras de alfarería de Toledo, centro productor más antiguo de dicha región, con algunos ejemplares del siglo XVI, junto con objetos de Talavera de la Reina y Puente del Arzobispo. La sala decimotercera contiene una colección de loza labrada en Alcora (Valencia), y la última está destinada a la cerámica extranjera, destacando en ella preciosos azulejos y porcelanas de distintos países. (Cifra.)

## Los pantanos del Segura están casi secos

TIENEN LA TERCERA PARTE DE AGUA QUE EL AÑO ANTERIOR

MURCIA.—Poco más de 31 millones de metros cúbicos de agua tienen embalsados los pantanos Fuensanta y Talave, pues el Alfonso XIII está seco. También se halla agotado el de La Cierva, en Mula, y el de Puente, en Lorca, contiene 296.680 metros cúbicos.

El año pasado por igual fecha, las existencias de los pantanos de la cuenca del Segura eran de más de 94 millones de metros cúbicos.

El tiempo continúa muy seco, si bien la temperatura ha descendido varios grados, registrándose ayer una máxima de 29,3 grados y una mínima de 20,5 grados.

Los campesinos están labrando para tener las tierras dispuestas por si lloviese, aunque se teme que hasta la segunda quincena de septiembre no comiencen las primeras precipitaciones. (Cifra.)

## GUADALAJARA NECESITA UN PARADOR DE TURISMO

DE CONTAR CON LA AYUDA NECESARIA SE CONSTRUIRÍA CERCA DE SACEDON

### Guadalajara

(Servicio especial).—Se está hablando por estas fechas de turismo provincial demasiado. Y no es una cosa para ser tratada así, a la ligera, sin antes hacer una serie de consideraciones. Y, lo que es mejor, celebrar unas cuantas reuniones previas y llegar a conclusiones definitivas. Guadalajara, sin ser una excepción, es una más de las provincias en las que casi todo lo referente a turismo está sin hacer. Y es que, por encima de cualquier palabrería, más o menos vana, a la gente —a esta gente escéptica y despreocupada de la Alcarria— no le entra en la cabeza que eso puede ser interesante. Y está dejando perder sus buenos cuartos por esta desgana secular.

Si pretendemos centrar ya toda esta serie de razones que abogan por un plan turístico completo, partiendo de esta base, tan sólida como, desgraciadamente, cierta, de la abulia de los alcarreños, forzadamente hemos de convenir en que nuestra provincia carece de alojamientos dignos y suficientes. Caminos es verdad que se han construido muchos, pero todavía hacen falta algunos más. Después de haberse logrado todo esto, hora es ya de que tanto el comercio como los organismos provinciales y locales tracen un plan. Que puede ser vasto, completo y sorprendente, como vasto, completo y sorprendente es el paisaje de nuestra provincia. Hace unas semanas el periodista local Jesús García Perdices, que semanalmente toma el pulso a la actualidad nacional, abordaba esta cuestión y ofrecía una solución parecida a la de Asturias, cuyos organizadores de la II Quincena Comercial, recientemente celebrada, habían echado la casa por la ventana en pro de un incremento turístico. García Perdices y yo sabemos que, de momento, en Guadalajara esto es imposible. Y no por falta de materia prima...

No hablamos por hablar. Y ojalá no pudiésemos ofrecer ejemplos tan ciertos como desalentadores. No hace mucho tiempo lo exhumaba un compañero en otro periódico de la capital. Y hemos de hacernos eco. En Guadalajara existe, montada magníficamente por la Diputación Provincial, que se gastó sus buenos cuartos en la instalación, una Exposición fotográfica permanente, compuesta por más de setecientas fotografías de casi todos los pueblos de la provincia, con especificación de sus monumentos, paisajes, fiestas, tipos populares, etc. Pues bien, a esa Exposición no se le ha sacado el fruto que puede dar. Es necesario que todo el que viene a Guadalajara tenga ocasión de conocer esa existencia. Y aun sin venir. Que eso puede conseguirse repartiendo unos cuantos folletos por ahí. Y fijando carteles en las esquinas.

Después de todo esto, parece que ahora la cosa va en serio en lo que a incremento turístico se refiere. Probablemente la persona que más ha hecho en este sentido es el Presidente de la Diputación Provincial. Después de fijar tres rutas turísticas que, partiendo de Madrid, recorrerán los lugares más bellos de la provincia, tiene ahora el proyecto de construir un parador. Y eso sí que nos hace falta. Ya en varias ocasiones saltó al primer plano del comentario provincial esta noticia. Incluso nosotros, particularmente, abogábamos, después de exponer una serie de razones, que el sitio ideal para su emplazamiento sería el castillo-alcázar de Molina de Aragón. Una fortaleza del siglo XI que se conserva en magnífico estado. En su patio de Armas podrían incluso organizarse fiestas folklóricas. Y si me apuran ustedes un poco, hasta corridas de toros a la antigua usanza. Eso siempre gusta a los turistas. Además, Molina es un buen centro radial. Se pueden organizar buenas excursiones.

El Presidente de la Diputación, que seriamente ha pensado todos los pros y los contras de dicha instalación, se inclina, sin embargo, por otro sitio: Sacedón, junto al pantano de Entrepeñas, hoy por hoy el sitio más visitado de la provincia. A un tiro de piedra de los saltos de Bolarque y Entrepeñas. Aquello ha cambiado mucho. Además, relativamente, cerca de Madrid, circunstancia que no concurre en Molina; son muchos los automóviles que desde la capital de la nación llegan cada fiesta a los embalses. Creo sinceramente que la cosa está bien estudiada. Se ha pensado incluso en montar excursiones durante el invierno, incluyendo en programa, como plato fuerte, la caza. Y de esto, hoy por hoy, nada podemos decir.

Y ahora un ruego. Como ustedes pueden suponer, Guadalajara y su Diputación no disponen de seis u ocho millones necesarios para el montaje del oportuno parador. Se echaría el resto, pero a tanto no alcanzan sus recursos. Esperemos que cuando las autoridades provinciales planteen la papeleta seriamente encuentren ayuda para llevar a cabo la obra. Que no ocurra lo mismo que con el abastecimiento de agua. Que pese a ser de vital importancia, como lo prueba el hecho de que este verano las estamos pasando negras, todavía continúa sin resolver. Y es hora ya.

Por eso, entre unas cosas y otras, la gente «todavía» no viene a Guadalajara. Esperemos que esta actitud sea mantenida por poco tiempo. Y bien sabe Dios que precisamente en este aspecto no podemos culpar a los naturales del país.

GARCIA JIMENEZ

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO Y PAVIMENTACIÓN DEL PUEBLO DE LOS VILLARES, EN LA ZONA REGABLE DEL RUMBLAR (JAÉN).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a un millón quinientas mil cuatro pesetas con trece céntimos (1.500.004,13).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Avda. del Generalísimo, 2) y en las de la Delegación de dicho Organismo en Jaén (Avenida de Madrid, 8), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de veintisiete mil quinientas una pesetas (27.501,00), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 7 de septiembre de 1957, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas del día 14 de dichos mes y año.

Madrid, 27 de julio de 1957.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

## CONCURSO PUBLICO PARA LA ADQUISICION DE UN INMUEBLE POR LA MUTUALIDAD LABORAL DE AHORRO Y PREVISION

La Mutualidad Laboral de Ahorro y Previsión abre concurso público y general para la adquisición de una finca urbana en el término municipal de Madrid, de un valor comprendido entre ocho y diez millones de pesetas.

Las ofertas deberán presentarse en el pliego impreso a tal efecto por la Mutualidad, que será facilitado gratuitamente, a quien lo solicite, en las oficinas de la misma, calle de General Mola, 71, de 5 a 9 de la tarde.

Dichas ofertas, en sobre cerrado y lacrado, irán dirigidas al señor Presidente de la Mutualidad Laboral de Ahorro y Previsión, «Concurso General y Público para la Adquisición de un Inmueble», y se remitirán por correo certificado. El plazo finalizará a las doce horas del día 30 de agosto en curso.

En las oficinas de la Mutualidad figuran las bases generales del presente concurso, que pueden ser consultadas por todos los interesados.

# EL PESQUERO "ELCANO", HUNDIDO AL NORTE DEL CABO PRIOR

## MOTIN EN LA CARCEL DEL ESTADO DE MONTANA

### Su tripulación fué salvada por un pesquero coruñés que acudió en su auxilio

**SEISCIENTOS PRESIDARIOS DEPUJERON SU ACTITUD LEVANTISCA, AL PROMETERLES QUE SUS DEMANDAS SERIAN "RAPIDAMENTE CONSIDERADAS"**

DEER LODGE (Montana).—Un motin provocado por 600 presidiarios de la cárcel del Estado de Montana terminó ayer a las 8,01 (hora española), aproximadamente nueve horas después de haber comenzado. Los amotinados depusieron su actitud de rebeldía cuando el fiscal general, Forrester H. Anderson, confirmó que todas las demandas de los levantiscos presidiarios serían «rápidamente consideradas». Tres comisionados de los amotinados regresaron a la prisión con Anderson; el gobernador, Paul Cannon, y un buen número de policías y miembros de la Guardia Nacional. Cinco guardias de la prisión que los presos mantenían en rehenes fueron liberados y los penados volvieron a sus celdas.

El plante comenzó a las tres de la tarde (hora local), cuando cientos de penados se manifestaron en el patio central de la prisión, frente al bloque de las celdas, con una enorme bandera blanca en la que, pintadas con tinta roja, podían leerse las siguientes palabras: «Queremos que se respeten nuestros derechos». En pocos minutos los presidiarios se hicieron dueños del bloque central de la prisión y capturaron a ocho guardias como rehenes.

Dos horas más tarde, por teléfono, los amotinados sometieron a la consideración de las autoridades una lista de reivindicaciones. Entre estas peticiones se incluía la de que Benjamin Wright presentase la dimisión de su cargo en la organización de perdones y libertades bajo fianza. También se pedía que en el hospital y, en general, en la prisión se mejorase la alimentación, y se mejorasen las condiciones de los confinados en los lugares de castigo.

El final del plante se produjo cuando unos doscientos miembros de la Guardia Nacional de Montana se disponían a derribar los muros donde se refugiaban los amotinados y penetrar en el recinto con la bayoneta calada. Ocho abogados, provistos de armas de fuego, se disponían a acompañar a las fuerzas de la ley. (Efe.)

LA CORUÑA. — Ayer tarde se hundió a tres millas al norte de cabo Prior el pesquero "Elcano", de 112 toneladas de desplazamiento y matriculado en Ondárroa (Vizcaya). Los cinco tripulantes que iban a bordo pudieron ser rescatados.

El "Elcano" había salido anteayer, a las ocho de la tarde, del puerto donde tenía su base y se dirigía a Huelva para realizar las faenas de la pesca. De madrugada se abrió una vía de

agua en la popa que fué creciendo en intensidad. Ayer tarde, a la una, requirió auxilio, y acudió a su costado el pesquero de La Coruña "Marcelino Lourido", que le dió remolque durante tres horas, pero a las cuatro de la tarde el "Elcano" se hundió.

Los tripulantes llegaron sin novedad alguna, a bordo del "Marcelino Lourido", a las seis de la tarde, al puerto de La Coruña. (Cifra.)

### Un bote, abandonado en la ensenada de Machichaco

BILBAO.—El patrón del pesquero "Santa Marta" ha dado cuenta de haber hallado un bote abandonado en la ensenada de Machichaco. Es de unos cuatro metros de eslora, y no parece ser bote auxiliar de embarcación. Ofrece reciente pintado de blanco por dentro y por fuera. Lleva la inscripción «Luis Fer-B» «Folio 334». Al dar la vuelta al bote, que ha quedado varado en una de las rampas del puerto de Bermeo, se ha encontrado en su interior una zapatilla-sandalia blanca de señora. (Cifra.)

### Tras matar a una mujer con su camión intentó suicidarse

MIRANDA DE EBRO.—El camión B-14257 atropelló, en la carretera antigua de Madrid-Irún, a doña María Paz García de Miguel, de cincuenta y cinco años,

con domicilio en esta ciudad, calle de la Fuente. La infortunada mujer resultó muerta en el acto. Era bibliotecaria municipal y se

hallaba emparentada con familias destacadas de esta ciudad. El conductor del camión intentó suicidarse arrojándose al río. (Cifra.)

## TREINTA Y DOS TONELADAS DE CEREALES DESTRUIDAS POR EL FUEGO EN UN PUEBLO NAVARRO

### EL INCENDIO SE PRODUJO EN UNA TRILLADORA EN PLENO FUNCIONAMIENTO

PAMPLONA.—Se ha producido un incendio en una trilladora, que se hallaba en pleno funcionamiento, en el pueblo de Arellano. Las llamas tomaron gran incremento debido al fuerte viento reinante. Fueron avisados los bomberos de Pamplona, que tras grandes esfuerzos, consiguieron sofocar el siniestro.

Han quedado destruidos 32.000 kilos de cereales, en su mayor parte trigo, y gran cantidad de paja, habiendo perdido sus cosechas tres vecinos del referido pueblo. (Cifra.)

### Un demente agrede a tres personas a navajazos

BARCELONA.—El enfermo mental Juan Fernández Velázquez, que se había fugado de un establecimiento de San Baudilio de Llobregat, agredió con una navaja a Mauricio Moreno Ruiz, causándole lesiones graves, y a los guardias de Policía Armada Eduardo Jiménez Vallos y Manuel Jiménez Preciados, que tuvieron que ser asistidos de lesiones de menor consideración. El perturbado fué nuevamente recluido en San Baudilio. (Cifra.)

### Joven aplastada por una pila de resmas de papel

ALCAÑIZ (Teruel).—En la fá-

brica de papeles manipulados de Joaquín Roca, la obrera de quince años Pilar Sannicolás Andréu fué alcanzada por una pila de resmas de papel, de unos cuatro metros, que cayó sobre su cuerpo. En una clínica próxima, donde falleció instantes después, fué asistida de fractura de la base del cráneo, «shock» traumático y otras lesiones gravísimas. (Cifra.)

### Patinador acuático ahogado

CASTELLON DE LA PLANA.—En la playa de Peñíscola pereció ahogado Fernando Segarra Matéu, natural y vecino de San Mateo. Con varios amigos se metió en el mar sobre un patín acuático; una fuerte ola volcó el patín, y al ser recogido nuevamente por los muchachos, advirtieron la falta de Fernando, que al poco tiempo apareció flotando sobre el agua, ahogado. (Cifra.)

## Más alegría para la fiesta nacional

ENTRADAS DE TOROS CON ANUNCIO FUNERARIO Y ATAUD

CORDOBA. — Los subalternos que actuaron en la novillada celebrada el domingo en Torres del Campo han traído una curiosa entrada, en la que figura como contrasena el anuncio de una funeraria, con el grabado de un ataúd, industria a la que se dedica el que actuó de empresario en dicha corrida. (Cifra.)

## Veintisiete muertos durante la fiesta nacional peruana

### EN DIVERSOS ACCIDENTES HAN RESULTADO TAMBIEN HERIDAS MAS DE DOS MIL PERSONAS

LIMA.—Veintiséis personas han resultado muertas y más de 2.000 heridas en diversos accidentes registrados durante los tres días de fiesta nacional celebrados en el Perú.

El primer accidente registrado fué precisamente en la madrugada del día 28, Día de la Patria y primero de las fiestas, cuando un remolcador se hundió, con 18 hombres a bordo, frente a la isla de San Lorenzo. (Efe.)

### CINCUENTA Y SIETE PERSONAS AHOAGADAS EN LA BAHIA DE BENGALA

CALCUTA.—Cincuenta y siete personas han perecido ahogadas al volcar una lancha, con 97 personas a bordo, en la bahía de Bengala, durante una tormenta. (Efe.)

### NUEVE MUERTOS EN UNA LUCHA ENTRE LA POLICIA Y REBELDES DE LA TRIBU NAGA

CALCUTA (India).—Dos policías y siete rebeldes de la tribu Naga han resultado muertos y muchos otros heridos en una lucha a mano armada entre la Policía y los rebeldes en las proximidades de Chhillong. Al parecer, la batalla se inició cuando los rebeldes atacaron a un convoy de

suministros que se dirigía a los distritos aislados del Estado de Manipur, en las proximidades de la frontera indobirmana. (Efe.)

### EL "ASESINO DE LA CAJA DE CRISTAL" CONDENADO A CADENA PERPETUA

FRANCFORT (Alemania occidental).—Ha sido condenado a cadena perpetua el llamado «asesino de la caja de cristal», Erich Egli, que el pasado verano dió muerte al niño de diez años Wolfgang Stern.

Egli es conocido por «el asesino de la caja de cristal» porque durante el juicio, que ha durado dos semanas, permaneció en una cabina de cristal, aislado de los

que le interrogaban, dado su estado de tuberculosis avanzada. La cabina de cristales sólo tenía un pequeño agujero cubierto con una banda de gasa esterilizada. (Efe.)

## FALLECE ELECTROCUTADO UN MONTADOR ELECTRICISTA

Miguel Soria Azabalaz, de cuarenta y un años, domiciliado en la calle de Qunita del Pilar, 1, montador electricista, falleció ayer a consecuencia de una descarga eléctrica, producida en el depósito de máquinas de la estación de Delicias. Al parecer se trata de un accidente del trabajo.

MOTOCICLISTA ATROPELLADO.—En el Equipo Quirúrgico ingresó ayer Ricardo Ginestla, que conduciendo la motocicleta matrícula M. 148937 chocó contra el bordillo de la acera en la calle de Doctor Esquerdo, frente al asilo de ancianos. Sufrir lesiones que han sido calificadas de pronóstico reservado.

FALLECE UN ANCIANO ATROPELLADO POR UN CICLISTA.—En el Hospital Central de la Cruz Roja falleció Manuel Cos Cacho, de setenta y dos años, domiciliado en la calle de María Salvatierra, número 1, a consecuencia de haber sido atropellado por un ciclista cuyo nombre se ignora, en la calle del General Esquerdo. Señalamos que en dicha calle y durante el último mes han

venido ocurriendo muchos accidentes de circulación, motivo por lo que goza de cierta triste actualidad periodística.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de CONSTRUCCION DE CENTRO COOPERATIVO EN EL PUEBLO DE LA MOHEDA, SITO EN LA ZONA REGABLE DEL PANTANO DE BORBOLLON (CACERES).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a un millón veinte mil seiscientos ochenta y nueve pesetas con ochenta y dos céntimos (1.020.689,82 ptas.).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Ayda. del Generalísimo, 2) y en las de la Delegación de dicho Organismo en Cáceres (Generalísimo, 8), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de veinte mil trescientas once pesetas (20.311,— ptas.), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las trece horas del día 9 de septiembre próximo, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas del día 16 de dichos meses y año.

Madrid, 27 de julio de 1957.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

## TRESCIENTOS MIL CASOS DE GRIPE EN CHILE

### LA MAYOR PARTE DE LAS ESCUELAS DE SANTIAGO Y VALPARAISO, CERRADAS

SANTIAGO DE CHILE.—El ministro de Sanidad Pública, Jorge Torre-Blanca, ha informado que una epidemia de gripe, que afecta a las principales ciudades del país, aumenta rápidamente. Se han registrado ya 300.000 casos, debido a los cuales muchos establecimientos comerciales de la capital han sido cerrados.

Unos doscientos conductores de autobuses se hallan afectados, y por hallarse postrados numerosos maestros y estudiantes han sido cerradas la mayoría de las escuelas de Santiago y Valparaíso. (Efe.)

(Continuación)

El insulto sonó claro en la plaza. El mozo se puso pálido. Aún dudó. Darío era un mozo nuevo, pero infundía respeto. Dijo despectivo:

—No quiero pegar a niños. No te la busques, que la vas a encontrar.

Inició la marcha hacia su mesa. La mano izquierda de Darío le cogió por la solapa de la chaqueta y le hizo girar. Cuando estuvo de frente, la otra mano le golpeó violentamente en la cara. Dos veces. Una vez en cada lado. El mozo se cubrió para evitar nuevos golpes. Se soltó con una sacudida y sacó una navaja. Darío sonrió. Parecía que era aquello lo que esperaba. Se achó atrás y sacó la suya. Con la mano baja, a la altura del abdomen, y la punta del acero dirigida hacia adelante, jaleó al contrario:

—¡Halal! ¡Ahora, valiente!

El mozo dudó. Miró a un lado y a otro como una fiera acorralada. Alguien acudió en su ayuda:

—¡Déjale! No merece la pena que te desgracies por un loco.

—Tienes razón—murmuró el mozo avergonzado.

Y se metió entre la gente para desaparecer.

Darío se dirigió hacia la mesa, donde Emiliano había bebido sangría. Se plantó enfrente y lanzó un desafío colectivo:

—Ahora, vosotros, uno a uno o todos a la vez. Venga. A ver quién es el primero.

Las chicas se agarraron a los mozos:

—No le hagáis caso. ¿No veis que está borracho? Tú, lárgate; ya has hecho bastante el tonto esta tarde.

Darío sonreía a los insultos de las chicas y miraba los rostros pálidos de los hombres. No todos eran cobardes, pero en la cara de Darío era fácil ver la decisión de matar. Y ninguno quería la muerte ni causar la de otro.

Darío dió una patada a la mesa y la sangría se derramó sobre trajes y vestidos. Entonces guardó la navaja y se fué lentamente.

Aquella noche durmió en el calabozo municipal, de orden del alcalde. Pero nadie volvió a pegar a Emiliano. Ni pequeños ni grandes. Ni Darío.

...

Pasaron los años. Emiliano trabajaba en la huerta. Darío no trabajaba. Iba a las ferias y volvía con dinero. En el pueblo lo gastaba. Lo tiraba sobre las mujeres y sobre los hombres. El padre al principio estaba sombrío. Hasta que una vez se vió en un aprieto de dinero.

—¡Si tú pudieras!...—le dijo a Darío con sonrisa forzada.

Darío le dió el dinero que le hacía falta. Desde entonces el padre no volvió a mostrarse disgustado.

Pero la madre, sí. Un día Emiliano oyó cómo decía a Darío:

—Dios me ha dado dos hijos. ¿Por qué no me daría uno solo, hecho con tu inteligencia, con tu planta y con la bondad de Emiliano? Pero así, tal y como sois, le prefiero a él. Aunque sólo sepa cavar.

Sonó la voz de Darío:

—Haz tú el arreglo, madre. Toma de



Por Angel RUIZ AYUCAR

cada uno de nosotros lo que más te gusta. Así, entre los dos, te haremos el hijo que tú te mereces

La voz de Darío sonaba suave. Como sólo sonaba cuando acariciaba a su madre. Emiliano, sin verlo, sabía que Darío la estaba acariciando. Era curioso: cuando Darío estaba con la madre era él quien la acariciaba a ella; en cambio, cuando estaba Emiliano, era la madre la que le acariciaba a él.

La madre sollozó:

—Hijo mío, ¿por qué no eres como es debido? ¿Es que no podías vivir como vivimos nosotros?

—Sí, madre, pero cada cual ha de seguir su vida.

...

Poco después ocurrió lo de los feriantes. Se habló mucho en el pueblo. Habían sido atracados en la carretera. Por unos enmascarados. No se sabía quiénes

eran, pero decían que la Guardia Civil...

Emiliano fué a la huerta. La puerta de la casa estaba entornada. La empujó y vió a Darío encañonándole con una pistola.

—¡Ah! Eres tú... No te asustes. Y no digas nada, ¿eh? No quiero que me vean en el pueblo. Me parece que nos han descubierto. Me estaré aquí hasta la noche. Entonces me largaré. Oye, ve a casa y tráete algo de comer, como si fuera para ti.

Y al decirlo le mostraba sonriente el dedo pulgar entre el índice y el medio. Era la señal que tenían convenida desde pequeños para señalar que algo debía quedar en secreto. Señal que sólo usaba Darío, porque Emiliano no tenía más secretos que guardar que los de su hermano.

Darío se dirigió cabizbajo hacia el pueblo. Desde un extremo de la calle

vió el reflejo de un tricorno en la plaza. Volvió corriendo a la huerta.

—Los civiles están en el pueblo.

Darío se levantó. No parecía preocupado.

—¡Gracias, Emiliano! Hasta la vista.

Le dió un golpe en la espalda y se apartó con paso rápido, sin correr. Iba arroyo abajo. Emiliano se quedó mirando. Y allí le sorprendieron los guardias. Le interrogaron. Emiliano quiso negar, pero acabó confundiéndose. Los guardias se enteraron de todo lo que quiso. Pero a Darío no le cogieron.

...

En casa encontró a la madre llorando. Le abrazó al verle entrar.

—Ya sólo me queda un hijo... El otro ha muerto... O le matarán.

El padre estaba de nuevo sombrío.

No habían vuelto a saber de Darío. Bueno, sí, una vez. El día del santo de la madre llegó por correo un pañolón de seda. Nadie dijo de quién podría ser. Pero la madre se pasó el día llenándolo de lágrimas.

Y ahora había vuelto a verle. A unos metros de distancia. En el patio del penal, donde pasean los presos. Y Darío le había hecho la señal de guardar secreto.

Dentro de unas horas, por la noche, volvería a entrar de centinela. Los presos a esas horas están encerrados en sus dormitorios. No pueden salir al patio.

Sin embargo, Emiliano tenía miedo.

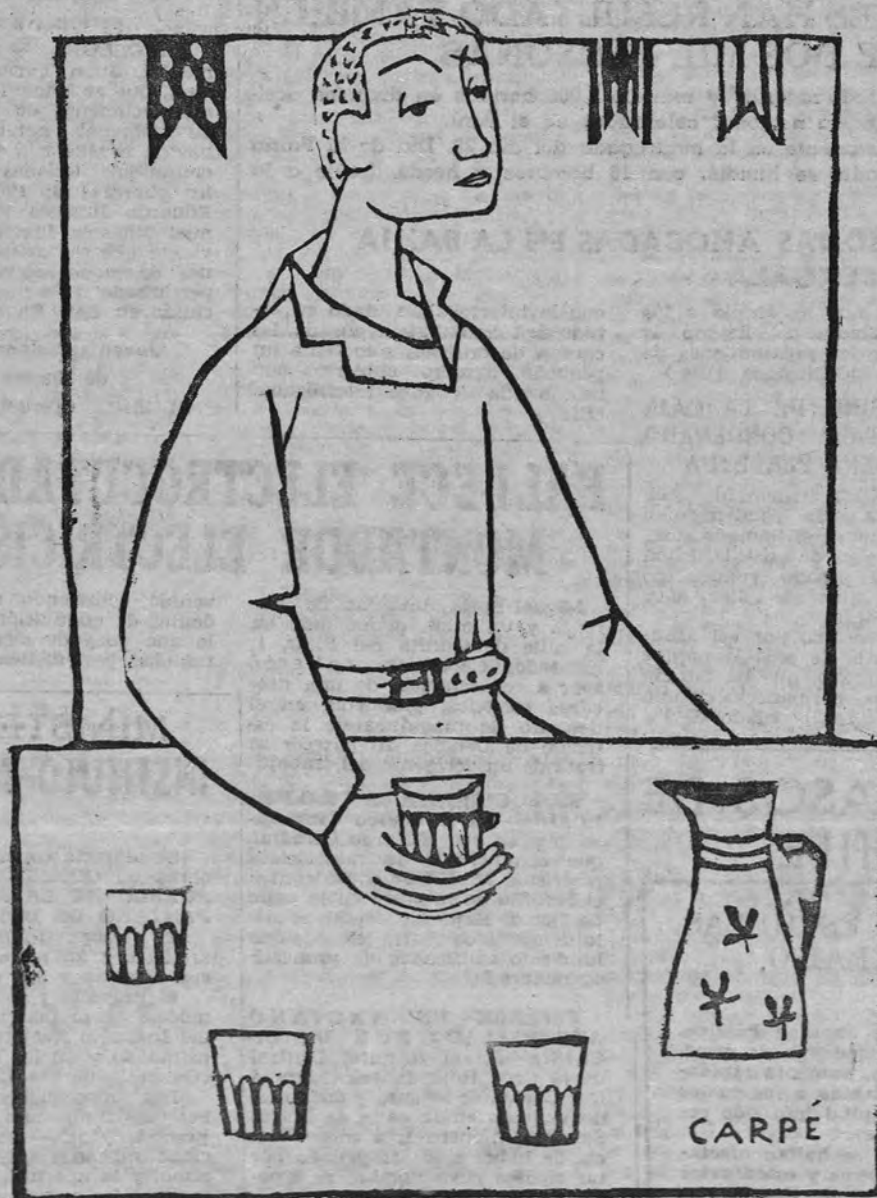
...

Le tocó ir a recoger la cena de los arrestados. En realidad el que lo hacía era uno del calabozo. Llevaba una marmita en cada mano. Emiliano iba solo para vigilarle. No es que nadie pensara que el arrestado fuera a escaparse. Era un soldado como otro cualquiera. Amigo de los de la guardia. Pero estaba en el calabozo y no podía salir si no le acompañaba un centinela. Era lo mandado. Cuando saliera del calabozo entraría de guardia el día que le tocara, y entonces vigilaría a otro soldado que a lo mejor le vigilaba a él ahora.

Cuando doblaron la esquina del patio, la fuerza del viento les hizo bajar la cabeza. La arena menuda les hirió en la cara como innumerables alfileres movidos por una máquina. Era preciso cerrar los ojos para defenderlos, y luego, para poder andar, abrirlos un poco, con los párpados fruncidos, que pronto se humedecían con las lágrimas. Unos soldados que venían en dirección contraria andaban como en volandas, echados hacia atrás, la espalda reposada en el viento, y los vuelos del "mono" hinchados hacia adelante. Con una mano se sujetaban el gorro a la cabeza.

Emiliano y el arrestado avanzaban doblados por la cintura. La cabeza hacia adelante, como la proa de un barco, y un poco torcida para evitar el golpe directo de la arena en los ojos. Las bombillas bailaban en los postes y llenaban de sombras las paredes y el suelo. Sombras circulares que bailaban como enormes mariposas oscuras.

(Continuará)



## DOÑA OLIVA SABUCO, ECONOMISTA

¿Quién escribió el interesante libro que con el desmesurado título de "Nueva Filosofía de la naturaleza del hombre, no conocida ni alcanzada de los grandes filósofos antiguos, la cual mejora la vida y la salud humanas", apareció en Madrid, el año 1587, con una extensa dedicatoria a Felipe II? ¿Doña Oliva Sabuco, firmante de la citada dedicatoria? ¿Su padre, el bachiller Miguel Sabuco y Álvarez, vecino de Alcaraz? ¿Un estudioso médico de la época?... Hasta hace unos cincuenta años no existían en realidad motivos suficientes para plantear semejante problema bibliográfico. El prestigio literario de doña Oliva —"filósofa excelsa", "talento colosal", "honra de España", etc., etc.— era indiscutible. Y su celebrada "Nueva Filosofía" figuraba entre las obras científicas más originales y atrevidas del siglo XVI. "En punto a novedad y extrañeza —decía Menéndez y Pelayo— pocos libros pueden compararse con el de doña Oliva, analizadora sutil de las pasiones. En el siglo XVI, y a influjo del Renacimiento, la Medicina árabe cede ante la hipocrática. Uno de los nuevos sistemas implantados en esta época es el del "suco nervoso" (jugo cerebral) implantado por doña Oliva."

Un registrador de la Propiedad alcaraceño, don José Marco Hidalgo, puso, sin embargo, las cosas en su punto al descubrir en los archivos de Alcaraz varios documentos en virtud de los cuales parece demostrado que el verdadero autor del famoso tratado fue Miguel Sabuco, no su hija doña Oliva, a quien aquél había puesto por autor "sólo por darle el nombre y la honra, y no el provecho ni interés". ¡Pobre doña Oliva! La esclarecida dama; la "Oliva de virtud y de belleza, con ingenio y saber hermozeada", cuyas glorias cantara Juan de Sotomayor; la talentada filósofa que algunos llegaron a parangonar con Teresa de Jesús, se convirtió de improviso en una mujer vulgar que "no escribió nunca ni cartas a la familia".

La biografía de la familia Sabuco ha sido estudiada modernamente por Benjamín Marcos y Florentino M. Torner. Comentarios a la "Nueva Filosofía", especialmente en lo que atañe a las doctrinas biológicas expuestas por el bachiller, se han hecho muchos. No son, en cambio, tan abundantes las referencias a la parte que podríamos llamar "económica" del libro en cuestión, contenida toda ella en el breve coloquio titulado "De las cosas que mejoran este mundo y sus repúblicas". Asuntos aborda Sabuco en este coloquio que bien merecen una ligera exégesis.

Problemas del agro español. Grave era la situación de nuestra agricultura a mediados del siglo XVI. Ya las Cortes celebradas en Valladolid el año 1548 habían pedido al príncipe don Felipe, representante de su padre el Emperador, que, dada la esterilidad de los campos y la pérdida de cosechas que ocasionaban las sequías, se construyeran canales de riego, a cuyos efectos se sugirió la conveniencia de que vinieran "de fuera" personas expertas a quienes se diera la comisión de visitar los ríos y averiguar las tierras regables, ya que en Castilla no se encontraban técnicos en la "industria y arte de regar", tales como los había en Aragón, Valencia, Murcia, Granada y Navarra. Pesaba, además, sobre los campos castellanos una alarmante escasez de braceros, cosa explicable si se tiene en cuenta la convulsión económica que para España supuso el descubrimiento de América. Negocios fáciles y fortunas rápidas podían hacerse en las grandes ciudades o emigrando a las

Indias, mientras que en los campos castellanos la vida era dura y los jornales bajos. Nadie mejor que el propio príncipe don Felipe para describirnos la precaria situación de la economía española. "La gente común —escribió al Emperador desde Valladolid, el 25 de marzo de 1552— a quien toca para los servicios, está reducida a tan extrema calamidad y miseria que muchos de ellos andan desnudos sin tener con qué cubrirse, y es tan universal el daño que no sólo se extiende esta pobreza a los vasallos de Vuestra Majestad, pero aun es mayor en los de los señores, que ni se les puede pagar sus rentas ni tienen con qué, y las cárceles están llenas y todos se van a perder."

Sabuco se hace eco de este problema. A su modo de ver, en tiempos más felices, "cuando con paño pardo todos araban", no había pobreza y los más honrados y favorecidos eran los labradores y los pastores. "Cuán pocos son ahora —afirma el bachiller— los que echan mano a la esteva del arado, y cuán muchas las contiendas, marañas y pleitos, y muchos los letrados, y muchos los zánganos, y muchos los mercaderes y los que se dan a holgar." ¿Soluciones? En primer lugar, era necesario mejorar la situación de los labradores, puesto que ellos soportaban el trabajo y sustentaban al mundo. Lo lógico era "abrirles la puerta" para que, con su oficio, pudieran llegar a ser ricos. Las tasas, concretamente podían aumentarse. Y mediante una ley dictada al efecto, se debía proteger al labrador contra los abusos de los especuladores y contra el embargo de sus cosechas y aperos. Los labradores, por su parte, no debían tomar fiado sedas ni paños para casamiento "porque después el mercader les vende los mismos vestidos y para acabarse de pagar les vende los bueyes".

Lamentase también Sabuco —como más adelante lo harán Sancho de Moncada, Saavedra Fajardo y otros escritores— de la falta de riegos que se nota en Castilla y del "gran tesoro que los hombres dejan ir en invierno a la mar y a tierras extrañas" al no detener en las suyas las corrientes de agua, mediante la construcción de acequias y acueductos que permitan en verano riegos y moliendas y para tener en todo tiempo pescados frescos, como sábalos, tencas y truchas. De otro lado en algunas tierras españolas podrían aclimatarse algunas plantas de Indias, tal como los cacao, pues "son cosa tan excelente que su excelencia los hizo moneda". A continuación da Sabuco algunas recetas para mejorar la calidad del pan, del vino y de otros alimentos. De la carne de carnero dice que la codicia ha acabado con ella. A los carneros no los castren de chiquitos, sino grandes, y así hieden a machuno. El remedio que propone Sabuco es contundente: "Mande su Majestad y haga ley que el que no castre los carneros a su tiempo, los pierda."

Muchas otras cosas curiosas, que renunciemos a transcribir, dice Sabuco en sus escritos. En el afán de convertir su obra en una especie de enciclopedia del saber humano, emite a veces peregrinas opiniones, pero, en general, y dentro, naturalmente, del nivel científico y cultural de la época, sus puntos de vista suelen ser acertados.

Miguel de Sabuco murió en Alcaraz, hacia 1590. El que tanto había clamado contra los estragos de los pleitos, terminó litigando con sus hijos por cuestión de intereses. Cosas de la vida.

José Cristóbal SANCHEZ MAYENDIA

CREEMOS QUE EL PRINCIPAL PROBLEMA QUE PLANTEA EL NUEVO LIBRO de Juan Guerrero Zamora es un problema de estilo. Tiene el autor hasta la fecha una producción variada que abarca la novela en una de sus facetas, pero que logra otras importantes en el ensayo, en el teatro y en la poesía. Por otra parte, y aun con referencia a las novelas anteriores a "Enterrar a los muertos", el propio Guerrero Zamora dió muestras de variedad muy difícil de clasificar en un común denominador crítico de no fijarse ya en características finales, como giros y resonancias del lenguaje y de un carácter grandemente valorador de la materia descrita. Aparte ello, «Estiércol» no se parecía a «Murillo, 11, Melilla», y había entre ellos la distancia más abierta que hemos podido apreciar en la obra de un autor, la distancia entre una novela adscrita al realismo y una recreación caracterizada por la extralucidez y el lirismo nostálgico.

Traemos estas precisiones a colación porque ni estas novelas anteriores, ni la actual que comentamos proporcionan en su variedad, en su unicidad, puntos de referencia que no sean completamente individuales. Otros aspectos de la producción literaria de Guerrero Zamora—ensayo, teatro—tampoco nos ayudan a fijar sus características del modo que es lícito hacerlo ya con autor que cuenta con bastantes títulos en su haber. Sólo en cierta forma pueden estimarse que los caracteres que anteriormente hemos señalado en las novelas anteriores del autor concurren en la formación de «Enterrar a los muertos». Del realismo de «Estiércol» al realismo mágico, casi sobrerrealismo, de su último libro hay una distancia apreciable. Por otra parte, sólo en ciertos encuadres de los muchos en que se descompone la trama narrativa de «Enterrar a los muertos» podemos hallar—quizá en su insistencia del tema de los hermanos, el mayor y el menor—algo del lirismo personal que Guerrero Zamora nos ha enseñado a considerar también implícito en su obra. Con sólo estos caracteres, queremos decir que no hubiese nacido «Enterrar a los muertos» con el carácter que ahora lo vemos.

Este carácter lo define una corriente de autocritica social y por eso podemos considerar la nueva novela como inserta en el ciclo que con este carácter de fondo cruza por la novela española. Bastantes ejemplos recientes, éxitos y premios literarios incluidos, discurren por este cauce que ha llegado «a la mode de Paris», pero con singulares cualidades de la narración nacional que la autorizan a tener acentos propios. El más importante es que lo que en Francia se ha realizado desde el ámbito de la novela católica, es decir, la novela apriorísticamente concebida desde un sector católico por el autor y el tema, en España no presenta carácter tan acusado, quizá por darse por definición la posición católica—mejor, el estado católico—del autor. Tenemos un ejemplo en el propio Guerrero Zamora, cuyo estilo descubre crecientemente una resonancia cristianobiblica que tiene muy acusadamente las páginas de su nueva novela. Era—ahora lo vemos—un elemento subyacente en anteriores producciones narrativas del autor, pero en la presente irrumpe en toda su fuerza con un

movimiento potente que no sólo creemos que es lo más fuerte, sino la razón determinante de la novela, tal y como la conocemos. A su servicio se han puesto las demás facultades literarias de Guerrero Zamora, su seguridad narrativa, su facilidad—un tanto escénica—para la invención de tipos arquetípicos resultantes de la sociedad actual entendidos en su valor resumidor y algebráico, todas las cualidades de la técnica y del conocimiento literario que adornan al autor. Pero el carácter más definitorio seguimos viéndolo en la realización de una novela de autocritica social extrarrealista a través de una visión análoga a las influencias literariamente por el ambiente bíblico: desnudez humana, proximidad a la divinidad o a lo sobrenatural, tensión de vivir momentos excepcionales, sensación de diluvio, de plaga, de profecía, de escatología a la que ninguna porción de la sociedad puede resistir sin tambalearse en sus cimientos. Y todo ello, claro, expresado en un lenguaje amplificado por todas las efusiones del lirismo, todas sus descripciones. Creemos que este lenguaje bíblico no se había llevado a la novela española tan acursadamente desde Gabriel Miró. Aunque con un carácter radicalmente contrario, el que va de la sencillez campesina al barroquismo de un cataclismo social. Pero el ambiente literario bíblico admite lo mismo la figura de Ruth que las maldiciones de los profetas sobre las ciudades corrompidas de la civilización.

Ahora bien, Guerrero Zamora demuestra con ello una faceta más de su capacidad creadora, que si es cierto que puede rastrearse en alguna obra anterior—el ambiente bíblico de «Uno de nosotros»—no lo es menos que en su explosión literaria actual, como elemento principal en cuyo torno se desarrolla la obra es expresión completamente nueva. Pero cuando la capacidad creadora es tan varia y dispersa en tantas sollicitaciones, esconde, vela la individualidad literaria y la sustituye por una capacidad técnica que hace novela, o hace teatro, o hace ensayo desde cualquier posición previa, desde las bases de un seguro y completo dominio expresivo y un conocimiento de las realidades literarias propias y ajenas. Así, hoy por hoy, la parte más notable de la obra de Guerrero Zamora está en la amplitud de sus horizontes, en la variedad de sus direcciones y en el conocimiento técnico que ha puesto al servicio de sus empresas. Ahora si nos preguntan por el carácter de Guerrero Zamora como resultado literario de sus capacidades sólo se puede decir que en «Enterrar a los muertos» es el novelista de la autocritica cristianobiblica, «sub specie» bíblica y que es un punto de vista tan tradicional como original—o al menos revelador de orígenes—dentro de la corriente autocritica. Pero ni ha sido eso en sus novelas anteriores ni quizá lo vuelva a ser en las siguientes. Por eso en Guerrero Zamora hay que fijarse sólo en el estilo y en sus superficies como materia permanente.

A. VALENCIA

ENTERRAR A LOS MUERTOS. — Juan Guerrero Zamora. — José Janés Editor.

CARLOS CABA HA SEGUIDO EN «CRIMEN EN LA FRONTERA», novela galardonada con el Premio «El Buscón», el camino determinado por sus novelas anteriores «Cauchó a la deriva» y «Wolfram», en cierto modo para con el tercer miembro de su trilogía agotar el tema definido por el ambiente en un aspecto y por la contemplación de experiencias vividas en el ámbito policial por otro. No hay que olvidar al tratar de estas novelas de Carlos Caba que aparte del interés de su trama, la documentación social, de lugar y época que refieren es de primera mano y responde a una realidad que en lugar de ser tratada en forma de reportaje, se realiza fundiéndose en la trama de ficción de la novela.

Considerando, pues, como novelas edificadas sobre un vaciado de la realidad, las de Carlos Caba y especialmente ésta, «Crimen en la frontera», que comentamos (de ambiente semejante a una reciente novela de Ruiz Ayúcar), seguramente la mejor de ellas, se caracterizan por dos notas distintivas más. Es la primera la dignidad narrativa, envuelta en lenguaje preciso y literario, con que se desenvuelven en la prosa del autor, no en vano miembro, por ello y por su acierto en la descripción de los paisajes y ambientes regionales, de la Academia gallega. Y es preciso destacar esta característica porque no es común que estas tramas de fondo real se viertan a la novela con tal ornato. La segunda se refiere a su carácter de trama policial, que podemos llamar así para distinguirla de la novela policiaca propiamente dicha, que descansa sobre supuestos y problemas harto convencionales y diversos de los que se derivan

de la auténtica acción policiaca. Si se quiere hallar un misterio teórico, puede seguirse leyendo a Agatha Christie, pero si al lector le tienta conocer, por ejemplo, la realidad de la acción policial auténtica en un ambiente determinado, como la frontera del Miño en este caso, hará bien en leer novelas que, como la de Carlos Caba, unan el interés a la autenticidad y que a la vez procedan de autor al que ni la observación de la realidad ni la propiedad del ambiente descrito privan de una acción literaria en todo momento.

«CRIMEN EN LA FRONTERA». — Carlos Caba. — Premio «El Buscón». — Editorial Colenda.

## PUBLICACIONES

### "METAL"

En su número 180, «Metal» dedica buen número de sus páginas al desarrollo de temas relacionados con sus problemas de orden técnico, laboral y político, tales como estudio y trabajo a través del nacional, sindicalismo; «Hannover, nuevo certamen representativo de los últimos progresos de la técnica moderna», «Ampliación del programa atómico británico», «Informaciones de actualidad sindical y políticas», «Comercio exterior», «Estadísticas», «Noticiero mundial», «Nuevas patentes», «Sección económica», «Noticiero social», «Legislación y ofertas y demandas».

## LABERINTO

## NUEVAS TARIFAS

NO ES FÁCIL opinar sobre el aumento de tarifas de la Empresa Municipal de Transportes—«propuesta poco agradable, pero necesaria, inevitable, deliberadamente retrasada», según palabras del Alcalde—sin entrar en consideraciones de carácter general que exceden con mucho de los límites de la competencia del Municipio.

Todo aumento de precios o tarifas es inmediatamente desagradable. El aumento de las tarifas municipales, por muy justo que sea, tiene, además, particulares y tradicionales elementos de incomodidad. Pero junto a esta particularidad negativa, el aumento aprobado ayer tiene también ciertas particularidades positivas.

Objetivamente puede decirse que ninguna elevación de tarifas ha sido precedida de anuncios tan reiterados ni de explicaciones tan extensas como minuciosas. El discurso del Alcalde en la sesión municipal de ayer es, con su tono de claridad y con sus vehementes deseos de convencimiento, una auténtica rendición de cuentas.

Entre la tesis utópica del servicio público gratuito y la tesis elemental de que el usuario pague íntegramente el costo del servicio, hay grados intermedios. A un grado intermedio corresponde el nuevo sistema de tarifas de la E. M. T., que en el aspecto financiero se limita a plantear una reducción del déficit de la Empresa.

Insisto en que no resulta fácil opinar sobre las nuevas tarifas sin contemplar a la vez otros fenómenos económicos de carácter general que caen fuera por completo del ámbito de la crítica municipal. Pero en una primera consideración del asunto no debe perderse de vista el hecho de que este aumento no va a enriquecer a nadie.

AGUINAGA

## Ha sido anulada la concesión de una Central Lechera en Madrid

### LA SOCIEDAD ADJUDICATARIA HA PERDIDO LA FIANZA DE TRESCIENTAS MIL PESETAS

Los Ministerios de Gobernación y Agricultura han concedido una prórroga de treinta días a Centrales Lecheras Españolas, S. A., concesionaria de una Central Lechera en Madrid, para presentar en la Comisión Consultiva Provincial el documento acreditativo de la adquisición de terrenos en el término municipal de Madrid para el establecimiento de la Central Lechera que le fué adjudicada.

Los mismos Ministerios han anulado la concesión de una Central Lechera adjudicada a La Previsora, S. A., con capacidad mínima de higienización de 80.000 litros diarios. Esta entidad solicitó que se le tenga por desistida en su proyecto de instalar una Central Lechera, por no poder llevarlo a la práctica. Los Ministerios interesados han acordado anular la concesión, con pérdida de la fianza de 300.000 pesetas depositadas como garantía de realización.

Las órdenes ministeriales conjuntas han sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

## Hoy comienza la cobranza voluntaria de contribuciones

Hoy, 1 de agosto, se iniciará la cobranza voluntaria de las contribuciones e impuestos del Estado correspondiente al tercer trimestre del año actual y del impuesto de radioaudición.

El período voluntario finalizará el 10 de septiembre.

Las zonas recaudatorias se hallan enclavadas en los siguientes domicilios:

Centro, Madera, 1; Latina, paseo de Santa Isabel, 17; Universidad, Fuencarral, 141; Chamberí, Españoleto, 11; Tetuán, San Raimundo, 4; Chamartín, Diego de León, 65; Ventas, Juanelo, 12; Buenavista, García de Paredes, número 92; Retiro-Mediodía, Costanilla Desamparados, 21; Arganzuela, Carretas, 12; Carabanchel, San Isidro, 7; Vallecas, avenida Albufera, 110; Alcalá de Henares, Doctor Esquerdo, 19; Colmenar, Santa Isabel, 20; Chinchón, plaza de Chamberí, 3; Getafe, Ancora, 7; Navalcarnero, Donoso Cortés, 22; San Lorenzo, Batalla del Salado, 38; San Martín, San Martín.

## Última sesión de la Lucha Antitabáquica

### EL DOCTOR ALVAREZ SIERRA CREE QUE LA SUBIDA DE PRECIO DEL TABACO COLABORARA A CREAR NUEVOS "NO FUMADORES"

Se ha reunido para celebrar la última sesión de curso la Lucha Antitabáquica, bajo la presidencia del doctor Serrano Piqueras, acompañado del vicepresidente, doctor Alvarez Sierra.

Dada cuenta del éxito del informe del secretario del ministerio de Salud de Londres en la Cámara de los Comunes, sobre la influencia del tabaco en el cáncer del pulmón; de haber sido nombrados miembros de honor del Comité los doctores Palanca y Valdés Lambea y del próximo Congreso Mundial en Inglaterra, hicieron uso de la palabra el doctor Sicilia Traspaderne, extendiéndose en consideraciones sobre los procesos vasculares periféricos y dermatopatías en los fumadores, y la señorita Peguero sobre la difusión que va tomando el tabaco entre el sexo femenino.

El doctor Alvarez-Sierra sostuvo la tesis de que la lucha antitabáquica es preciso orientarla, no sólo en el sentido de los peligros que amenazan al fumador, pues, como el alcohólico o el morfinómano, es dueño de intoxicarse a sí mismo; lo grave es perjudicar a la colectividad con los humos nicotínicos, ya que el derecho a respirar aire puro debe ser respetado en buena higiene. Terminó felicitándose de la subida de los precios del tabaco, que indirectamente viene a colaborar en la Lucha Antitabáquica Internacional.

Tras breves intervenciones de los doctores Santamarina y Galán, se declaró clausurado el presente curso, quedando facultado el doctor Piqueras para llevar a cabo los trabajos de la Cooperación Española con la World Federation of Non Smokers.

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General del Turismo se han impuesto las siguientes multas:

Multa de 10.500 pesetas a la Residencia Emperatriz, de Palma de Mallorca, por incumplimiento de reserva de hospedaje.

Multa de 500 pesetas al propietario del hotel Europa, de Madrid, por infracción en materia de hostelería.

Multa de 500 pesetas, impuesta al hotel Excelsior, de Madrid, por infracción en materia de hostelería.

## Musical LOS FESTIVALES DE SANTANDER. SEMANAS DE MUSICA ESPAÑOLA EN RADIO NACIONAL

Entre los días 2 de agosto y 2 de septiembre se celebrarán en Santander los VI Festivales Internacionales, en los que participarán los siguientes solistas y agrupaciones:

«BALLETS». — Opera Real de Amsterdam, con Claude Bessy, Ivette Chauviré, Marjorie Tallchief y Peter van Diik. — Opera de Estocolmo. — «Ballets» Español, de Antonio.

TEATRO. — Compañía «Lope de Vega». — «El diario de Ana Frank». «Seis personajes en busca de autor». «Las brujas de Salem». «Proceso de Jesús» y «Don Juan Tenorio». — «El Piccoli di Podrecca» (teatro de marionetas).

CONCIERTOS. — Orquesta de la Suisse Romande Directores: Argentina y Ansermet. — Arturo Rubinstein. — Gaspar Cassadó y Alicia de Larroche. — The Wigmore Ensemble, de Londres.

EXPOSICION. — Pinturas de Daniel Vázquez Díaz.

### Las terceras Semanas de Música Española

Radio Nacional de España inicia hoy por tercera vez, sus Semanas de Música Española. Este año comprenden treinta y cinco programas de autores españoles, con arreglo al siguiente orden: Manuel de Falla (tres sesiones), Joaquín Turina, Joaquín Rodrigo, Oscar Esplá, Ernesto Halffter, Cristóbal Halffter, Xavier de Montsalvatge, Fernando Remacha, Jesús Guridi, Juan Crisóstomo de Arriaga, Isaac Albéniz, Enrique Granados, Jesús Leoz, Federico Mompou, Manuel Blacofort, Conrado del Campo, Julio Gómez, Manuel Castillo, Narciso Bonet, Alberto Blacofort, Armando Alfonso, Juan Comellas, Manuel Valls, Javier Benguerel, Angel Cerdá, Ramón Barce, Antón García Abril, Francisco Calés Otero, Angel Mingote, Javier Alfonso, Joaquín Homs, Joaquín Zamacois, Rafael Rodríguez Albert, José Moreno Gans, José Muñoz Molleda, Victorino Eche-

varría, Gerardo Gombau, Miguel Alonso, Joaquín Nin Culmell, Enrique Casal Chapi, Félix Lavilla, Manuel Carra, Manuel Moreno Buendía, Odón Alonso, Julio Casares, Martínez Chumillas, Poug Adam, los «Cancioneros», música para vihuela, y «Misa», de Tomás Luis de Victoria.

Los programas se radiarán todos los días—salvo domingos—a las diecisiete horas por el programa nacional, y a las veintidós cuarenta y siete, por el tercer programa. Selección de dichas Semanas serán programadas a las once de los viernes, en el programa de onda media, y en las emisiones para Hispanoamérica.

E. F.

### Generoso gesto del maestro Escudero

BILBAO. — El compositor guipuzcoano Francisco Escudero, que ha estado unas horas en Bilbao, ha cedido a la Asociación Bilbaína de Amigos de la Opera el cincuenta por ciento de lo que devenguen sus obras «Alletas», oratorio elegiaco para solista, coro y orquesta; «El sueño del bailarín», poema coreográfico; «Concierto vasco», para piano y orquesta, y «Aránzazu», poema sinfónico que se estrenará en el próximo VI Festival de Opera de Bilbao, que comenzará en septiembre.

La Asociación Bilbaína de Amigos de la Opera, en gratitud al generoso rasgo del maestro Escudero, que quiere de esta manera contribuir a la realización del Gran Teatro Bilbaio, se compromete a grabar en discos las citadas composiciones. (Cifra.)

## Nuestra próxima novela

La serie de novelas cortas que viene publicando ARRIBA tendrá el próximo domingo continuación con un original del joven escritor Jesús Fernández Santos. Premio «Gabriel Miró» por su novela «En la hoquera». El relato que comenzaremos a dar el domingo se titula «El primo Rafael», ilustrado por Pérez Muñoz.

## Contra las publicaciones sobre la vida íntima de los ídolos de la pantalla

HOLLYWOOD (California). — Más de setenta y cinco actores y actrices cinematográficas comparecerán como testigos en un juicio que se sigue contra ciertas publicaciones que se sirven de artículos difamatorios sobre la vida íntima de los ídolos de la meca del cine.

La acusación contra las revistas en cuestión ha sido formulada por el Estado norteamericano, que considera obscenos, difamatorios e inmorales los artículos publicados en ellas. Comparecerán como testigos, entre otros, Maureen O'Hara, Robert Mitchum, Corinne Calvet, Gary Cooper, Dick Powell, Mae West, Rory Calhoun y Lana Turner. Han sido citados por la defensa, en un intento de demostrar que todo cuanto se dice en los artículos es cierto. A este respecto, el ayudante del fiscal, Clarence A. Linn, ha manifestado: «Debería recordarse que la verdad no es una defensa contra el libelo en sí. Ustedes deben demostrar que han publicado esos artículos en interés público y sin ninguna mala intención. (Etc.)»

## AGENDA

DÍA 1 AGOSTO 1957

JUEVES

El sol sale a las 5.12.  
Se pone a las 19.30.

### CALOR

Continúa el calor propio del verano, que ayer se dejó sentir con gran intensidad en las calles madrileñas, casi desiertas en las horas «puntas».

El termómetro registró ayer, a las cuatro de la tarde, la temperatura máxima de 36 grados con siete décimas.

### CULTOS

SANTORAL. — San Pedro «ad vincula».

DIRECTORIO DE LA MISA. — Doble, mayor. Blanco. Misa propia. Segunda oración, de San Pablo Apóstol. Tercera, de los Santos Macabeos. Prefacio de Apóstoles.

### PRIMER VIERNES DE MES

¡Católicos! Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio en aquel último momento.»

### HOY, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Arámburi hoy jueves, día 1, a las once de la noche, en el Retiro:

I  
«Santander» (pasodoble), Rosillo.  
«Sinfonía incompleta» (Allegro moderato, Andante con moto), Schubert.

II  
«Sanson y Dalila» (bacañal), Saint-Saens.

III  
«Mendi Mendi» (escena de la romería), Usandizaga.  
«El casero» (selección), Guridi.  
«La boda de Luis Alonso» (intermedio), Jiménez.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### FUERO 7.º

Embajadores, 100, Marquesa de Silveira, 2 (semiesquina a glorieta Elíptica); paseo de las Delicias, 115; Tomás Bretón, 14; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94; Núñez de Arce, 15; Doctor Esquerdo, 232, plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Castelo, 26 (esquina a Narvaya); Peñascales, 6; Alcalá, 219; Cartagena, 99; Prolongación de General Mola, 270; Vinaroz, 31; Serrano, número 112; Marceliano Santamaría, 7 (fachada Sur Estadio Chamartín); Don Ramón de la Cruz, número 49 (semiesquina a Pardiñal); Padilla, 69; Alcalá, 98; Goya, 55; Alcalá, 85 (Metro Retiro-Lagasca); Fernando el Santo, número 5; García Morato, 56; General Sanjurjo, 20 (antes Abascal); Ríos Rosas, 50; Raimundo F. Villaverde, 10; Palencia, 2; Puencarral, 108; San Marcos, 6; Barquillo, 31; Puebla, 9; Arenal, 2; Conde de Romanones, 8; Peligros, 11; avenida de José Antonio, 39; Palma, 75; Bravo Murillo, 25; Francisco Rodríguez, 18; Andrés Mellado, 81 (esquina a San Francisco de Sales); avenida de Federico Rubio, número 88; Guzmán el Bueno, 77; Rodríguez San Pedro, 7; Andrés Mellado, 15; Princesa, 30; paseo de Orsime Redondo, 12 (antes San Vicente); plaza de Santiago, 1; Industria, 3 (Cerro Bermejo); paseo de Extremadura, 124; Toledo, 105; Colonia Almendralejos, calle C, 29 (Usara); Parador del Sol, 3 (travesía A López); General Ricardos, 114 (Mataderos); plaza de Setúbal, 4 (San Vicente Paul Carabanchel Bajo); Alondra, 7 (Puerta Bonita, C. Bajo); carretera de Argón, 274; carretera del Este, 63; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 412; carretera de Francia, 9 (kilómetro 8, Tetuán); Emilio Fernández Gastei, 26 (esquina a Oráculo); Capitán Blanco Argibay, 39 (antes Valdecabedra, Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); avenida de San Diego, 30 (Punto de Vallecas); avenida de Palomeras, 15, provisional (Punto de Vallecas); y avenida de la Albufera, 27 (Punto de Vallecas).

### Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

244

# AUMENTO DE TARIFAS Y NUEVA ORGANIZACION DE LA E. M. T.

## El Ayuntamiento aprobó el anteproyecto de Gran Vía Diagonal

Con notable concurrencia en los escaños y en la tribuna pública, celebró ayer el Ayuntamiento sesión plenaria bajo la presidencia del conde de Mayalde. En esta sesión se aprobaron las nuevas tarifas de la Empresa Municipal de Transportes, el anteproyecto de Gran Vía Diagonal, los nuevos sueldos del personal del Municipio y otras interesantes cuestiones que momentáneamente quedaban oscurecidas por la importancia de las citadas.

### ORDEN DEL DIA

Dentro del orden del día, el Ayuntamiento aprobó la suspensión del ejercicio de la industria de los establecimientos sujetos a distancia respecto al mercado de Barceló; un estudio encaminado a la simplificación del procedimiento administrativo y racionalización del trabajo en las dependencias y servicios del Ayuntamiento; la elevación de un 25 por 100 en las tarifas de suministro de agua por la Sociedad Hidráulica Santillana, de acuerdo con la orden del Ministerio de Industria; la consolidación del terreno de la calle de Toledo, entre la glorieta de las Pirámides y la Puerta de Toledo (este proyecto, que supone un gasto de tres millones de pesetas, dio lugar a un breve debate, del que se dedujo la necesidad de las obras para la pavimentación definitiva del que vulgarmente se conoce como paseo de los Ocho Hilos, pavimentación que supondrá un nuevo gasto de unos dieciocho millones de pesetas y en total más de veinte, cuando el presupuesto ordinario de pavimentaciones apenas excede de treinta millones al año); el proyecto y presupuesto para construir galerías de servicios en las plazas del Emperador Carlos V y de Isabel la Católica; las modificaciones introducidas en el proyecto de Gran Vía-San Francisco-Puerta de Toledo; la modificación de la Ordenanza de construcción aplicable en el sector de Vallecas en el sentido de admitir una planta más en los edificios (esta proposición dio lugar a una intervención del señor Alvarez Molina, que solicitaba la extensión del acuerdo a todos los distritos del extrarradio y que fue objeto de precisiones segundas, las cuales no puede adoptarse tal extensión sin discriminaciones y sin sujeción a los rigurosos trámites de la modificación de Ordenanzas); la modificación del proyecto de vertedero en la zona Este; las normas para la adjudicación de puestos en la ampliación del mercado de Torrijos, con disposiciones complementarias para lograr la máxima diligencia en la debida compostura de aquel mercado; el proyecto y presupuesto para la instalación del nuevo alumbrado en la Puerta del Sol, y una serie de obras de urbanización que, en parte principal, benefician a zonas del extrarradio.

### SERVICIO DE TAXIS

El Ayuntamiento tuvo conocimiento del oficio del Gobernador Civil de la provincia, que da cuenta de la aprobación de las nuevas tarifas y ordenanzas de los automóviles de servicio público. Como las nuevas tarifas de los taxis exigen la modificación de los contadores, y esta modificación no podrá hacerse en un plazo inferior a ocho meses, se propuso la aprobación de una tabla de equivalencias para los contadores en tanto que no adapten su mecanismo. La proposición pasó a estudio de la Comisión de Policía Urbana.

### GRAN VIA DIAGONAL

De conformidad con el dictamen de la Comisión especial designada al efecto, el Ayuntamiento aprobó el anteproyecto de Gran Vía Diagonal y su remisión a los organismos superiores, en cumplimiento de las normas preceptivas. El Alcalde explicó que, en realidad, el Ayuntamiento, lo que hace es otorgar su licencia para que se confeccione el proyecto. De este modo, el proyecto de Gran Vía Diagonal se inicia por el cauce municipal, sale del Ayuntamiento y ha de volver al Ayuntamiento, que ha de velar porque, si se aprueba definitivamente, se realice en la forma más conveniente para los intereses de la ciudad. El Alcalde puntualizó aún que la preocupación del Ayuntamiento es que si este proyecto de Gran Vía proporciona algún beneficio, se aplique principalmente a Madrid y a la Corporación; que este proyecto no es la reforma interior que propugna el Ayuntamiento, plan mucho más amplio y ambicioso, dentro del cual podrá estar incluida la Gran Vía Diagonal.

### PLAZA DE LA VILLA

Fuera del orden del día se aprobó una proposición del concejal señor Navarro Sanjurjo sobre la reforma de la fachada de la plaza de la Villa; determinadas obras de adaptación en el edificio de la Quinta del Berro, con vistas al próximo Congreso de Prehistoria; la aplicación de una beca para estudios, concedida por la Municipalidad de París, y la creación de otra similar que ha de conceder el Ayuntamiento de Madrid, y la modificación de los sueldos del personal municipal, como consecuencia de las disposiciones del Ministerio de la Gobernación.

### TARIFAS DE LA E. M. T.

Como consecuencia de las deliberaciones y acuerdos del Consejo de la Empresa Municipal de Transportes, de la Comisión Interministerial y de la Junta Coordinadora, la Comisión de Fomento presentó al Pleno una moción, por la que, a partir del próximo lunes, día 5, se aplicarán las siguientes tarifas en los servicios de la E. M. T.:

#### TARIFAS ORDINARIAS

Tranvías, 0,60 pesetas.  
Autobuses y trolebuses, 1,20 pesetas.

#### TARIFAS DE TRABAJO

(Hasta las nueve de la mañana)  
Tranvías, 0,70 ptas. (dos viajes).  
Autobuses y trolebuses, 1,50 pesetas (dos viajes).

#### TARIFAS DE DOMINGOS, DIAS FESTIVOS Y NOCTURNA (A PARTIR DE LAS ONCE DE LA NOCHE)

Tranvías, 0,70 pesetas.  
Autobuses y trolebuses, 1,50 pesetas.

Las cinco líneas de autobuses (números 8, 10, 15, 18 y 21) y la de trolebuses (número 5) que actualmente tienen tarifa ordinaria de una peseta y tarifa de trabajo mínima de 1,20 pesetas, se registrarán por las siguientes tarifas:

Ordinaria, 1,50 pesetas.  
Ida y vuelta, 1,80 pesetas.  
Días festivos y nocturna (a partir de las once de la noche), pesetas 1,80.

### EXPLICACION

Terminada la lectura de la moción, que luego fue aprobada por unanimidad, el Alcalde se dirigió al Concejo en los siguientes términos:

«Viene aquí la propuesta de una modificación en la tarifa de Transportes. Iniciativa del Alcalde, vaya por delante, pero como es reglamentario. Este dictamen mereció el lunes la aprobación del Consejo de la Empresa Municipal de Transportes. Y como propuesta suya, fué aprobada ayer por la Comisión Interministerial de Transportes, de acuerdo con la ley de 12 de mayo de 1956. Propuesta poco agradable, pero necesaria, inevitable, deliberadamente retrasada.

Los transportes de Madrid constituyen, todos los saben, la carga más pesada para nuestro Municipio. Existe el déficit desde que el Ayuntamiento se hizo cargo de ellos, cuando por cumplir un deber, por prestar un servicio al pueblo de Madrid, nuestros predecesores en este Concejo recogieron los servicios de manos de una Empresa privada que inaudablemente no tenía ya la posibilidad de prestarlos.

Quisiera hablar brevemente, pero con toda claridad, para que el pueblo de Madrid sepa lo que le pedimos, por qué se lo pedimos y conozca también el sacrificio que el Ayuntamiento hace, aun ahora, con las nuevas tarifas. Estas tarifas, que siguen siendo insuficientes, he dicho vienen deliberadamente retrasadas, y lo voy a explicar.

Durante cinco años he sido un defensor de las tarifas bajas, de retrasar en lo posible su elevación, en primer lugar porque el servicio era malo, y entendía yo que mientras la Empresa no fuera capaz de dar un servicio regular, frecuente y cómodo, no teníamos derecho a exigir un mayor sacrificio a los usuarios. Cierro que las tarifas actuales eran sin discusión las más baratas entre todas las ciudades del mundo, sin exceptuar las españolas, y esta comparación no debe hacerse por el modo simplista de la equivalencia de la moneda, sino teniendo en cuenta su valor adquisitivo. Así, por ejemplo, en Roma y en Londres el salario de un obrero equivale a 40 viajes de medio más barato de transporte; en París, a 33; en Lisboa, a 37, y en cuanto a Madrid, si calculamos el jornal mínimo de 36 pesetas, veremos que equivale a 90 viajes con la tarifa actual de 40 céntimos. Esto sin tener en cuenta que en los demás países no existen tarifas de trabajo. Pero si es cierta esta desproporción, también es cierto que nuestro servicio de transportes de superficie tampoco podía compararse con el de las grandes ciudades de Europa.

El esfuerzo de la E. M. T. por mejorar su servicio creo que es evidente y que no podrá dudar de ello ningún madrileño. Había, claro está, que mejorar la organización; que imponer austeridad y sacrificios, que distribuir los gastos generales. Mucho se ha hecho en este sentido y mucho hemos de hacer aún para perfeccionar la organización, para lo cual ha de ser un paso definitivo la reorganización de la E. M. T. con sus nuevos Estatutos, que os prometo para final de verano. Pero el problema no era sólo de organización, sino de medios. Con una flota que contaba escasamente con la mitad de los vehículos necesarios, y gran parte de ellos agotada su vida, sin facilidades de crédito para adquirir el material, cómo íbamos a mejorar los servicios?

La ley de Transportes de 1956, el empréstito brillantemente cubierto de 1.400 millones de pesetas, las facilidades dadas por el Ministerio de Comercio para la importación de vehículos, han hecho que hoy haya cambiado totalmente la situación. Si Madrid no cuenta aún con toda la flota que necesita, antes de pocos meses puedo asegurarnos que habremos realizado el programa en cuanto se refiere a los transportes de superficie.

Lo previsto era que en estos momentos estuviera ya completa la flota; si ha habido retraso se debe a circunstancias de orden exterior, al incidente de Suez, a las huelgas de Francia y de Inglaterra.

La razón segunda por la cual durante cinco años he defendido un precio bajo de transporte y he retrasado la elevación de las tarifas, con perjuicio de la Hacienda municipal, ha sido una razón de tipo social, por estar persuadido de la justicia de un precio político. La E. M. T., hasta ahora, es, en realidad, un servicio municipal, y el Ayuntamiento de Madrid, formado por la comunidad de los madrileños, encargado de administrar un patrimonio común, no puede obrar con el egoísmo implacable de una empresa mercantil y tiene, por consiguiente, que preocuparse de favorecer a aquéllos de sus vecinos que más la necesitan. Precio político, sí, pero sin cobardía, sin

demagogia. El usuario de los transportes no debe pagar todo lo que cuestan, pero si una tarifa justa, una tarifa conveniente, una tarifa que le permita disfrutar de un buen servicio y tener derecho a exigirlo.

Las tarifas que propongo al Ayuntamiento Pleno suponen el cincuenta por ciento de aumento en todas las líneas, como acabáis de oír.

Las tarifas fueron quizá el tema que más concienzudamente estudió la Comisión interministerial en 1956. Como recordáis, esta Comisión estaba presidida por el director general de Administración Local y contaba con representantes de los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Industria, Organización Sindical y Ayuntamiento.

Allí se acordaron, a propuesta de los representantes municipales, unas tarifas, que, sin embargo, los técnicos muy autorizados que asistían consideraron bajas; eran éstas de 80 céntimos para tranvías y de 1,30 pesetas para autobuses y trolebuses.

Hoy, evidentemente, las circunstancias, por desgracia, no se han hecho más favorables, sino al contrario. Con arreglo a las normas que se han dado con carácter general, dichas tarifas deberían llegar, por lo menos, a 90 céntimos en tranvías y a 1,61 pesetas para autobuses y trolebuses. Esto es lo que cuesta la explotación y amortización del material, con todas las nuevas líneas en servicio y calculando una mínima contracción.

De las tarifas que proponemos quiero destacar tres cosas:

Primera. Las de tranvías sólo se elevan a 60 céntimos, con lo cual no llegan a superar a las del Metro, contra lo que ocurre en todas partes.

Segunda. El horario de la tarifa de trabajo termina a las nueve de la mañana, porque los que de verdad trabajan deben entrar a esa hora.

Tercera. Se establece una tarifa ligeramente más elevada para los servicios nocturnos y para los días festivos, como ocurre en todos los países.

Bien claro está que estas nuevas tarifas que proponemos son deficitarias, sobre todo en los tranvías. Por consiguiente, el Ayuntamiento, que ya paga la carga financiera del capital de la Empresa, al consignar en su presupuesto extraordinario la cantidad necesaria para los intereses y la amortización del empréstito de 1.400 millones, continuará ahora soportando un déficit de explotación considerable. ¿A cuánto ascenderá? No quiero aventurarlo.

Vamos a tratar de defender estas tarifas. Vamos a pedir un nuevo esfuerzo a este personal de la Empresa que en todas sus categorías sirve a Madrid con abnegación y entusiasmo. Vamos a ver lo que supone la contracción de viajeros.

Y cuando la Empresa, constituida con arreglo a las normas de la ley de Transportes, se enfrente con el problema ante necesidad estatutaria de vivir por su cuenta, habremos de considerar de nuevo la cuestión para darle una solución definitiva.

Se me dirá, tal vez: ¿Por qué no ir de una vez, valientemente, y desde ahora implantar la tarifa necesaria?

Pues bien, señores, porque yo creo que esta medida que adoptamos por el momento es más justa, sin ser demasiado gravosa. Esperemos a tener una flota completa, a la puesta en servicio de las líneas metropolitanas y suburbanas que tenemos planeadas y al forzoso reajuste de toda la economía española.

Por otra parte, es ya un hecho la concesión de un régimen especial para Madrid. Al estudiar la Carta orgánica y económica—lo hemos dicho muchas veces—no sólo nos hemos de preocupar de aumentar los recursos, sino de ha-

cer una verdadera reforma tributaria, con un sentido más social que permita que los ingresos municipales sean sufragados en una menor proporción que ahora por los madrileños más modestos.

Ese será el momento tal vez de afrontar las tarifas definitivas.

### CONDOLENCIA

Antes de levantarse la sesión, el conde de Mayalde solicitó que constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del Presidente de la República de Guatemala, Carlos Castillo Armas, así como por el fallecimiento del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya, Genaro Riestra, y por el fallecimiento del juez decano municipal y presidente de la Junta del Censo, señor López Rodríguez.

### MEDALLA DE ORO

En el mismo salón de sesiones, inmediatamente después de terminada la reunión plenaria, se celebró el acto de imposición de la Medalla de Madrid, de Oro, al director del Laboratorio Municipal, don Lucas Torres Canal. Hizo el ofrecimiento el teniente de alcalde delegado de Beneficencia y Sanidad, señor Muñoz Calero. El conde de Mayalde también pronunció un discurso de exaltación de los méritos del señor Torres Canal, a quien le impuso la condecoración otorgada. El señor Torres Canal correspondió con palabras de gratitud.

### TRANSPORTES

En su conversación con los periodistas, el conde de Mayalde hizo nuevas aclaraciones sobre el nuevo sistema de tarifas de la E. M. T. y dijo que se había observado un especial cuidado en comprobar que los recorridos de más elevada tarifa están servidos por otras líneas de transporte más barato. Señaló cómo con esta modificación el déficit de la Empresa no desaparece, sino que baja de doscientos millones anuales a sesenta millones. Añadió el conde de Mayalde que el Ayuntamiento podría haber utilizado la habilidad de fraccionar las líneas para hacer menos aparente la subida, pero que esta medida habría carecido de sentido social, ya que normalmente los usuarios de condición más modesta son los que utilizan los recorridos más largos.

El número de viajeros de la Empresa Municipal de Transportes en 1956 ha sido de 385 millones (16 millones más que en 1955 y 29 millones más que en 1954). Con las nuevas tarifas se ha tenido en cuenta una posible contracción; pero, por otra parte, no parece muy probable. Prueba de ello es que el establecimiento de las líneas de autobuses de bulevares no ha sumado viajeros al Metro y que la línea de trolebuses de uso más intenso es la de Carabanchel, que ha hecho competencia al tranvía.

Dijo el conde de Mayalde que la economía de la Empresa Municipal de Transportes se basa en el mantenimiento de los gastos generales, en el mayor rendimiento de los talleres y en una mejor organización.

### PERSONAL

Con relación a la modificación de los sueldos del personal del Municipio, dijo el Alcalde que la justicia de esta disposición se debía al estudio concienzudo que han realizado los tenientes de alcalde señores Elola y Gómez Acebo. Se ha cumplido el Reglamento dictado por el Ministerio de la Gobernación con un criterio de generosidad, respetando las mejoras anticipadas por el Ayuntamiento. La modificación supone para el Ayuntamiento un aumento de treinta y siete millones de pesetas en su consignación de personal. Para un obrero municipal, la modificación supone un aumento del treinta por ciento aproximadamente.

# SE MANTIENE LA TONICA DE DEBILIDAD, CON MERCADO MAS CORTO

Nada nuevo nos trajo la sesión de ayer. El cierre de la jornada anterior parecía apuntar una posibilidad de que mejorara la trayectoria del mercado, pero lo cierto es que se ha mantenido una ligera preponderancia de la oferta sobre su contrapartida y que, como consecuencia, la inmensa mayoría de los cambios han vuelto a moverse en el sentido de desfavor, aunque generalmente los reajustes han sido en casi todos los casos de muy discreta cuantía.

A pesar de todo, siguen advirtiéndose síntomas de contención y no deja de haber momentos en los que las disponibilidades de la demanda superan a las del papel, como volvió a ocurrir ayer, una vez consumido el plazo oficial de contratación. En efecto, después de la hora eran más los valores que aparecían pedidos que los que se ofrecían, con lo que nuevamente se abría un resquicio esperanzador. Sin embargo, es evidente que estamos ante un mercado débil, como corresponde a la temporada estival en que nos encontramos. El dinero se retrae y, por otra parte, el volumen de oferta

que afluye al mercado no es demasiado importante, lo que determina esas breves oscilaciones, que no afectan sustancialmente al nivel de los cursos.

La operación, aunque se mantiene en cifras de cierta amplitud, fué inferior a la del martes, que se cifró en 7,3 millones de pesetas en la renta variable solamente. Pero la contratación sigue caracterizándose por su fluidez.

El departamento bancario fué el que poseyó mejor ambiente, si bien dejaron de operar bastantes valores de los que cotizan habitualmente. Desmerecieron únicamente las acciones viejas y nuevas de Crédito Industrial, de las que las primeras se hicieron a 235, con cesión de cinco enteros, y las últimas a 880 pesetas, con baja de diez puntos. Por el contrario, el Banco de España alza seis enteros, hasta 795; las nuevas del Exterior y las del Hipotecario suben cinco, hasta 450 y 403, respectivamente, y Banesto mejora cuatro puntos, al cierre de 946. Los restantes títulos que operaron se limitan a repetir el cambio del día anterior.

En el correo de electricidad el excedente de papel habido empujó la inmensa mayoría de los precios hacia abajo, aunque moderadamente. El retroceso más amplio corrió a cargo de Saltos del Sil, que cedió siete enteros, al operar a 275. Iberduero 6 por 100 y Moncabril bajaron cinco, hasta 343 y 194, respectivamente; Fenosa desmerece cuatro, hasta 250, y se dejan tres enteros las Iberduero ordinarias, hasta 363. Unión E. M., hasta 241; Fecsa, hasta 270, y Chorro, hasta 167. Viesgo cerró a 275, con baja de dos enteros; Sevillana cede dos cuartillos, hasta 191, y desmerecen un entero las acciones de Leonesas, al cerrar a 239. Cantábrico, a 248; Hidrola, a 338, y Nansa, a 187. Las de Langreo no experimentan alteración.

En cuanto a los valores de arbitraje experimentaron breves alteraciones, que fueron generalmente de signo negativo, pues solamente consiguieron mejorar su precedente las acciones de Ponferrada, que ganan un entero al subir hasta 901, y las de Guindos, que alcanzan cinco hasta 290. Por el contrario, Rif pierde ocho puntos al bajar hasta 806; Felguera se deja cinco al cierre de 410; Explosivos, tres al de 412, y Española de Petróleos, que baja diez, hasta 830. No modificaron su cambio anterior Hornos ni Resinera y no llegaron a operar las acciones de Auxiliar.

En los restantes sectores de la renta variable la tónica ha sido de debilidad preferentemente, siendo los títulos mejor dispuestos los de construcción, en los que Cementos Alba gana dos enteros, hasta 367; Portland Valderribas, cinco, hasta 465, e Hidrocivil, uno, hasta 149, y los de metales, que aparecen sostenidos.

Por último, en el mercado de derechos de suscripción finalizan su plazo de contratación los de Unión E. M., que terminan a 54 pesetas; los de Manufacturas M. M. a 22 y los de Tabacos de Filipinas a 208 pesetas.

## Cargamentos de trigo, aceite y azúcar para España

### LLEGAN A NUESTROS PUERTOS DESDE DISTINTOS PAISES

HOUSTON.—Ha zarpado de este puerto, con destino a España, el barco «Boy», con 998 toneladas de aceite. (Efe.)

NUEVA ORLEANS.—De este puerto ha zarpado el barco «Mar Cantábrico», con 2.985 toneladas de aceite con destino al abastecimiento nacional. (Efe.)

LA HABANA.—El barco «Villanueva» ha zarpado de este puerto, con 2.190 toneladas de azúcar para España. Está tomando carga en este puerto con destino a España el «Monte Amboto». La carga consiste en 3.000 toneladas de azúcar. (Efe.)

MACEIO.—De este puerto brasileño ha zarpado el buque «Monte Abril» con 3.500 toneladas de azúcar con destino al abastecimiento español. (Efe.)

RECIFE.—Ha zarpado el buque «Saturno» con 5.700 toneladas de azúcar para España. (Efe.)

LIVORNO.—El barco «Ramón Oller» ha zarpado con destino a España con 6.898 toneladas de trigo. (Efe.)

VALENCIA.—Se encuentra descargando mil toneladas de aceite el barco «Atlantic Victory».

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El barco «Díaz de Solís» está descargando 200 toneladas de aceite.

ALICANTE.—El barco «Castillo Ampudia» ha descargado 4.917 toneladas de trigo.

LAS PALMAS.—El barco «Benjamín» está descargando en este puerto 2.290 toneladas de trigo.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de REDES SECUNDARIAS DE ACEQUIAS, DESAGUES Y CAMINOS DEL SECTOR XIII DE LA ZONA REGABLE DE GABRIEL Y GALAN (CACERES).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a quince millones novecientos ochenta y un mil seiscientos dieciséis pesetas con noventa y un céntimos (15.981.616,91 ptas.).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Avda. del Generalísimo, 2) y en las de la Delegación de dicho Organismo en Cáceres (Generalísimo, 8), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de ciento cincuenta y nueve mil novecientos nueve pesetas (159.909,— ptas.), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 9 de septiembre próximo, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas del día 16 de dichos mes y año.

Madrid, 27 de julio de 1957.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	80,10	80,10	=
4 % Ext. ... ..	98,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	92,50	92,50	=
3 % 1928 s/l ... ..	82,50	82,—	— 0,50
4 % en s/l ... ..	98,20	98,20	=
4 % nov s/l ... ..	98,60	98,60	=
Am. 3,50 % ... ..	87,60	87,60	=
Tros 3 % AB ... ..	101,15	»	»
Tesoros 3 % ... ..	101,10	»	»
Idem Nov. ... ..	100,35	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ... ..	83,—	»	»
» 1918 ... ..	74,—	»	»
Mejoras U. ... ..	74,—	74,—	=
Subsuelo ... ..	80,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	72,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	76,50	76,50	=
» 1931 Ext. ... ..	76,50	»	»
» 1941 ... ..	68,50	»	»
» 1946 ... ..	77,50	77,50	=

### OTROS FONDOS

L. N. Colón ... ..	92,80	92,80	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	96,40	96,40	=
Renfe ... ..	93,70	93,70	=
Tanger-Fez ... ..	74,75	»	»
Marruecos 5 % ... ..	60,—	»	»
Em. Majzen ... ..	90,20	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	98,25	»	»
» 4 % ... ..	78,—	78,—	=
» 4,50 A % ... ..	70,50	74,—	+ 3,50
» 4,50 B % ... ..	72,25	72,25	=
» 4,50 C % ... ..	80,—	»	»
» 4,50 exent. ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % exent. ... ..	103,50	103,50	=
O. L. 4 % In. ... ..	91,50	91,75	+ 0,25
» 4 % lot. ... ..	99,75	»	»

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	86,50	86,50	=
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	78,50	77,—	— 1,50
S. Nan 6 % ... ..	83,—	»	»
C. Española ... ..	79,50	»	»
F. Mieres ... ..	83,—	»	»
B. Camp 49 ... ..	96,50	»	»
Explosivos ... ..	92,75	92,75	=
Hornos ... ..	90,50	»	»
Telefónica ... ..	94,—	94,—	=
Peñarroya ... ..	91,—	»	»

### ACCIONES:

Bancos			
España ... ..	789,—	795,—	+ 6,—
Exterior ... ..	463,—	463,—	=
Id. nuev. ... ..	445,—	450,—	+ 5,—
Hipotecario ... ..	398,—	403,—	+ 5,—
Crédit. Local ... ..	510,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	942,—	946,—	+ 4,—
Hisp. Am. ... ..	735,—	735,—	=
Central ... ..	751,—	751,—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	380,—	380,—	=
Cr. Ind. ... ..	240,—	235,—	— 5,—
Ibérico ... ..	720,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	720,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	460,—	»	»
Popular E. ... ..	570,—	»	»
B. Gral. C. Ind. ... ..	400,—	400,—	=
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	425,—	»	»

### ALIMENTACION

Aguila ... ..	656,—	655,—	— 1,—
Azucarera ... ..	210,—	206,—	— 4,—
Id. Madrid ... ..	200,—	»	»
Ebro ... ..	505,—	500,—	— 5,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	365,—	367,—	+ 2,—
Fin. Minera ... ..	605,—	»	»
P. Valderribas ... ..	460,—	465,—	+ 5,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	121,—	»	»
L. Valderribas ... ..	500,—	»	»
Hidrocivil ... ..	148,—	149,—	+ 1,—
C. Gl. Esp. ... ..	112,—	110,—	— 2,—
Dragados ... ..	250,—	250,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	250,—	250,—	=
U. E. M. ... ..	244,—	241,—	— 3,—
Id. nuevas ... ..	244,—	»	»
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	339,—	338,—	— 1,—
Id. nuevas ... ..	308,—	»	»
Chorro ... ..	170,—	167,—	— 3,—
S. del Nansa ... ..	188,—	187,—	— 1,—

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

Sevillana ... ..	191,50	191,—	— 0,50
Iberduero ord. ... ..	366,—	363,—	— 3,—
Duero 6 % ... ..	348,—	343,—	— 5,—
C. E. A. ... ..	75,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	353,—	352,—	— 1,—
Fecsa ... ..	273,—	270,—	— 3,—
Fenosa ... ..	254,—	250,—	— 4,—
E. Leonesas ... ..	240,—	239,—	— 1,—
Ele. Viesgo ... ..	277,—	275,—	— 2,—
E. R. Zarag. ... ..	165,—	»	»
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	249,—	248,—	— 1,—
Id. Nuevas ... ..	253,—	»	»
Ioncabril ... ..	199,—	194,—	— 5,—
S. del Sil ... ..	282,—	275,—	— 7,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	134,—	132,—	— 2,—
Aspe ... ..	62,—	64,—	+ 2,—
Asturiana ... ..	80,—	»	»
Bani ... ..	138,—	»	»
Calsa ... ..	17,—	»	»
Cantabria ... ..	145,—	147,—	+ 2,—
Centro ... ..	170,—	»	»
Celsa ... ..	116,—	118,—	+ 2,—
O. Hispánico ... ..	35,—	»	»
El Carmen ... ..	85,—	82,—	— 3,—
Fisa ... ..	250,—	248,—	— 2,—
Hispana ... ..	109,—	»	»
Layetana ... ..	64,—	60,—	— 4,—
Metropolitana ... ..	208,—	209,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	200,—	»	»
Rubán ... ..	135,—	»	»
Urbis ... ..	286,—	278,—	— 8,—
Vacesa ... ..	140,—	135,—	— 5,—
Uresa ... ..	100,—	100,—	=
Urb. Met. ... ..	630,—	»	»
Urvacesa ... ..	140,—	»	»
Vallehermoso ... ..	280,—	»	»

### METALURGICAS

Hornos ... ..	315,—	315,—	=
Id. nuevas ... ..	295,—	»	»
Auxiliar F. O. ... ..	590,—	»	»
Boet y Nav. ... ..	130,—	»	»
Com. Hierros ... ..	323,—	323,—	=
C. Metálicas ord. ... ..	200,—	»	»
»oref. ... ..	200,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	768,—	775,—	+ 7,—
I. A. S. Bárbara ... ..	257,—	257,—	=
M. M. Madrileñas ... ..	220,—	217,—	— 3,—
Material y Const. ... ..	250,—	250,—	=

### MINERAS

Rif ... ..	814,—	806,—	— 8,—
Ponferrada ... ..	900,—	901,—	+ 1,—
Felguera ... ..	415,—	410,—	— 5,—
Almagrera ... ..	57,—	»	»
Centenillo ... ..	109,—	»	»
Guindos ... ..	285,—	290,—	+ 5,—

### QUIMICAS

O. E. P. A. ... ..	221,—	214,—	— 7,—
E. I. Aragonesas ... ..	265,—	263,50	— 1,50
Explosivos ... ..	415,—	412,—	— 3,—
H. Nitro ... ..	232,—	230,—	— 2,—
Llofar pref. ... ..	60,—	»	»
Gal ... ..	385,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	707,—	»	»
P. Q. Sint. ... ..	835,—	830,—	— 5,—
Unquinesa ... ..	2,—	»	»
Resinera ... ..	375,—	»	»
Resinera ... ..	202,—	202,—	=

### SEGUROS

Hermes ... ..	515,—	»	»
La Estrella ... ..	385,—	»	»
U. Fénix ... ..	4.025,—	4.010,—	— 15,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	200,—	»	»
Insa ... ..	137,—	137,—	=
Vamosa ... ..	133,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	222,—	222,—	=
A. Tabacos ... ..	110,—	100,—	— 10,—
Tabacalera ... ..	190,—	195,—	+ 5,—
C. N. Almadra ... ..	1.850,—	»	»
Naval ord. ... ..	210,—	210,—	=
Id. pref. ... ..	214,—	214,—	=
N. Aznar ... ..	3.390,—	»	»
Pebsa ... ..	139,—	139,—	=
Transmediterránea ... ..	227,—	226,—	— 1,—
U. N. Levante ... ..	250,—	»	»
Papelera Española ... ..	588,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	239,—	240,—	+ 1,—
Metro Mad. ... ..	185,—	185,—	=
Sniaze ... ..	440,—	440,—	=
Fefasa ... ..	294,—	294,—	=

# Preparativos del S. E. U. para los Juegos Mundiales Universitarios

Ochenta deportistas españoles—pantalón o falda gris, con jersey azul y las letras del S. E. U. en el pecho—desfilarán en la tarde del próximo día 31 sobre la ceniza atlética del estadio Charlety, de París. Ellos y ellas, arrancados del descanso veraniego que la Universidad les brinda en estas fechas, representarán a los universitarios españoles en la gran cita internacional que se avecina, la más importante de cuantas se han celebrado hasta la fecha. Sobre el mismo escenario desfilarán otros equipos, embajadores también del deporte universitario en sus países. En total, incluida España en el grupo, treinta y nueve naciones, cifra que prueba claramente la importancia de esa competición, a la que se ha dado en calificar de segunda Olimpiada, aunque su definición exacta sea la de Juegos Mundiales Universitarios.

—¿De dónde salió la idea de esos Juegos?

Esta pregunta, que uno le lanza casi por sorpresa a Francisco Santos, Jefe del Departamento Nacional de Deportes del S. E. U., es la misma que se harán muchos aficionados, porque en el ánimo de todos está que hasta la fecha se venían celebrando cada dos años unas competiciones universitarias encuadradas en la F. I. S. U., la última de las cuales tuvo lugar en 1955, precisamente en San Sebastián. Por eso Paco Santos se presta al diálogo y pone los puntos sobre las íes:

—Verás. Efectivamente, la F. I. S. U. es la que celebraba las ya tradicionales Semanas Deportivas para los países de este lado del «telón de acero», en tanto que la U. I. E., con sede en Praga, organizaba pruebas para los universitarios del otro lado. Sin embargo, en esta ocasión ni aquella ni esta otra organización celebrarán sus competiciones, y en su lugar se llevarán a cabo unos Juegos Mundiales, con treinta y nueve países en línea.

—¿Razón de este cambio tan extraordinario?

—Sencillamente, que en este año se celebra el cincuentenario de la Unión Nacional de Estudiantes Franceses (U. N. E. F.), y ésta pidió a las dos organizaciones anteriormente citadas que renunciaran a sus Juegos a fin de poder montar una gran competición en París con la que poder celebrar por todo lo alto los cincuenta años de vida de la Unión Nacional. Como unos y otros accedieron ha sido posible el montaje de esta Olimpiada universitaria.

—¿Mucho más importante que la Semana de la F. I. S. U.?

—¡Mucho más! Aunque para nosotros, la verdad es que aquella competición representaba bastante, porque en ella habíamos alcanzado ya un prestigio enorme, pues no en vano estuvimos presentes en todas las celebradas, alcanzando primeros premios, medallas de oro y una cotización internacional de categoría.

—¿Cuántas pruebas de la F. I.

## Manzanares tendrá también un campo de deportes de Educación y Descanso

MANZANARES 31 (Aifil). —Educación y Descanso proyecta construir un completo campo de deportes en el solar en que ahora está instalado el campo de fútbol del Manzanares Club de Fútbol. En el amplio proyecto de Educación y Descanso figura la construcción de un gigantesco gimnasio, campo de tenis, piscina, velódromo, campo de baloncesto y la consiguiente ampliación del marco del actual campo y tribunas, que hoy resultan insuficientes para el público que presencia las actuaciones del club local, que participa en la Tercera División de Liga.

## Los preseleccionados españoles quedarán concentrados en San Sebastián el próximo día 14 MENOS EN ATLETISMO FEMENINO, ESPAÑA CONTARÁ CON REPRESENTANTES EN TODAS LAS ESPECIALIDADES DEL TORNEO

### PAISES PARTICIPANTES

Alemania.  
Austria.  
Bélgica.  
Brasil.  
Bulgaria.  
Dinamarca.  
Francia.  
Inglaterra.  
Hungría.  
Italia.  
Israel.  
Japón.  
Libano.

Luxemburgo.  
Polonia.  
Portugal.  
Rumania.  
Checoslovaquia.  
Turquía.  
Rusia.  
Uruguay.  
Yugoslavia.  
China popular.  
España.  
Ecuador.  
Irán.

Irlanda.  
Finlandia.  
Mónaco.  
Países Bajos.  
Suecia.  
Paquistán.  
Corea del Norte.  
Corea del Sur.  
Túnez.  
Estados Unidos.  
Islandia.  
Sierra Leona.  
Nigeria.

S. U. se habían celebrado hasta la fecha?

—Cuatro. La primera en Merano (Italia), el año 1949; la segunda en Luxemburgo, en 1951; la tercera en Dortmund (Alemania), el año 1953, y la cuarta, dos años más tarde, en San Sebastián. Esta última fue la más importante, pues en ella intervinieron veintitrés países, cifra record que ahora se verá superada en París.

### META ESPANOLA: QUEDAR BIEN Y APRENDER

El diálogo sufre un descanso. Hay que beber, que la charla obligue a mojar la garganta, sobre todo con el calor que estamos padeciendo. Pero en seguida vuelve a animarse Santos y abre su carpeta —voluminosa, apretada de papeles, llena de proyectos, cuajada de nombres—, volcándola encima de la mesa. Circulares, citaciones, cartas en francés e inglés...

—¿Todo eso es necesario para organizar una expedición?

—Esto es sólo una parte. Ten en cuenta que llevamos casi dos años trabajando sobre ello, pues a una competición de este tipo, habida cuenta del prestigio que el deporte universitario español tiene fuera de nuestras fronteras, no se puede acudir si no se tiene

la seguridad de hacer un papel decoroso.

—¿Tenéis esa seguridad?

—La incorporación de países que nos superan en cantidad y calidad no da pie al optimismo. Sin embargo, esperamos cubrir ampliamente el doble objetivo que nos anima.

—¿Cuál es?

—De un lado, llevar gente que nos permita quedar bien, con aspiraciones de revalidar pasados triunfos; de otro, asomarse al exterior, gente joven que pueda aprender, que se foguee, pensando en la cita que aguarda al deporte español en los próximos Juegos Olímpicos de Roma. Esto, naturalmente, no es sino seguir las directrices tan magníficamente señaladas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

—¿Responde la selección que habéis realizado a ese doble fin?

—Responde en parte. Efectivamente, contamos con deportistas de indiscutible clase; pero hay algunos fallos.

—¿Razones de esas ausencias?

—Son varias: la Milicia Universitaria, la incomprensión de algunos Clubs particulares y las consabidas «calabazas», que obligan al estudio durante el verano.

—¿Sin embargo...?

—Sí; en la lista de preseleccionados, es decir, en los que se concentrarán el día 15 en San Sebastián, hay nombres de fama capaces de llevar la tranquilidad al ánimo más pesimista.

### DOS SEMANAS DE ENTRENAMIENTO EN SAN SEBASTIÁN

Y así, sencillamente, entramos ya en el plan de entrenamiento, el que habrá de servir para designar los hombres y las mujeres que merezcan el honor de representar a los universitarios españoles en París. Paco Santos va dando nombres de entrenadores: Urtubi, Guillermo Cabezas, Margarita Pozas, Garrido, Orozco, Pinillos... Sobre ellos recaerá el trabajo de la preparación. Después, cuando llegue el momento del viaje, Conchita Pérez se hará cargo de las chicas y el propio Paco Santos se convertirá en capitán de la expedición toda, que saldrá de San Sebastián el día 28. El 29, en París. Y el 31, a la pista, tras la bandera de España, con el nombre del S. E. U. al descubierto, sentando plaza en la capital francesa, jugando la buena baza del deporte.

—¿Especialidades de los Juegos?

—Atletismo, natación, balonvo-

lea, esgrima y tenis, todas ellas masculinas y femeninas. Y baloncesto y waterpolo únicamente para chicos.

—¿España tendrá representación en todos ellos?

—En los masculinos, sí; en los femeninos, no iremos en atletismo.

—¿Plan a seguir allí?

—Estancia en la nueva residencia universitaria de Jean Zay, en Antony, que es un barrio situado a diez kilómetros de París. Desde allí, todos los días, a los distintos campos o terrenos de juego.

—¿Buenas instalaciones?

—Las mejores de la capital: el tenis, en el famoso estadio Roland Garros; la natación, en la Piscina Olímpica de Tourneil, la que se inauguró para la Olimpiada de París; el atletismo, en el estadio Charlety, capaz para veinte mil espectadores... Y así por el estilo las demás.

—¿Ambiente que hay?

—Excepcional. Los franceses quieren hacer las cosas bien, y estoy seguro montarán unos Juegos magníficos.

—¿Con figuras de calidad?

—En todos los equipos hay olímpicos y hasta algunos que ganaron medalla de oro en Melbourne. No se puede olvidar que más del cuarenta por ciento de los deportistas que integran las selecciones de cada país son universitarios. Y todos ellos estarán en París.

—¿Equipo más potente?

—Estados Unidos y Rusia en lo que se refiere a balance colectivo. Luego, por deportes, habrá que contar con Hungría en waterpolo, con Checoslovaquia y Yugoslavia en baloncesto, con Francia en baloncesto y con algunos de los modestos en otras facetas.

—¿Y con España?

—También. Por lo pronto, junto a treinta y ocho países estaremos nosotros. Y eso, sencillamente, ya es un triunfo. Después, ellos y ellas serán los que se encarguen de hacer que el prestigio del deporte universitario siga en el puesto que otros lograron hacer tiempo. Y hasta pudiera suceder que estos resultados sirvieran para estimular a todos con vistas a Roma. De aquí a entonces quedan tres años. Y en ese plazo se puede hacer mucho. Al menos, recogiendo las directrices de Elola —que nos ha sabido estimular y ayudar—, el S. E. U. está dispuesto a ello.

Pues que sea así.

José María LORENTE

## LISTA DE LOS PRESELECCIONADOS ESPAÑOLES

### DEPORTES FEMENINOS

#### BALONVOLEA

Juana María Tejero.  
Amelia Valentin.  
Sonsoles Ortiz.  
María del Carmen Miranda.  
Rafaela Jurado.  
Ana María Cella.  
María Teresa Navarro.  
María Teresa Fords.  
Yolanda Orensanz.  
María Pilar Alberca.  
Teresa Alberca.  
Carmen Colón.  
María Jesús Pérez.  
Acacia Rojas.  
Victoria Coto.  
Leyla Tormes.  
Esther Santiago.  
Mercedes Mendioroz.  
Sagrario Mendioroz.  
María Batalla.

#### ESGRIMA

María del Carmen Racero.

#### TENIS

María del Carmen Hernández Coronado.

#### NATACION

María Dolores Amat.  
Concepción Fernández.  
Leonor Pontinac.  
Manolita Galindo.

Antonia Martínez.  
María Adela Martínez.  
Mercedes Martínez.

Antonia Soler.  
Margarita Casas.  
Carmen Marrero.  
Carmen Ramos.

### DEPORTES MASCULINOS

#### ATLETISMO

100 metros:  
Roca, López Amor, Tuduri, Pagés, Hoz y Asensio.  
200 metros:  
Tuduri y Pagés.  
400 metros:  
Cabrera, Cremades, Bustinza, Piqueras, Rancano y Bremon.  
800 metros:  
Cabrera, Poveda y Rodrigo.  
1.500 metros:  
Arribas y Alfonso Pérez.  
5.000 metros:  
Luis García.  
40 vallas:  
Avalo y Bustinza.  
Altura:  
Ariño y Ortega.  
Longitud:  
Ruiz Capilla y Campanal.

#### Pértiga:

Fernando Adarraga.

#### Peso:

Vidal Quadras y los dos hermanos Quadra Salcedo.

#### Disco:

Vidal Quadras, Urbina, Alvarez y Quadra Salcedo I.

#### Jabalina:

Quadra Salcedo I.

#### Martillo:

Elorriaga y Quadra Salcedo I.

#### TENIS

##### Individuales y dobles:

Manuel Santana.  
Carlos Hernández.  
Antonio Sánchez.  
Francisco Javier Casares.  
Juan Carlos Casado.

##### Dobles mixtos:

Manuel Santana y María del Carmen Hernández Coronado.

#### NATACION

100 libres:  
E. Granados, Munté, Ramírez, Benjumea, Godia y Vidal.

#### 400 libres:

E. Granados, Castiella, Munté, Díaz Cutillas, Benjumea y Chatorre.

#### 1.500 libres:

E. Granados, Castiella, Munté, Díaz Cutillas, Benjumea y Chatorre.

#### 4 x 200 libres:

E. Granados, Castiella, Munté, Ramírez, Benjumea, Godia y Vidal.

#### 200 braza:

Gil, Agut, Nicoláu y Otaola.

#### 200 mariposa:

E. Granados, Ley, Guigou y Vidal.

#### 100 espalda:

González, Benjumea, Aetafajor, Cerdó y Quevedo.

#### Salto:

Muntáu y Touchard.

#### WATERPOLO

Rivera, Granados, Munté, Godia, Orozco, Otaola, Vidal, Satorre, Aetafajor, Castiella, Benjumea y Ramírez.

# Ferraz, Loroño y Bover, seleccionados para el Campeonato del Mundo

Los hermanos Timoner representarán a España en la prueba de medio fondo

LA FEDERACION ESPAÑOLA CONSIDERA JUSTIFICADOS LOS ABANDONOS EN LA VUELTA A FRANCIA

En la reunión últimamente celebrada por la Federación Española de Ciclismo, y a la vista del amplio informe de la Comi-

sión Deportiva, se han tomado los siguientes acuerdos:

Primero. Felicitar a los corredores Jesús Loroño, Bernardo Ruiz, Antonio Ferraz y Carmelo Morales, por su actuación en la reciente Vuelta Ciclista a Francia, especialmente a Jesús Loroño, por su brillante clasificación.

Segundo. Considerar que los abandonos de los distintos corredores, y a la vista de los informes recibidos, son justificados, no existiendo para los mismos responsabilidad alguna, si bien se acuerda no concederles autorización para actuar hasta tanto se encuentren moral y físicamente recuperados, debiendo ser reconocidos por el Servicio Médico de esta Federación, quien dará a conocer el informe correspondiente.

Tercero. A propuesta de la Comisión Deportiva, y a la vista de los Campeonatos del Mundo, se designan a los corredores siguientes:

Medio fondo: Guillermo y Antonio Timoner.

Fondo de carretera: Antonio Ferraz, Jesús Loroño y Miguel Bover, quedando pendientes de designar los tres corredores restantes hasta tanto se reciba el informe médico de los corredores retirados en la última Vuelta Ciclista a Francia.

Fondo aficionados: Por hallarse en curso las pruebas de preparación, se dará a conocer a la terminación de las mismas.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

**OSWALDO Y MAURI**, que hasta ahora pertenecieron al Español de Barcelona, serán tras pasados al Granada, con cuyo Club se ha llegado a un acuerdo. El que fué notable defensa del equipo granadino, Millán, se encuentra actualmente en Barcelona, con el fin de llevar a feliz término las gestiones iniciales para la cesión de los dos jugadores españolistas.

**EL ESPAÑOL HARA UNA JIRA** por el norte de Europa antes de empezar la temporada oficial. Esta excursión, que estaba proyectada para finales de junio y que fué suspendida, se piensa llevarla a cabo durante el mes de agosto. Con este motivo, el Club catalán iniciará sus entrenamientos el próximo lunes, bajo la dirección de su nuevo preparador Berkessy.

**EL REAL OVIEDO**, de acuerdo con el que fué su jugador Lechuga, ha rescindido su compromiso, pasando a formar parte del Jerez. El Oviedo continúa haciendo gestiones para adquirir jugadores, con el fin de reforzar su cuadro.

**LA EMPRESA CONSTRUCTORA** hará entrega al Ayuntamiento de Zaragoza, el próximo día 15 de agosto, del nuevo campo de fútbol de La Romareda.

**EL BENFICA, DE PORTUGAL**, ha vencido al Bahía por dos a uno, en partido de desquite celebrado en Río de Janeiro. El primer tiempo finalizó con el resultado de dos a cero.

**EL CELTA DE VIGO** y el jugador Amoedo, han llegado a un acuerdo, quedando en libertad. Se dice que Amoedo ha recibido ofertas del Granada y del Córdoba, para la temporada próxima.

**EL VALLISOLETANO LOSCO**, que figuraba en la lista de opción, por lo que el Cádiz había constituido un depósito de pesetas 125.000 para ejercer derecho sobre él, ha llegado a un acuerdo con el Valladolid, rescindiendo el contrato, quedando en libertad para fichar por el Levante, según ha manifestado el jugador.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de CONSTRUCCION DE UN APRISCO EN LA FINCA «DEHESON DEL ENCINAR», OROPESA (TOLEDO).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a un millón ciento treinta y un mil setenta pesetas con noventa y cuatro céntimos (1.131.070,94).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Avda. del Generalísimo, 2) y en las de la Delegación de dicho Organismo en Talavera de la Reina (San Miguel, 2), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de veintidós mil novecientos sesenta y siete pesetas (21.967,00), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las trece horas del día 7 de septiembre de 1957, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas el día 14 de dichos mes y año.

Madrid, 26 de julio de 1957.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

## Tomás Barris actuará hoy en el estadio olímpico de Estocolmo

ATLETAS DE ONCE NACIONES INTERVENDRAN CON EL ESPAÑOL EN LAS PRUEBAS DEL CERTAMEN

**ESTOCOLMO.**— Atletas de once naciones participarán en el encuentro de atletismo que se celebrará hoy y mañana en el Estadio Olímpico de esta capital.

Ha despertado gran expectación la prueba de la milla, en la que tomará la salida Dan Waern, primer atleta sueco que ha logrado hacer la distancia en menos de cuatro minutos. En esta prueba participará también el gran atleta español Tomás Barris, que establece un record español cada vez que corre y que tiene gran número de partidarios en Estocolmo desde que se presentó recientemente en esta.

Los organizadores esperan que la reunión sea presenciada por 13.000 aficionados. El estadio está siendo sometido actualmente a algunas reformas con vistas a los Campeonatos europeos del próximo año, por lo que algunas tribunas están cerradas al público. (Afil.)

“De no haber actuado como “doméstico”, hubiera podido quedar entre los cinco primeros del Tour”

“PROFESIONALMENTE NO DESEO QUE CASTIGUEN A UN COMPAÑERO”, HA DICHO BERNARDO RUIZ

**BARCELONA.**—El Correo Catalán publica unas declaraciones que hizo Bernardo Ruiz a uno de sus redactores durante su permanencia en nuestra capital.

Bernardo Ruiz declaró que, de no haber actuado como “doméstico” en la Vuelta a Francia, hubiera podido clasificarse entre los cinco primeros del “Tour”.

Añadió que hizo la carrera que le mandaron, ya que su misión era la de “doméstico”, y estima que nadie podrá discutirle que se cedió a ello con la mejor voluntad, alegrándose de que fuera así, pues no quiere ni pensar lo que dirían

de no haber ayudado desde el primer momento a Bahamontes.

Preguntado sobre los rumores que circulan en el sentido de que será sancionado el corredor toledano, respondió: «Profesionalmente no deseo que castiguen a un compañero. Después de todo, él sabrá mejor que nadie lo que le sucedió y es el primer perjudicado; pero su comportamiento fué muy extraño y poco agradecido a quienes nos habíamos sacrificado en su beneficio. Después de todo, hay que tener en cuenta sus declaraciones. Creo que ha hablado mucho y sin ton ni son, pues para justificar su abandono, después de los de Gaul y compañía, sólo le bastaba decir que “no podía más”, que estaba agotado (que creo fué lo que le ocurrió en realidad) y nadie se lo hubiera podido discutir. Lo demás todo son líos, de los que no debe hacerse demasiado caso.» (Mencheta.)

## HORTENSIO VIDAURRETA, VENCEDOR DEL GRAN CIRCUITO DE GUECHO

**BILBAO.**—Se ha corrido la tradicional prueba ciclista Gran Circuito de Guecho, de 90 kilómetros, en la que participaron, entre otros corredores, Carmelo Morales, Antonio Barrutia y Benigno Aspuru. Los dos primeros se retiraron por avería y pinchazo. Tomaron la salida 51 corredores y se clasificaron 21. Venció Hortensio Vidaurreta, que invirtió en el recorrido 2 horas, 28 minutos y 57 segundos, y en el mismo tiempo se clasificaron Juan José Otegui, José Ramón Azcárate, Roberto Morales, Jesús Morales, Benigno Aspuru, Jesús Madrazo y Cosme Vidaurreta. (Afil.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**ATLETISMO.**—El atleta alemán Martin Lauer ha superado el record europeo de los 110 metros vallas, cubriendo esta distancia en 13 segundos 7-10. Otro atleta alemán, Mannjed Germar, ha mejorado también la marca europea de los 200 metros con un tiempo de 20 segundos 5-10. Ambas marcas fueron conseguidas en Colonia.

**AUTOMOVILISMO.**—En el aeródromo de Monthlery, el pequeño automóvil «Velamissetta» ha terminado su carrera contra los records de la clase K, añadiendo a su palmarés, además de los ya anunciados, el de las 200 millas, en 2-52-56-48/100, a la media de 110,690 kilómetros, y el de las tres horas, recorriendo 335,535 kilómetros a la media de 111,850.

Tras una nueva salida, el piloto Jean Bianchi batía el record de los 50 kilómetros en 27-53-44/100, a la media de 107,560 kilómetros, y mejoraba su propio record de la tarde al recorrer las cincuenta millas en 44-46-53/100, a la media de 107,830; los 100 kilómetros los cubrió en 55-37-23/100, con una media de 107,870, y, finalmente, el de la hora, recorriendo 107,880 kilómetros.

**BOXEO.**—Cinco especialistas de Nueva York han comprobado que los golpes recibidos por Tommy «Hurricane» Jackson en el riñón le han producido una hematuria, por lo que le recomendaron varios días de hospitalización.

Ha sido designada en Barcelona la selección regional de boxeadores aficionados que concurrirán a los próximos Campeonatos de España, que están anunciados para celebrarse en Madrid, del 16 al 23 de agosto. Como preparador del equipo ha sido nombrado don José Romero Goetz.

**CAZA.**—El Gobernador Civil de Cáceres ha dispuesto que el día 11 de agosto cese la veda de la caza de palomas y tórtolas. En la misma disposición se prohíbe llevar perros para cobrar las piezas, y que la caza menor pueda capturarse a partir del 22 de septiembre.

**CICLISMO.**—El corredor Morvan ha ganado la novena y última etapa de la Vuelta al Oeste, Quimper-Lorient, de 193 kilómetros. Resultó vencedor de la prueba Gouquet, por haberse retirado a cien kilómetros de la meta el francés Perly, que iba el primero en la general.

**PARACAIDISMO.**—La paracaidista Tehvida Cerimagie ha superado el record mundial de lanzamiento desde 1.500 metros para caer sobre un objetivo previsto. El resultado de su actuación en dos saltos fué a 5,45 metros del objetivo. El record anterior estaba en poder de la búlgara Ruska Vastova, con 6,75. El intento de Tehvida tuvo lugar en Belgrado.

**PELOTA.**—Se celebró en Gijón el tercer encuentro de la XV Semana de Pelota Vasca, en la modalidad de pala corta. Contendieron Vizcaya B, integrada por Arroategui y Arambarri, y Asturias, formada por Mercurio y Valdenebro. El partido terminó con la victoria de los vizcaínos por 40-20. Esta noche se enfrentarán Guipúzcoa y Vizcaya B.

**TENIS.**—Se ha celebrado en Bruselas el sorteo del encuentro Bélgica-Italia para la final de la Copa Davis, zona europea, con el siguiente detalle: 2 de agosto: Brichant (Bélgica) contra Pietrangeli (Italia), y Washer (Bélgica) contra Merlo (Italia); 3 de agosto: encuentro de dobles; 4 de agosto: Brichant contra Merlo y Washer contra Pietrangeli.

**TIRO DE PICHON.**—Han continuado las tiradas extraordinarias de verano en la Sociedad del Puerto de Santa María. En primer lugar se disputó la Copa Málaga, ganando el francés Campeaux. Después tuvo lugar la prueba Sociedad, ganada asimismo por otro tirador francés, Boiller.

**PESCA SUBMARINA.**—Los jóvenes aficionados de Tortosa David Lapiedra y Juan Subirats han logrado, por primera vez en el litoral de dicha zona, y a unos quince metros de profundidad, pescar varios meros y dos rayas de unos cuatro kilos cada una. Dichos jóvenes consiguieron en una sola jornada de pesca piezas por un total de 35 kilos.

## VIDA SOCIAL

Enlace Moreno de Vega-Fernández de Toro

En la capilla de la Escuela de Estado Mayor del Ejército se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María del Amparo Moreno de Vega y Moreno de Vega, con don José Alberto Fernández de Toro y García de Burgos, teniente de Artillería alumno de la Escuela.

Bendijo la unión y pronunció elocuente plática el reverendo padre don Manuel García Castro, comandante capellán de dicho centro.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña María del Carmen García de Burgos, y el padre de la novia, doctor don Florencio Moreno de Vega.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia: don Roque Prá Alonso, don

Gabriel Megías, don Victoriano Vega, don Roberto Schuller, don Agustín Romero, don Fernando Duque, don José Moreno de Vega, don Ricardo García Micolá, don Fausto y don Alberto de Lima. Por parte del novio: su padre, don Alberto Fernández de Toro; don Rafael López Peña, don Luis de Cuenca, don Antonio García de Burgos, don Fernando García de Burgos, don Julio, don Fernando y don Eduardo Prieto.

Seguidamente los invitados fueron obsequiados con un «lunch».

Natalicio

En el día de la festividad del Apóstol Santiago vió la primera luz en Caracas una niña hija de doña Piedad Colón de Carvajal, marquesa de Avella, esposa del excelentísimo señor don Manuel Valdés Larrañaga, embajador de España en Venezuela.

## CARRERAS DE CABALLOS EN LASARTE

# “RIU KIU” GANO EL PREMIO JEFATURA CRIA CABALLAR

## LA QUINTUPLE SE PAGO A 16.969 PESETAS CON CUATRO BOLETOS ACERTANTES EN MADRID

Ayer tarde se celebró en Lasarte la segunda jornada de verano de carreras de caballos, disputándose como prueba principal de la misma el Premio de la Jefatura de Cria Caballar (35.000 pesetas, 2.000 metros). El tiempo espléndido contribuyó a que acudiera bastante público al hipódromo, pagándose en algunas carreras dividendos relativamente elevados.

Los resultados fueron los siguientes:

Primera carrera. Premio Nemesisio Martínez-Hombre («Gentlemen»), 13.500 pesetas, 1.800 metros.

1.º «Berlina» (73 K., propietario), del teniente coronel Bulnes.

2.º «Zongo» (71 K., señor Fehal).

3.º «Saboreta» (64 K., teniente Cavanillas).

Distancias: Medio cuerpo, lejos.

Ganador: 24 pesetas. Gemelas: 72 pesetas.

Segunda carrera (primera de la quintuple). Premio Penagos (16.000 pesetas, 1.100 metros).

1.º «Acorde» (56 K., Balcones), de la cuadra Málaga.

2.º «Mon Beguin» (56 K.).

3.º «Faca» (52 K.).

Corrieron seis.

Distancias: Dos cuerpos, cuello, tres cuerpos.

Ganador: 90 pesetas. Colocados: 36 y 86 pesetas.

Gemelas: 258 pesetas. Dobles: 120 pesetas.

Tercera carrera (segunda de la quintuple). Premio Cotoillo (16.000 pesetas, 1.800 metros).

1.º «Abe de Fuego» (53 K., A. Diez), de José Gandarias.

2.º «Salvador» (59/54 K.).

3.º «Ebolia» (47/42 K.).

Corrieron seis.

Distancias: Un cuerpo, un cuerpo, lejos.

Ganador: 16 pesetas. Colocados: 11 y 11 pesetas.

Gemelas: 24 pesetas. Dobles: 108 pesetas.

Cuarta carrera (tercera y cuarta de la quintuple). Premio Jefatura de Cria Caballar (35.000 pesetas, 2.000 metros).

1.º «Riu Kiu» (59 K., Méndez), de la Yeguada Militar.

2.º «Chamberis» (56 K., Perelli), de Ramón Beamonte.

3.º «Montjuich» (56 K.).

Corrieron nueve.

Distancias: Un cuerpo, dos cuerpos y medio, tres cuerpos.

Ganador: 40 pesetas. Colocados: 22, 18 y 46 pesetas.

Gemelas: 82 pesetas. Dobles: 136 pesetas.

Quinta carrera (quinta de la quintuple). Premio Uña («Handicap»), 16.000 pesetas, 2.000 metros.

1.º «Diyal» (49,5/46,5 K., Esteban, aprendiz), de Ramón Beamonte.

2.º «Red Mill» (62 K.).

3.º «Rifa» (55,5 K.).

Corrieron seis.

Ganador: 32 pesetas. Colocados: 14 y 22 pesetas.

Gemelas: 68 pesetas. Dobles: 156 pesetas.

De la apuesta quintuple hubo cuatro boletos acertados, todos en Madrid; tres en la Sociedad de Fomento y otro en el bar-cafetería Galope (Princesa, número 70), cada uno con un dividendo provisional de 16.969 pesetas.

La combinación ganadora fue la 1 («Acorde»)-3 («Abe de Fuego»)-1 («Riu Kiu»)-2 («Chamberis») y 4 («Diyal»).

ARCHIBAL

## La Federación Canaria de Natación preselecciona su equipo para los Campeonatos nacionales

### EN LA PROXIMA ASAMBLEA ABOGARA POR LA SEPARACION DE PUNTUACIONES DE SALTOS Y NATACION PURA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. El Pleno de la Federación Canaria de Natación ha examinado el documentado estudio que se presentará en la próxima Asamblea nacional, a celebrar en Valencia. Se aboga en dicho estudio por la separación de puntuaciones de saltos y natación pura.

Los nadadores preseleccionados son los siguientes:

**MASCULINOS**

1.500 metros libres.—Castiñeira, Cantero, Pego y Díaz Cutillas.

400 metros libres.—Guerra, Ventura y Benjumea.

100 metros espalda.—Benjumea, Cabrera, González y Quintero.

200 metros braza.—Dominguez, José y Enrique Ortiz, Rodríguez y Díaz.

200 metros mariposa.—Guigóu, Sarmiento y Ley.

Salto de trampolín.—Fermín Martínez y Juan Díaz Medina.

Palanca.—Ángel Martínez y Pedro Medina.

**FEMENINOS**

400 metros libres.—María Adela Martínez, Ana María Penate y María Esther Padilla.

100 metros libres.—María Adela Martínez, María Esther Padilla, Elizabeth Owens y Mercedes González.

200 metros braza.—Mercedes Martínez, Carmen Flores y Adolber.

100 metros mariposa.—Pepita Domínguez, Ana María Penate y Concha Marrero.

Salto de trampolín.—Carmelina Espino, Anabella Acosta y Mary Cruz Domínguez.

Palanca.—Mary Cruz Domínguez y Esperanza Coloma. (Alfil.)

## El avión más grande del mundo, en Barajas

A primera hora de la mañana de ayer llegó a este aeropuerto el nuevo avión «Jetstream», que a partir de esta fecha efectuará el servicio entre Estados Unidos y Roma, dos frecuencias semanales, con escala comercial en Barajas en ambas direcciones. En este su primer vuelo llegaron treinta y dos pasajeros a Madrid y once en tránsito a Roma.

Este moderno avión tiene una envergadura de 50 metros, una longitud de 45. Su radio de acción, sin escala, es de 11.000 kilómetros, con un peso máximo de despegue de 70 toneladas. Tiene capacidad para setenta y cuatro pasajeros en vuelo trasatlántico. Su carga de combustible es de 36.000 litros, y va equipado con cuatro motores, que le dan una fuerza de 13.600 caballos.

Puede destacarse como dato curioso que el largo de planos de este avión es superior en tres veces a la distancia que volaron por primera vez en su primitivo avión los hermanos Wright.

Este avión, que va dotado de todas las comodidades, lleva cabina a presión, por lo que puede remontarse a la altura más conveniente según las circunstancias atmosféricas. También lleva hélices sincronizadas para evitar las vibraciones del avión.

Después de permanecer cuarenta y cinco minutos en Barajas continuó viaje a Roma.

La selección de los alumnos gratuitos en los Centros privados de enseñanza la realizan los propios Centros, pero han de ser aprobados por la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario.

# CINE

## “PABLO Y CAROLINA”. HOY, EN EL CINE AVENIDA



Con todos los honores de excepcional estreno nos será presentada hoy por Pelimex, S. A., en el cine Avenida, la película «Pablo y Carolina», que acaba de obtener en el festival internacional de cine de San Sebastián un señalado triunfo, al ser proyectada fuera de concurso, siendo acogida por el público donostiarra con una clamorosa ovación y subrayada con carcajadas la mayoría de sus escenas. Por otra parte, recogemos de la crítica de San Sebastián fragmentos de lo que dijeron con motivo de su proyección: «La Voz de España»: «Pablo y Carolina» es una comedia mejicana resueltamente atrayente, además de muy simpática.»

Las plazas de alumnos gratuitos en los colegios de enseñanza privados han de solicitarse antes del día 15 del mes de agosto.

Se ofrece dicencia de explotación de las Patentes de Invención que se relacionan más abajo, concedidas en España a favor de N. V. Philips'Gloeinampefabriek:

Números:  
161.873 - 165.906 - 166.551 - 166.606  
176.008 - 179.558 - 179.620 - 179.672  
179.684 - 179.783 - 179.883 - 187.571  
188.639 - 189.679 - 191.180 - 193.779  
197.887 - 203.679 - 203.680 - 203.746  
204.670 - 204.685 - 205.162 - 205.267  
205.278 - 205.320 - 205.350 - 205.514  
205.515 - 208.384 - 208.583 - 208.913  
211.106 - 215.590.

Dichas Patentes de Invención recaen por: «Un cojinete de bolas regulable para instrumentos de precisión de par de arrastre muy débil», «Mejoras introducidas en la fabricación de condensadores electrolíticos para corriente alterna», «Un procedimiento para la transmisión de señales mediante una onda portadora regulada por impulsos sucesivos de duración constante y carácter temporal variable», «Un procedimiento con los dispositivos correspondientes para la transmisión de signos telegráficos», «Un montaje superregenerativo para recepción», «Un dispositivo para la transmisión a distancia de la posición de un órgano indicador o de maniobra», «Un dispositivo que permite captar o reproducir imágenes», «Un tubo de descarga electrónica con una rejilla parcialmente recubierta de circonio», «Un procedimiento para recubrir cuerpos con una capa de vidrioado, esmalte o sustancias similares», «Mejoras introducidas en la estructura de placas de sustancia prensada, especialmente para aparatos de radio», «Un montaje amplificador que tiene un tubo cuya pendiente

«El Diario Vasco»: «Se nos dió a conocer una divertida película mejicana, género en el que últimamente ha conseguido buenos éxitos el cine azteca. La idea argumental se presta para crear situaciones graciosas y picantes, que realizadas esta vez por la voz de Pedro Infante, harán de «Pablo y Carolina» un buen film comercial.»

«Unidad»: «Los diálogos y las situaciones cómicas logran su cometido al buscar y hallar la risa en el público, y sobre todo la interpretación tiene tal simpatía que los aplausos finales denotan la gratitud de los espectadores.»

Producida en eastmancolor por Matouk Films, S. A., esta divertidísima película nos ofrece el singular espectáculo de admirar a los magníficos artistas de rango internacional Irasema Dillian y Pedro Infante. El cine Avenida se honra con su estreno hoy jueves.

te en mA/V es algunas veces mayor que la corriente anódica media en mA», «Mejoras introducidas en los núcleos magnéticos para dispositivos electromagnéticos», «Una lámpara relámpago», «Mejoras introducidas en los cátodos termiónicos», «Un tubo de descarga de sustancia luminiscente», «Un conmutador selector de mando mecánico», «Un emisor para la modulación de impulsos de código», «Mejoras introducidas en los soportes para lámparas», «Una disposición de circuitos que comprende un tubo de ionización», «Un dispositivo refrigerador», «Un dispositivo de alta frecuencia para calentamientos dieléctricos», «Un dispositivo para transmitir imágenes de televisión», «Un dispositivo que comprende dos tubos de descarga llenos de gas, de vapor o de ambos», «Un tubo de rayos X, unipolar, a prueba de golpes», «Un receptor de señales para su empleo en telefonía de baja frecuencia o de onda portadora», «Un método de purificar germanio», «Un dispositivo que comprende dos tubos de descarga en gas y/o en vapor», «Un receptor superheterodino», «Un transceptor sintonizable», «Un método de fabricación de tubos de descarga eléctrica», «Un tubo de rayos catódicos de la clase que comprende una pantalla luminiscente», «Un tubo de descarga eléctrica para utilización a frecuencia muy alta y ultralta», «Una lámpara de descarga a vapor de mercurio de baja presión», «Una instalación para telegrafía y frecuencia portadora».

Informes: José María Molina Moreno, Espalter, 3, y Registro de la Propiedad Industrial.

## ¡Agricultores!

Cosechadoras  
Trilladoras  
Elevadores de paja y grano  
Sembradoras  
Repartidoras de abono  
Remolques  
Motores

Y TODA CLASE DE MAQUINARIA AGRICOLA

ENTREGAS INMEDIATAS

## Finanzauto, S. A.

Velázquez, 42 MADRID Atocha, 62

Y en sus 30 Sucursales

# PROGRAMAS

## ALBAZAR

**ALBENIZ.**—(Refrigerado.) 7, 11: Programa monstruo: Rosita Ferrer, Adelfa Soto, Los Chiquis, Galas de Aragón, con Jesús Gracia, bailadores y rondalla. Colaboración Kim y Kiko y 15 atracciones.

**ALCAZAR.**—(Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente, 7, 15 y 11: Caritas y carotas. (Mejor temperatura y panorama que en la Sierra.)

**CALDERON.**—(391333.) 7 y 11: Cía. revistas con Esther Zulema en Americana para caballero (de Miguel Martín y maestros Montorio y Bernalt).

**CIRCO PRICE.**—(Refrigerado. 216319.) 7, 11: ¡Ultimos días! Marifé de Triana, La Emperadora, con Tona Radely, Paco de Ronda, ballet, Naranjito. Director: José Pello, etcétera. Localidades desde 5 ptas.

**COMEDIA.**—Cía. Maritza Caballero-Anastasio Alemán, 7 y 11: Tres sombreros de copa, de Miguel Mihura (Premio Nacional de Teatro). Sensacionalmente graciosa. Ultimos días. Butaca, 25 pesetas.

**CHOPERA DEL RETIRO.**—(Auto-Teatro. Festivales de Zarzuela.) 11 noche: Pedro Terol en La Revoltosa y La Verbera de la Paloma. Localidades desde 10 pesetas. Taquillas: Goya (esquina Alcalá), Callao y Chopera desde 11 mañana. Apto.

**ESLAVA.**—(Arenal 11. 311964. Aire acondicionado.) 7 y 11: Anastasia (de Guy Bolton, traducción de José Luis Alonso), Irene López Heredia, Guillermo Martín, María Dolores Pradera y la colaboración de José María Rodero. Director: Luis Escobar.

**FUENCARRAL.**—7, 11: Revistas maestro Cabrera, con Cuatro locos en pijama. Butaca, 25 pesetas.

**INFANTA ISABEL.**—7, 30 y 11, 15: El Crimen paga, de Ivan Noé y Pierrette Caillol. ¡Una obra apasionante de éxito mundial!

**LATINA.**—7, 11: Desfile de estrellas. Variedades Lilián de Celis, Tomás de Antequera, hermanos Ballesteros, hermanos Galiano, Lolita Romero, Kito, Elvira Charneco. Butaca, 15 pesetas.

**MADRID.**—(Refrigerado. 215694.) Sábado 3, 7, 11: Asunción Ortiz presentará su gran espectáculo ¡Me

conoces? con Finita Rufett, Pepe Mairena y 20 atracciones más.

**REINA VICTORIA.**—Viernes noche, presentación María Fernanda Ladrón de Guevara. Reestreno: La madre guapa, de Torrado. Precios rebajados.

**ZARZUELA.**—(Aire acondicionado.) Compañía titular. Director: José Tamayo Temporada Popular Género Lírico Nacional. 7 y 11: Doña Francisquita, de Romero, Shaw y Vives. Tarde: Conchita Domínguez, Alfredo Kraus, Clara Alcalá. Noche: Lina Huarte, Evelio Estévez, Inés Rivadeneyra. Coros. Ballet. Dirección musical: Odón Alonso. Butaca, 30 pesetas. Venta anticipada. Las funciones empezarán puntualmente.

## CINE

**ALBA.**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Casta Diva, Dos tipos de cuidado.

**AVENIDA.**—(217571.) Hoy jueves, inauguración. 7, 15, 11: estreno Pablo y Carolina (Eastmancolor; Irasema Dillan, Pedro Infante).

**BEATRIZ.**—5: Quo Vadis? Apta.

**B. ARTES.**—(Refrigerado.) 6: Nace una canción (Danny Kaye, Virginia Mayo). Color.

**BENLURE.**—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Teléfono 362450.) 7, 11: Minutos antes (Vida Bendix, Gerard Tichy).

**BILBAO.**—(Refrigerado.) 5: Nace una canción (Danny Kaye). Color. Pases: 5, 7, 9, 11.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 11: El almirante Canaris. Tolerada.

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Su alteza el ladrón y Triunfo de Buffalo Bill.

**CHUECA.**—5: Sinuhé el egipcio (Technicolor, Cinemascope) y Travesía de París (Jean Gabin).

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: Lili (Technicolor; Leslie Caron, Mel Ferrer). La ruta del marfil (Technicolor; John Bentley). Toleradas.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Lucha de corazones.

**IDEAL.**—Continúa 5: Minutos antes (Manuel Collado, Benda Vendix). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: No se case en Montecarlo y Travesía de París.

**LIDO.**—(Refrigerado.) 5: Yo maté, Nace una canción (Danny Kaye). Color.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado. 472011.) 7, 11: Madrugada (Zully Moreno, Luis Peña). Ultimos días.

**LUCHANA.**—7, 11: Minutos antes (Vida Bendix, Gerard Tichy).

**MONTERA.**—(Refrigerado. 211063.) 10: El secreto de los Incas, Bonjour, Kathrin. Ambas color.

**MONUMENTAL.**—Continúa 6: Hospital de urgencia, Nosotros los pecadores.

**ODEON.**—(Refrigerado.) 5: Yo maté, Nace una canción (Danny Kaye). Color.

**ORAA.**—(250235. Magnífica refrigeración.) 5: Más dura será la caída, Travesía de París.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Testigo en peligro (Donald Sinden, Belinda Lee).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Sissi, Emperatriz (Romy Schneider, Carlos Bohm). Agfacolor. ¡Grandiosa, perfecta, sublime! Tolerada.

**PAZ.**—(Refrigerado.) 7, 11: El chico (Charles Chaplin). Tolerada. Estreno riguroso.

**PRINCESA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Nace una canción (Danny Kaye, Virginia Mayo). Color.

**PROGRESO.**—7, 11: Ritmo, amor y picardía (Alberto Castillo).

**PROYECCIONES.**—Cerrado hasta el 12 de agosto.

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Hacia el crimen (Corinne Calvet, Antonio Cifariello).

**RIALTO.**—(Temperatura agradable.) 7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). 13ª semana. Temperatura agradable.

**ROXY A.**—(Refrigerado. 371611.) 7, 11: Sissi, Emperatriz (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Grandiosa, perfecta, sublime! Tolerada.

**ROXY B.**—(Refrigerado. 371612.) 7, 11: Yo soy la Pimpinela Rosa (Renato Rascel). ¡La más regocijante parodia!

**SAN CARLOS.**—5: Vuelven los mosqueteros (Technicolor). Scotland Yard, núm. 2 (12 velas. Un cadáver sin nombre y El desaparecido). Tolerado.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Aida (Sofía Loren, Louis Maxwell). Technicolor. Tolerada.

**SOL.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Madame de... (Charles Boyer), Llanura roja (Technicolor; Gregory Peck).

**TIVOLI.**—5: Puerto de Nueva York (Yul Brynner).

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Aida (Sofía Loren, Louis Maxwell). Technicolor. Tolerada.

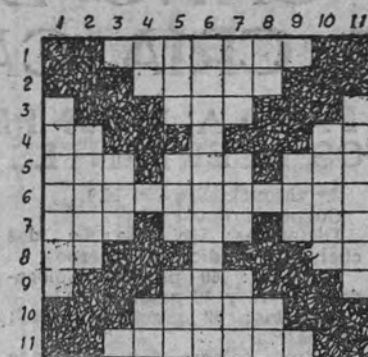
**VERGARA.**—(Refrigerado.) 5: Nace una canción (Danny Kaye). Color. Pases: 5, 7, 9, 11.

**WALL TO WALL.**—(Refrigerado.) 7, 11: Aida (Sofía Loren, Louis Maxwell). Technicolor. Tolerada.

**TEYMA.**—Dos orquestas. Grandes atracciones con Emma Frometa.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA



Horizontales y verticales.—1. Miras de nuevo.—2. Ciertas flores. 3. Consonante. Agente físico. Número romano.—4. Artículo. Número romano. Nombre de letra.—5. Número. Río de Galicia. Horizontaliza.—6. Alumbrábase.—7. Al revés, emperador. Artículo. Nota musical, plural.—8. Símbolo del arsénico. Consonante. Símbolo del samario.—9. Punto cardinal. Reconstituyente. Consonante.—10. Objetos.—11. Ciertos vehículos.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—P.
- 2.—Araré.
- 3.—Ore.
- 4.—A. Odama. A.
- 5.—Rodoloso.
- 6.—Paralizados.
- 7.—Remozados.
- 8.—E. Asada. A.
- 9.—Ido.
- 10.—Adosa.
- 11.—S.

Todas las niñas de España pueden pasar un mes de descanso en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina. Un mes de alegría en un ambiente disciplinado y formativo. Informes, en Delegación Local de la Sección Femenina, Ventura de la Vega, 2.

## Banco de España

LA CORUNA

Extraviado resguardo de depósito transmisible número 78.588, de pesetas nominales 20.000.—, en amortizable 4 por 100 emisión 15 noviembre 1951 (por conversión), a nombre de don Joaquín Casais Quintela, si dentro del plazo de un mes a contar de la fecha de inserción de este anuncio no se notifica al Establecimiento reclamación de tercero, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4 y 42 del Reglamento, quedando libre el Banco de toda responsabilidad.

La Coruña, 23 de julio de 1957. El Secretario, José Paz.

## SUBASTAS

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID procederá a la subasta de las partidas de alhajas, ropas y otros efectos empeñados o renovados en el mes de MAYO de 1956, así como las de los préstamos especiales a TRES MESES, cuyos vencimientos han caducado.

ALHAJAS (Hileras, 18): Diversas e importantes partidas. Exposición de lotes: Días 1 y 2. Venta de lotes: Día 3. ROPAS (plaza de las Descalzas, 1): Máquinas de escribir, calcular, bicicletas, relojes, cámaras fotográficas, ropa blanca y confeccionada. Objetos diversos. Todo a precios muy ventajosos. Exposición de lotes: Días 5 y 6. Venta de lotes: Día 7 y siguientes, si fueran necesarios.

HORAS: DE DIEZ A UNA

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 18 de julio del corriente año y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 17 del mismo mes y año se ha anunciado subasta de las obras de abastecimiento de aguas al pueblo de Aldea del Fresno, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de pesetas 544.922,29. El plazo para la presentación de pliegos termina el día 12 de agosto de 1957, a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, sitas en la calle de Velázquez, núm. 89, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 13 de agosto de 1957, a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 29 de julio de 1957.—El Secretario (F. S. Sinde Martínez).

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día el tiempo ha sido bueno y caluroso en toda la Península. Por la tarde se han registrado algunas tormentas aisladas en la cuenca del Duero y en Extremadura.

TIEMPO PROBABLE.—Continuará el buen tiempo, aumentando gradualmente la actividad tormentosa.

Las temperaturas extremas de España: Máxima de 40 grados en Córdoba y mínima de 13 en Soria.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION** Arenal, I. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penas legalizaciones.

**FUMEGA.** Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

**SMOKING.** chaquets, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana, 16. 231547.

**CASA Jiménez.** Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA «España».** Ex-

señanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII número 58.

**APRENDER.** aprender, en Callao

**ENSEÑAR** enseñar, en Callao

**CALLAO** enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renoles 4-4», «Omibus» primera. Tramitamos carnet. Preciados 23.

**ISSETTA.** varios extras vende particular. 331261.

**ESCUELA** automovilista «La Hispano - Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismos. «Morris Ten», «Morris Six», «Opel», «Fiat», últimos modelos García Morato, 6.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenerea, Fuencarral, 6. Bleicorría, impotencia, fimosia (9.356.)

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 251695.

### DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios, Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

**PASAPORTES,** carnets, rá-

pidamente. Díaz - Arias, Montero, 26.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**MUEBLES** seminuevos baratísimos. Espíritu Santo, 24.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Marino. Fuencarral, 23.

### RELOJES

**DOGMA,** Cauny, Roxy Prima, etc., más baratos que en Marruecos Sol, sets, cuarto. Enviamos provincias.

Todos los colegios y escuelas privadas de enseñanza colaboran a la obra de protección al estudiante. En cualquiera de ellos puede presentar la instancia pidiendo plaza de alum. gratuito para su hijo, si tiene aptitudes para estudiar y escasez de recursos económicos. Plazo, antes del día 15 de agosto.

Canciones, deporte, estudio. Ambiente de montaña o mar. Albergues de verano de las Juventudes de la Sección Femenina. Informes, en Ventura de la Vega, 2. Delegación Local.